

E

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

E/1986/4/Add.27
24 November 1993
ARABIC
Original : ENGLISH

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي



تنفيذ العهد الدولي الخام بالحقوق الاقتصادية
والاجتماعية والثقافية

التقارير الدورية الثانية المقدمة من الدول
الاطراف في العهد فيما يتعلق بالحقوق التي
تناولها المواد من ١٠ إلى ١٢ ، وفقاً للمرحلة
الثانية من البرنامج الذي وضعه المجلس الاقتصادي
والاجتماعي بقراره ١٩٨٨ (٦٠-٦)

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
* الشمالية: الأقاليم التابعة

[٢٣] ١٧٩٣/سبتمبر/١٩٩٣

* تشكل هذه الوثيقة تقرير المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الذي يتناول الأقاليم التابعة ، فيما يتعلق بالمatters من ١٠ إلى ١٢ من العهد . وقد أعلمت الجمعية الدائمة للمملكة المتحدة لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف الأمانة العامة ، في مذكوريتها المؤرخة ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ التي أحالت بها هذا التقرير ، بأن التقريرين المتعلمين بجزيرة مان وغورنيسي هما قيد الأعداد وسوف يقدمان باقل قدر ممكن من التأخير .

وكان فريق الخبراء الحكوميين العامل للدورة قد نظر ، في دورته لعام ١٩٨١ (انظر ١٧-١٦/E/1981/WG.1/SR.1) ، في التقرير الأولي المقدم من حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية فيما يتعلق بالأقاليم التابعة بشأن الحقوق التي تتناولها المواد من ١٠ إلى ١٢ من العهد (Add.25 E/1980/6/Add.26 وCorr.1 وAdd.26) .

المحتويات

| الصفحة | الفقرات | مقدمة |
|--------|----------|-------------------------------------|
| ٣ | ٦ - ١ | مقدمة |
| ٥ | ٣٠ - ٧ | أولاً - برمودا |
| ١٠ | ٦٤ - ٣١ | ثانياً - جزر فرجين البريطانية |
| ١٦ | ١٠٤ - ٧٥ | ثالثاً - جزر كايمان |
| ٢٤ | ٢٤٩-١٠٥ | رابعاً - جزر فوكแลند |
| ٥٧ | ٢٧١-٢٥٠ | خامساً - جبل طارق |
| ٦١ | ٢٤٣-٢٧٢ | سادساً - هونغ كونغ |
| ٧٩ | ٢٧٤-٢٤٣ | سابعاً - منتسيرات |
| ٨٤ | ٢٨٥-٢٧٥ | ثامناً - بيتكيرن |
| ٨٦ | ٤١٥-٣٨٦ | تاسعاً - سانت هيلينا |
| ٩٣ | ٤٥٣-٤١٦ | عاشرًا - جزر تركس وكايكوس |

مقدمة

١ - تقدم المملكة المتحدة هذا التقرير كإضافة إلى تقريرها الدوري الثاني بشأن المواد من ١٠ إلى ١٢ من العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (E/1986/4/Add.23). ويتعلق هذا التقرير بالاقاليم فيما وراء البحار، التابعة للمملكة المتحدة والتي ينطبق عليها العهد أيضاً، أي برمودا، وجزر فرجين البريطانية، وجزر كايمان، وجزر فوكلند، وجبل طارق، وهونغ كونغ، ومنتسيرات، وبيتكيرين، ومانت هيلينا، وجزر تركي وكايكيوس.

٢ - ويرد في فروع هذا التقرير المختلفة، بصورة منفصلة بيان، الوضع التفصيلي فيما يتعلق بكل إقليم من الأقاليم المذكورة أعلاه. والوضع الم موضوع هو الوضع الذي جرى التحقق منه عند المواد المؤيدة في كل إقليم من الأقاليم المعنية. وفي أغلب الحالات، استُكملت هذه العملية في عام ١٩٩٣، ولكن، في بعض السياقات، كان لا بد من وصفه الوضع كما كان في أواخر عام ١٩٩١، أو في، حالات قليلة، قبل ذلك. وتعرب المملكة المتحدة عن أسفها للتأخير الذي كان لا بد أن يحدث في جمع وتصنيف المواد وتقديم هذا التقرير.

٣ - وكل فرع من فروع هذا التقرير ينطوي على تحديد أو تكميل، بحسب الاقتضاء، لما ذكر في الفرع المناظر من التقرير الدوري الأول للمملكة المتحدة فيما يتعلق بتلك الأقاليم (E/1980/6/Add.25) الذي يُرجى من اللجنة الرجوع إليه وفقاً لذلك. وفيما يتعلق بجميع الأقاليم، يرجى أن ترجع اللجنة بصفة خاصة إلى الفقرات من ٢ إلى ٨ من ذلك التقرير الدوري الأول. وأن تلك الفقرات التي تتضمن بعض الملاحظات العامة بشأن الانظمة القانونية وغيرها من الظروف ذات الصلة في شتى الأقاليم وبشأن شكل ومحفوبي المرفقات المناظرة هي أيضاً قابلة للتطبيق فيما يتعلق بهذا التقرير.

٤ - كما يُرجى أن ترجع اللجنة بالتحديد إلى التقرير الدوري الثاني للمملكة المتحدة فيما يتعلق بالمواد من ١٣ إلى ١٥ من العهد بشأن الأقاليم المذكورة أعلاه، الذي يقدم إلى اللجنة في نفس وقت تقديم هذا التقرير. ويتعين قراءة المعلومات الواردة بشأن كل إقليم في الفرع ذي الصلة من هذا التقرير بالاقتران مع المعلومات الواردة بشأن ذلك الإقليم في الفرع المناظر من التقرير المتعلق بالمواد من ١٣ إلى ١٥ وعلى ضوء تلك المعلومات.

٥ - ويرجى كذلك أن ترجع اللجنة بالتحديد إلى آخر التقارير المقدمة فيما يتعلق بالاقاليم المذكورة أعلاه بموجب المادة ٤٠ من العهد الدولي الخاص بالحقوق

المدنية والسياسية (CCPR/C/58/Add.6 ، الجزء الثالث) وبموجب المادة (٧٣هـ) من
ميثاق الأمم المتحدة .

٦ - ونظراً للعدد الكبير غير المتجانس للقوانين وغيرها من المكوك والوثائق
المرجعية المذكورة في نقاط مختلفة في الفروع العشرة المنفصلة لهذا التقرير ، فإن
ارفاق نسخ منها جمياً بهذا التقرير ليس أمراً عملياً . وحيثما تكون نسخة من وثيقة
بعينها مرفقة ، يُذكر ذلك صراحة في الفرع ذي الصلة . ولكن ، يجري تجميع مجموعة من
نسخ جميع المكوك والوثائق الأخرى المستشهد بها ، وسوف تُرسل هذه المجموعة إلى
الأمانة بحيث يمكن مراجعتها بحسب الحاجة .

أولاً - برمودالمحة عامة

٧ - يبلغ عدد مكان برمودا ٥٨٠٨٠ شخصاً (تقديرات عام ١٩٨٧) وتبلغ مساحتها ٥٣,٣ كيلومتراً مربعاً تقريراً.

٨ - وتحتاج برمودا بقدر واسع من الحكم الذاتي الداخلي في ظل هيئة تشريعية منتخبة ووزراء منتخبين . وتケفل سيادة الحكومات المتعاقبة للمملكة المتحدة حق تقرير المصير ، رهنا برغبات مكان برمودا .

المادة ١٠حماية الأسرة

٩ - يشتمل التشريع ذو الصلة على قانون حماية الأطفال لعام ١٩٤٣ ، بميفته المعدلة ؛ وقانون الرعاية الاجتماعية لعام ١٩٧١ ؛ وقانون تبني الأطفال لعام ١٩٦٣ ؛ وقانون استخدام الأطفال ومغار السن لعام ١٩٦٣ ؛ وقانون دور الرعاية لعام ١٩٦٠ ؛ وقانون المنشورات الفاحشة لعام ١٩٧٢ ؛ وقانون اثبات البنوة لعام ١٩٧٦ (سابقاً قانون الأطفال غير الشرعيين) .

١٠ - وتُوفَّر الوسائل بموجب التشريع ، وتقدِّم خدمات ، لحماية الأطفال من إساءة المعاملة أو الهمال أو الهمال الوهيك الواقع . كما توفر الخدمات الاستشارية الفردية والاسرية والزوجية . وتقدِّم المساعدة المتصلة بتبني الأطفال والوماية عليهم ورعايتهم .

١١ - وبالإضافة إلى مركز خاص للرعاية اليومية ، يوجد مركز للرعاية اليومية تديره الحكومة ويقوم برعاية أطفال المنطقة المحتاجين إلى رعاية يومية يومية منخفضة التكاليف أو متخصصة . ويستطيع هذا المرفق ، الذي لديه موظفون مدربون والمجهز تجهيزاً جيداً ، أيواء ما يصل إلى ٥٠ طفلاً تتراوح أعمارهم بين ثلاثة أشهر وأربع سنوات . ويقبِل الأطفال الذين يندرجون تحت فئة من الفئات التالية: أطفال الامهات العاملات ؛ وأطفال الطالبات ؛ وأطفال الامهات المريضات مرضاناً أو الامهات المحتاجات إلى الاغاثة بصورة خاصة ؛ وأطفال المحتاجين إلى خبرة متخصصة ؛ وأطفال الأسر الوحيدة الأبوين أو الأسر المنخفضة الدخل .

١٢ - ويقدم المركز المعنى بأساءة المعاملة البدنية المشورة والحماية إلى النساء والأطفال من وقوع ضحايا لأساءة المعاملة .

١٣ - كما يقدم المركز المعنى بازمة الاغتصاب الحماية للنساء والاطفال بما يبذل من جهود للتعليم وزيادةوعي العام بشأن الاعتداء الجنسي . وتندعم هذا البرنامج منحة من وزارة الصحة والخدمات الاجتماعية والإسكان .

١٤ - وتتوفر مؤسسة إسكان برمودا أنواعاً مختلفة من المساعدة المتعلقة بالاسكان إلى أسر برمودا (انظر أيضاً ما يرد تحت المادة ١١ أدناه) .

حماية الأئمة

١٥ - تقدم إدارة الصحة الرعائية قبل الولادة وبعدها لكي تؤمن بقدر الامكاني للامكانية ان تحافظ بمحنة جيدة ، وتنمي ما يكفي من المهارات كوالدة ، وأن تجرى لها ولادة طبيعية ، وأن تلد طفلة يتمتع بمحنة جيدة .

١٦ - والمزايا الخامسة بالأئمة مشمولة كجزء من مزايا تأمين المستشفى المعيارية . وفي حالة الموظفين الحكوميين المستحقين ، تدفع تكاليف المستشفى بالكامل ، ويُدفع مبلغ ٦٠٠ دولار مقابل أتعاب الطبيب .

حماية الأطفال وصفار السن

١٧ - بدأ مشروع نمو الطفل في عام ١٩٧٨ كمشروع رائد عن طريق تعاون وزارتي الصحة والخدمات الاجتماعية والتعليم . في ذلك الوقت ، تم التسليم بأن بعض الأطفال في برمودا لا يحملون على نوع الرعاية والإدارة الذي يشجع النمو الضروري لإعدادهم لأن يصبحوا أعضاء مساهمين في مجتمع تعدد فيه الكفاءة التقنية والمسؤولية الاجتماعية كلتاهم أمران هامان . وكان الهدف هو منع المشاكل المتعلقة بالنمو أو تقليلها إلى حدتها الأدنى ، وخفض الآثار الضارة المحتملة للحرمان البيئي على بعض الأطفال في مرحلة ما قبل المدرسة في برمودا . وفي بادئ الأمر ، شُرع في برنامج رائد في أحدى الأبرشيات ، أما الآن ، وبعد ما يزيد على ١٠ سنوات ، أصبح المشروع ينفذ على نطاق كامل الجزيرة .

١٨ - وتشتمل المرحلة الأولى من المشروع على تحديد جميع الأسر في برمودا ، التي لديها أطفال تقل أعمارهم عن سنتين ، وتزويد تلك الأسر بمعلومات عن المشروع ، ودعوتها إلى الاشتراك في خدماته . ويتم قيد أكبر عدد ممكن من الأسر . وتلي ذلك عملية الفرز والتقييم . وتحدد هذه العملية الاحتياجات بالذات ، وتقدم الخدمات للوفاء بتلك الاحتياجات .

١٩ - والبرامج المقدمة واسعة ، بما في ذلك برامج للأطفال الذين يعانون من تأخر عام في النمو أو من تأخر في الكلام ، أو من مشاكل في ادارة السلوك . وتتوفر لبعثة الآباء والأطفال تجربة النشاط الجماعي في مركز المشروع . وهناك مكتبة ألعاب ومكتبة للأباء مباحثان للأسر . وتوجه الدعوة إلى الآباء للاشتراك في المجموعات المعنية بالمناقشة بين الآباء والتي تعقد طوال العام . وترمل كتيبات حول نمو الطفل ورسائل إخبارية بصورة منتظمة إلى الأسر المعيشية المشتركة .

٢٠ - ويرأس المشروع منسق يعاونه موظفون يتالفون من منسقين اثنين لشؤون الأسرة ، وثلاثة مشرفين متخصصين في نمو الطفل ، وثلاثة عاملين في مجال التدخل في الأسرة ، وأثنين من المختبرين للنمو ، وستة موظفين للمعرض العملي للألعاب . ويسمى المشروع بالإضافة أحد الأخصائيين النفسيين إلى موظفيه . وأثناء عام ١٩٨٩ ، بلغ عدد الأطفال الذين جرى فرزهم ٥٧٨ طفلا .

٢١ - وحاز المشروع على الاعتراف الدولي باعتباره نموذجا بارزا للتعرف المبكر على مشاكل الصحة والتعليم والرعاية ولمنتها . ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) هي من بين الجهات التي قدمت من الخارج المنح البحثية إلى المشروع .

٢٢ - وهناك أربعة مراكز للعناية داخل المؤسسات الإيوائية تديرها وتمولها الحكومة عن طريق إدارة الخدمات الاجتماعية للوفاء بحاجات الذين لا يستطيعون العيش مع أسرهم الخاصة لأسباب شتى . وتهتم ثلاثة مراكز منها برعاية صغار السن . وهي بيت الملاحظة ، ودار برانفمان ، ومركز نمو الشباب . وبيت الملاحظة عبارة عن مركز للصبيان الذين تتراوح أعمارهم بين ٨ سنوات و١٧ سنة والذين لا تتتوفر لهم الرعاية في بيئتهم الخاصة أو في بيوتهم البديلة . وفضلا عن تقديم الإيواء ومتطلبات المعيشة الأساسية ، يشتمل برنامجه على الحضور المنتظم في المدرسة ، والترفيه ، وتقديم المشورة . ويوجد حوالي خمسة صبيان مقيمين في أي وقت معين . وتقدم دار برانفمان رعاية مماثلة لآي طفل اعتبارا من ميلاده حتى بلوغه ١٧ سنة من العمر . ويمكن للدار أن تؤوي ما يصل إلى عشرة أطفال ، وتتبع برنامجا مماثلا لبرنامج بيت الملاحظة . أما مركز نمو الشباب فقد افتتح في عام ١٩٨٦ لإيواء الصبيان الذين كانوا يقيمون سابقا في مدرسة تدريب أحداث جزيرة باغت نتيجة لأوامر المحكمة . وتم توسيعه في مرحلة لاحقة ليشمل البنات المندرجات في هذه الفئة ويستطيع إيواء عدد من الأطفال يصل إلى ١٣ طفلا تتراوح أعمارهم بين ٨ سنوات و١٧ سنة .

٢٣ - ومشروع المراهق هو برنامج للتدخل المبكر قائم على أساس المجتمع المحلي ويستخدم المتطوعين لتقديم الخدمات في كل حالة على حدة لفترة ١٨ أسبوعا للشباب وأسرهم . وقد أصبح المشروع قيد التنفيذ في عام ١٩٨٥ .

المادة ۱۱

٢٤ - بموجب أحكام قانون مساعدة الأبرشية لعام ١٩٦٨ ، تتاح المساعدة الاجتماعية لأى فرد لا يتوفى لديه ما يكفي من الدخل لتغطية احتياجاته الأساسية (التي حدّدت على أنها الطعام ، والماوى ، والملبس ، والوقود ، والمنافع ، والمؤن البيئية والمطلبات الشخصية ؛ والجنازة والدفن ؛ وخدمات الرعاية الصحية) . ويقوم ستة من العاملين في مجال المساعدة الاجتماعية بإجراء تقييمات للأحقيّة ووضع توصيات تتعلّق بالدفع . وحيثما تُمْنَع المدفوعات ، فإنها تجري عن طريق مجال الأبرشية .

الحق في الغذاء الكافي

٢٥ - تقوم إدارة الزراعة ومصائد الأسماك بتنفيذ مجموعة متنوعة من البرامج ، بما في ذلك برامج البحث والمساعدة لصناعي الزراعة وصيد الأسماك . وتتضمن هذه البرامج الأخيرة ، في حالة الزراعة ، برنامجاً للتناسل الصناعي للماشية يهدف إلى تحسين نوعية القطعان الحلوب ، وبرنامجاً لحماية النبات . كما تتضمن ، في حالة صيد الأسماك ، برامج لإدارة الصناعة ، وللبحث ، وللحفظ .

٢٦ - وتقوم الحكومة بواسطة الإدارة ، لصالح المزارعين ، بتشغيل مركز لتسويق مبيعات الجملة لشراء وإعادة بيع الانتاج المحلي . وفي برمودا تمارس الزراعة في حيازات صغيرة ، وعادة ، يبيع المزارعون انتاجهم مباشرة إلى المستهلك ، رغم امكان استفادتهم من مركز التسويق اذا ما رغبوا في ذلك . وأغلب صادي الأسماك المحليين يقومون بتجهيز صيدهم وببيعه ، في غيبة سوق محلية للأسماك .

الحق في المسكن

٢٧ - تتحمّل مؤسسة اسكان برمودا ، التي أنشئت بموجب القانون في عام ١٩٧٣ ، مسؤولية ضمان توفير المسكن لابناء برمودا . ويتم ذلك عن طريق تقديم اسكان منخفض الدخل وأموال لاصحاب المنازل بغية تحسين أو إعادة تطوير ممتلكاتهم ، وعن طريق تقديم اعانت ايجارية لبعض المستأجرين .

المادة ۱۲

٢٨ - القانونان الرئيسيان المتعلمان بالحق في الصحة البدنية والعقلية هما قانون الصحة العامة لعام ١٩٤٩ ، وقانون الصحة العقلية لعام ١٩٦٨ .

٢٩ - وكثير من الخدمات التي تقدمها ادارة الصحة تعود بالفائدة على الاسرة والام والطفل - مثل ، عيادات صحة الطفل ، وعيادات تنظيم الاسرة ، وعيادات الامراض المنقولة جنسيا ، وخدمات التمريض في المقاطعة ، وعيادات رعاية الحوامل والرعاياة ما بعد الولادة ، وبرامج التحسين ، وخدمات الصحة المدرسية ، وفصول الامومة المتخصصة . وتقدم مستشفى سان بريندان الخدمات النفسية للمرضى داخل وخارج المستشفى . وهناك حالياً قيد التنفيذ برنامج رئيسى لبناء وتجديد المستشفيات .

٣٠ - وقسم الصحة البيئية التابع لادارة الصحة مسؤول عن مجموعة متنوعة من الخدمات التي تؤثر في الصحة العامة للجمهور . وتدخل في دائرة اختصاصه سلامة الغذاء ، ومراقبة المياه ، ومكافحة الآفات ، وتعزيز الصحة الترفية ، ومنع التراخيص للمنشآت التي تقدم الخدمات المتصلة بالصحة . وفضلا عن ذلك ، تجرى عمليات تفتيش على السفن واليخوت القائمة برحلات للممتنعة وفي المطار لمنع الانتشار الدولي للأمراض . وفي السنوات الأخيرة ، وبصدور قانون الصحة والسلامة في العمل ، أدرج قسم الصحة البيئية بين خدماته ازالة أخطار الأسبستوس ومراقبتها والتخلص منها ، واختبار أفران الموجات الكهربائية المغناطيسية الدقيقة (الميكروويف) .

شانيا - جزر فرجين البريطانية

لمحة عامة

٣١ - يبلغ عدد سكان جزر فرجين البريطانية ١٤٥٠٠ شخص (تقديرات عام ١٩٩١) ومساحتها ١٥٣,٨ كيلومترا مربعا تقريبا .

٣٢ - وتواصل جزر فرجين البريطانية التمتع بقدر كبير جدا من الحكم الذاتي الداخلي بموجب مرسوم دستور جزر فرجين لعام ١٩٧٦ .

المادة ١٠

٣٣ - يهدف مكتب تنظيم الحياة الاسرية ، الذي أنشئ عام ١٩٨٠ ، الى مساعدة الأفراد والاسر على تحقيق مستوى معيشة مناسب عن طريق مساعدتهم على التعامل مع المشاكل المنزلية بمزيد من الفعالية . وتتضمن الخدمات تقديم المشورة ، والتدريب على الوالدية ، والتعليم في مجال الحياة الاسرية . كما وضع برنامج للصحة العقلية للتعرف على الاشخاص المعوقين عقليا وعلاجهم ، وهو برنامج يسعى الى ضمان معالجة المشاكل في مرحلة مبكرة . وهناك رابطة لتنظيم الاسرة تعمل بصورة نشطة .

حماية الأمومة

٣٤ - بينما قانون قواعد العمل لعام ١٩٧٥ (الفرع جيم ١٣١٦) ، على حماية المرأة العاملة من أي فعل تعسفي بسبب الحمل . وليس هناك تمييز على أساس الحالة الزوجية عند منح أجازة الأمومة للنساء . ولن يست هناك حالة معروفة انتهت فيها هذه الحقوق .

٣٥ - وأنشئت عيادات ضمن ادارة الصحة العامة لتأمين احتياجات الامهات ما قبل الولادة وما بعدها ، بغض النظر عن الحالة الزوجية . ولن يست هناك رسوم مفروضة على النساء اللاتي يتربّدن على تلك العيادات .

٣٦ - وقبل سن قانون قواعد العمل لعام ١٩٧٥ لم تكن توفر حماية خاصة للامهات العاملات . وكان من المعتاد ، جريا على العرف في الخدمة المدنية في جزر فرجين البريطانية ، أن يسمح أصحاب الاعمال بفترة معقولة للتفريح عن العمل - بعضها بأجر - بسبب متطلبات الأمومة .

٣٧ - وإذا عانت الأم معاوية مالية نتيجة لفقد عائل الأسرة ، فإن الحكومة ستقدم المساعدة إليها من خلال برنامج المساعدة العامة التابع لها . كما ينص قانون الضمان الاجتماعي لعام ١٩٧٩ على دفع منح الأمومة .

حماية الأطفال وصغار السن

٣٨ - يشتمل قانون الأحداث على أحكام لحماية الأطفال وصغار السن من اساءة المعاملة أو الاعمال ، ولتوقيع العقوبات على المخالفين .

٣٩ - ويفرض قانون القواعد الاجرامية لقضاء المصلح على الوالد ، القانوني أو المشهور ، واجب إعالة طفله ووالدة طفله .

٤٠ - ويخول قانون القضايا الزوجية المحكمة ، في دعاوى الطلاق الماثلة أمامها ، اتخاذ خطوات لحماية رعاية الأطفال حتى سن ١٦ سنة . وللمحكمة أيضا سلطة تأمين ما يلزم لرعاية الأطفال واعالتهم وتعليمهما .

٤١ - وينظم قانون تبني الأطفال عملية تبني الأطفال .

٤٢ - ويحظر القسم هاء من قانون قواعد العمل لعام ١٩٧٥ استخدام الأطفال (ويعرف الطفل على أنه أي شخص دون سن ١٤ سنة) في المهام العامة أو الخامة أو الزراعية أو الصناعية ، باستثناء الحالة التي يُستخدم فيها أفراد الأسرة ذاتها فقط . ولا يتم استخدام صغار السن الذين هم دون سن ١٨ سنة إلا بعد اجتيازهم لفحوص طبية شاملة . وساعات العمل محددة والعمل الليلي محظوظ إلا في الظروف الاستثنائية .

٤٣ - وينص قانون التعليم على التعليم الالزامي للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ٥ سنوات و١٥ سنة . ولا يجوز قبول طفل في المدرسة الشانوية قبل بلوغه ١١ سنة من العمر ، دون إذن كتابي من وزير التعليم . كما لا يجوز استبقاء تلميذ في مدرسة ابتدائية بعد بلوغه ١٥ سنة من العمر ، بدون إذن كتابي من الوزير . كما لا يجوز استبقاء تلميذ في المدرسة الشانوية بعد نهاية العام الدراسي الذي يبلغ فيه من العمر ١٩ سنة .

٤٤ - والتعليم مجاني في المراحلتين الابتدائية والثانوية بغض النظر عن العمر .

٤٥ - وترسخت الان بصورة جيدة مدرسة فورت شارلوت للأطفال المعوقين عقلياً أو بدنياً .

المادة ١١

٤٦ - تتمتع جزر فرجين البريطانية ، عموماً ، بمستوى معيشة مرتفع نسبياً . وليس هناك قوانين تتناول هذا الموضوع بالتحديد ، على الرغم من وجود فقرة في قانون

قواعد العمل لعام ١٩٧٥ تنص على أنه "ينبغي أن تكون ظروف عمل كل عامل هي الظروف التي تمكّنه على الأقل من أن يوفر لنفسه وأسرته أسباب الحياة المريحة التي يستحقها جميع البشر". كما توجد فقرة ختامية تنص على أن "الزيادة في الانتاج وفي القوة الشرائية التي ستنتج عن تطبيق المبادئ المذكورة أعلاه ستعود بالنفع على العاملين، واصحاب الاعمال، والمستهلكين، وستؤدي أخيرا إلى ارتفاع المستوى الاجتماعي - الاقتصادي الشامل لجزر فرجين".

٤٧ - وكان الناتج المحلي الاجمالي للفرد ٧٦٣ ٩ دولارات في عام ١٩٨٩ ، ويقدر بمبلغ ٤١٥ ١٠ دولارات لعام ١٩٩٠ .

٤٨ - وقد وفرت التشريعات الحديثة ، مثل قانون مصائد الأسماك واعلان انشاء منطقة لصيد الأسماك ، المزيد من الحماية لمصالح سكان جزر فرجين البريطانية ، وعززت تحسين الظروف الاجتماعية - الاقتصادية .

الحق في الغذاء الكافي

٤٩ - على الرغم من الجهد المبذول لاحياء القطاع الزراعي ، يظل الانتاج هامشيا ولا يغطي سوى بجزء من المتطلبات الداخلية . وفي عام ١٩٨٠ ، انشأت ادارة الزراعة قسما لمصائد الأسماك تأكيدا لأهمية البيئة البحرية .

٥٠ - ويجري نشر المعرفة المتصلة بمستويات التغذية عن طريق المدارس وادارة الصحة العامة : وتعتبر الحالة الغذائية لسكان جزر فرجين البريطانية باعثة على الارتياد ، ولن ي هناك ما يدل على سوء التغذية .

الحق في الملابس الكافية

٥١ - يساعد مناخ جزر فرجين البريطانية السكان على الشعور بالراحة بارتداء ملابس أقل بدهان من ارتدائهم ملابس أكثر . ومع درجات الحرارة التي تتراوح بين ٣٤ و٣٦ درجة مئوية على مدار العام ، لا حاجة إلى وجود تشريع بشأن هذا الموضوع .

٥٢ - ولا توجد مراكز لإنتاج الملابس في جزر فرجين البريطانية .

الحق في المسكن

٥٣ - نظرا لارتفاع مستوى المعيشة نسبيا في جزر فرجين البريطانية ، ليس هناك مشكلة رئيسية فيما يتصل بالاسكان . وأغلب الناس يملكون منازلهم الخاصة ذات المستوى المرتفع والمبنية وفقا للوائح التي وضعتها سلطة البناء الحكومية . وأغلب المنازل

مشيدة من الاسمنت المسلح المتين وهي في أغلب الاحوال مزودة بامدادات مياه مستقلة من الصهاريج .

٥٤ - وليست هناك مشاريع اسكان حكومية . ومع ذلك ، قات الحكومة حديثا بدور ايجابي عن طريق تقسيم حيازات اراضي التاج الرئيسية الى قطع ارض صغيرة صالحة لبناء مساكن ومحروفة للبيع . وبالاضافة الى ذلك ، فان بنك التنمية لجزر فرجين ، وهو مرفق مملوك للحكومة يقوم إلى حد كبير بمد ذوي الدخل المنخفض والمتوسط بما يحتاجون إليه ، لديه حاليا بالاشتراك مع مجلس الضمان الاجتماعي برنامج لتمويل الاسكان موجه نحو ملاك المنزل الاول الشباب . ولكن ، نظرا للتوزيع المنصف إلى حد ما للثروة في الجزر ، ينبغي النظر الى برنامج بنك التنمية لا كمصدر خاص لمساعدة ملاك المنزل الجديد الراغبين ، بل بالآخر كمصدر بدائل لتمويل الرهن القانوني للبنوك التجارية .

٥٥ - وهناك مشكلة آخذه في الظهور هي نقص المساكن ، وبالتالي ، هناك بعض الازدحام بالناس الذي يعزى الى استمرار الهجرة على نطاق كبير ووجود مهاجرين باعداد مرتفعة نسبيا . وبينما لا تعتبر هذه المشكلة حادة جدا بعد ، فانها مشكلة ينبغي للحكومة ان تبقيها قيد النظر بعناية . وسوف يجري تحليل دقيق للبيانات ذات الصلة التي جمعت في التعداد الاخير للاسترشاد بها بشأن السياسة المقبلة .

٥٦ - والاحصاءات التالية ، التي تظهر الوحدات السكنية بحسب نوعها في الجزر ، مستمدۃ من تعدادي ١٩٨٠ و ١٩٩١:

| ١٩٩١ | ١٩٨٠ | |
|------|------|-------------------|
| ٢٥٩٣ | ١٩٥٦ | منزل مستقل |
| ١٩٥٠ | ١٠٦٣ | شقة/وحدة سكنية |
| ٢٤١ | ١٢٠ | جزء من مبنى تجاري |
| ٢٥٤ | ١٢٨ | مساكن اخرى |
| ٦٠٣٧ | ٣٢٨٧ | المجموع |

المادة ١٣

٥٧ - وحتى عام ١٩٨٥ كان قانون (حماية) المصابات بالجنون وقانون علاج الجنون والأمراض العقلية ينظمان علاج ورعاية المرض عقليا . وفي اواخر عام ١٩٨٥ ، تم إلغاء هذين القانونين بمدورة قانون الصحة العقلية الشامل الذي ينبع على توفير خدمات اضافية لم يكن منصوصا عليها في التشريعين السابقين . ويتناول قانون المستشفى العام قبول المرضى في المستشفيات .

٥٨ - والمقصود من إنشاء عيادات رعاية الحوامل وعيادات الرعاية ما بعد الولادة ضمن ادارة الصحة العامة (انظر الفقرة ٢٥ أعلاه) هو ضمان حدوث الحد الأدنى من المواليد الاموات ووفيات الرضع . وفيما يلي الاحصاءات المتصلة بالسنوات الخمس الماضية:

| <u>السنوات</u> | <u>المواليد</u> | <u>المواليد</u> | <u>الأحياء</u> | <u>وفيات</u> | <u>وفيات</u> | <u>المواليد</u> | <u>الأطفال</u> | <u>وفيات</u> | <u>الامومة</u> |
|----------------|-----------------|-----------------|----------------|--------------|--------------|-----------------|----------------|--------------|----------------|
| ١٩٨٦ | ٣٠٠ | ٤ | ٣٠٠ | ٥ | - | ٣٠٠ | - | - | ٣ |
| ١٩٨٧ | ٣٦٣ | ٥ | ٣٦٣ | ١ | ١ | ٣٦٣ | - | - | ٦ |
| ١٩٨٨ | ٣٣٥ | ٢ | ٣٣٥ | - | - | ٣٣٥ | - | - | ٤ |
| ١٩٨٩ | ٣٣٩ | ٣ | ٣٣٩ | ١ | - | ٣٣٩ | - | - | ٥ |
| ١٩٩٠ | ٣٨٨ | ١ | ٣٨٨ | - | - | ٣٨٨ | - | - | ٧ |

٥٩ - ويعتبر التوافد على عيادة صحة الطفل جيدا . ويتم فحص الأطفال فحصا طبيا عند دخولهم المدرسة الابتدائية ، وعند دخولهم المدرسة الثانوية ، وقبل مغادرتهم لها ، كتدبير لضمان الصحة الجيدة .

٦٠ - ويضمن قانون الصحة العامة لعام ١٩٧٦ الحفاظ على معايير معينة فيما يتعلق بمراعاة الشروط الصحية للفداء ، وصحة الحيوان ، وصحة القمامات ، بغية منع انتشار الأمراض المعدية .

٦١ - وتقدم عيادات الصحة المنتظمة ما يكفي من خدمات للوفاء باحتياجات الذين يعيشون في المدن فضلا عن الذين يعيشون في المناطق الريفية .

٦٢ - وتقوم الحكومة في الغلب بتمويل الخدمات الطبية . وفيما يلي الأرقام ذات الصلة:

الإنفاق الحكومي على الصحة العامة

| <u>النفقات المتكررة</u> | <u>السنة</u> |
|-------------------------|--------------|
| ٣٨٦ ٥٧٥ دولاً | ١٩٨٦ |
| ٣٨٧ ١٦٧ دولاً | ١٩٨٧ |
| ٤٩٧ ٣٠٠ دولاً | ١٩٨٨ |
| ٤٩٣ ٨٥٣ دولاً | ١٩٨٩ |
| ٤٥٣ ٩٣٦ دولاً | ١٩٩٠ |

٦٣ - ويوجد مستشفى عام واحد في تورتولا يحتوي على ٥٠ سريراً . ويوجد ١٠ أطباء من موظفي الحكومة: طبيب مولڈ/طبيب نسائي ، وطبيب عيون ، وطبيب داخلي/طبيب للجهاز الهضمي ، وجراح ، وطبيب تخدير ، وجراح أسنان ، وأربعة أطباء عاميين . وتوجد دار للمسنين تديرها الحكومة وتنبع حالياً لـ ٣٩ مقيناً .

٦٤ - كما يوجد مستشفى خاص صغير متخصص في جراحة التجميل والترميم .

ثالثا - جزر كايمان

لمحة عامة

٦٥ - يبلغ عدد مكان جزر كايمان ٣٥ ٣٥٥ شخصا (١٩٨٩) . وتبعد مساحتها ٦٦٠ كيلومترا مربعا تقريبا .

٦٦ - وتتمتع جزر كايمان بقدر كامل من الحكم الذاتي الداخلي ، في ظل جمعية شريعية منتخبة ، يُنتخب منها أربعة أعضاء للمجلس التنفيذي لهم مناصب وزارية محددة المسؤوليات . وتجري حاليا مناقشة تعديلات مختلفة للدستور القائم ، بما في ذلك إضافة فصل بشأن حقوق الإنسان الأساسية يدحض عمدا العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية .

المادة ١٠

٦٧ - فيما يلي القوانين الرئيسية التي تستهدف تعزيز هذه الحماية:
قانون سن الرشد ؛

قانون إجراءات الملكية ؛

قانون الأحداث ؛

قانون الإعالة ؛

قانون الزواج ؛

قانون ملكية المرأة المتزوجة ؛

قانون وقواعد القضايا الزوجية ؛

قانون إغاثة الفقراء ؛

قانون (إزالة) فقدان الأهلية بسبب الجنس ؛

قانون الميراث ؛

قانون الومايا ؛

قانون الولاية الجزئية (العنف المنزلي) لعام ١٩٩٣ .

٦٨ - وفي هذه الأمور ، كما في مثيلاتها ، يتمثل هدف ومفعول التشريع وتصرف الحكومة في ايجاد مجتمع تقدم فيه المكافأة للجهود الفردية ، بينما يتم توفير الاغاثة غالبا بمساعدة طوعية - للاقل حظا .

٦٩ - ومن هنا ، وبرغم عدم وجود منح إسكان ، يوجد برنامج تحت رعاية الحكومة يتم بموجبه تقديم رهونات طويلة الأجل للمنازل المنخفضة التكلفة بأسعار فائدة منخفضة .

ويمول هذا البرنامج عن طريق مؤسسات في المجتمع المحلي تكتب بسندات بأسعار فائدة أقل من السوق . وفي نيسان / ابريل ١٩٨٩ ، تم تقديم سندات جديدة قيمتها ٥ ملايين دولار أمريكي . وحثت الان قامت مؤسسة الإنماء الإسكاني (انظر الفقرة ٨٩ أدناه) بمساعدة ما يقرب من ٦٠ أسرة كايمانية على بناء منازلها الخامة .

٧٠ - وتقدم ادارة الخدمات الاجتماعية مجموعة كاملة من الخدمات في مجال الخدمة الاجتماعية . وتتضمن هذه الخدمات المساعدة المالية لرعاية الامهات والأطفال المفقر ، وحماية هذه الشريحة الضعيفة من السكان ، وتقديم المشورة لتعزيز الروابط الاسرية . وتتضمن الخدمات المقدمة إلى الأطفال تشغيل دارين للرعاية وتزويدهما بالموظفين ، وهما دار للصبيان ودار للبنات ، وفي كل منها ١٢ مكانا ، وكذلك برنامج للرعاية البديلة . وقد تم توفير داري الرعاية كلتيهما نتيجة للجهود العامة في جمع المال .

حماية الأمومة

٧١ - بموجب لوائح رسوم الخدمات الصحية (المعدلة) لعام ١٩٨٥ ، تقدم خدمات منع الحمل مجانا ، بالإضافة إلى خدمة مجانية لما قبل الولادة وهي الخدمة التي كانت تقدم بالفعل لجميع المقيمات بغض النظر عن جنسيتها .

٧٢ - وينص قانون العمل (ال الصادر في عام ١٩٨٩) ، بصفته المعدلة بقانون العمل (المعدل) لعام ١٩٨٩ ، على منح اجازة أمومة اجبارية لمدة ١٢ أسبوعا خلال السنة ، بعد مرور ١٢ شهرا في الخدمة ، منها أربعة أسابيع اجازة مدفوعة الأجر . وتُستحق اجازة على أساس النسبة للعاملات اللاتي تقل خدمتهن عن ١٢ شهرا . أما الأوامر العامة (التي تنظم أحكام وشروط الاستخدام في الخدمة المدنية) فقد تم تعديليها لتنتهي على اجازة أمومة لمدة ١٢ أسبوعا للنساء العاملات في الخدمة المدنية اللاتي أكملن ١٢ شهرا في الخدمة .

حماية الأطفال وصفار السن

٧٣ - تم تعديل قانون الأحداث في عام ١٩٩٠ . وسوف يعزز هذا التعديل تطوير البرنامج والخدمات التي انشئت عند من قانون الأحداث أول الأمر في عام ١٩٧٤ .

٧٤ - والقوانين الأخرى ذات الصلة هي:

قانون تبني الأطفال ؛

قانون ولوائح التعليم ؛

قانون الوصاية على الأطفال والاشراف عليهم ؛

قانون الأحداث (المحاكم المشتركة مع البالغين) ؛

قانون تشبيت النسب .

٧٥ - وينص قانون التعليم على الفحص الطبي الإجباري لجميع أطفال المدارس .

٧٦ - ويجوز إيداع الأطفال المنفصلين عن أمهاتهم ، لأي سبب كان ، تحت الرعاية الطوعية أو غير الطوعية لدى والدين بديلين أو في أحدى دارى الرعاية في جزر كايمان . ويعتبر التبني فيما وراء البحار بديلاً كملاذ آخر . كما يتم إيداع الأحداث المنحرفين في دارى الرعاية أو لدى والدين بديلين . وتتنوّى الحكومة إنشاء مركز صغير للعلاج للتعامل مع المراهقين المتمردين ، طالما يُعتبر أنه لم يعد من المناسب إرسالهم إلى مدرسة معتمدة في جامايكا .

٧٧ - وفي عام ١٩٧٥ ، أنشئت مدرسة للأطفال المعوقين كمشروع طوعي ، والآن تقوم الحكومة بتشغيلها . ويجري وضع خطط لإنشاء مرافق تعليمية لإقامة الأطفال غير المناسبين للتعليم المدرسي العادي . وبالإضافة إلى ذلك ، أنشأت الحكومة مركز تدريب سانرايز للبالغين ، وهو يدرب المعوقين البالغين على المهارات والحرف الحياتية ، وأغلبها في الخزفيات .

٧٨ - وينص قانون الأحداث على تدابير لحماية الأطفال وضمار السن من الاستغلال وغيره ، وتقوم وزارة التعليم بتنفيذ تلك التدابير . أما المجلس الوطني للخدمات الاجتماعية ، وهو هيئة طوعية معانة من الحكومة ، فيقوم بإدارة عدد من مرافق ما قبل المدرسة ويوفر الدعم بطرق شتى لاطفال الاسر المهدمة .

٧٩ - ويفرض قانون الأحداث ، وخاصة في مواده من ٤٢ إلى ٤٦ ، قيوداً على استخدام الأطفال . والعمر المحدد لترك المدرسة هو ١٥ سنة و٩ أشهر .

المادة ١١

٨٠ - لم تجد الحكومة ما يدعو إلى وضع تشريع بالتحديد بشأن تحقيق مستوى معيشة مناسب ، وذلك نظراً لوجود اقتصاد مزدهر ، وعموماً حالة استخدام كامل ، مما يوفر واحداً من أعلى مستويات المعيشة في المنطقة .

الحق في الغذاء الكافي

٨١ - ومرة أخرى ، لم تجد الحكومة ما يدعو إلى وضع تشريع بشأن الحق في الغذاء الكافي ، مفضلة المسار العملي المتعلق بتوسيع النطاق الواسع أصلاً للمواد الغذائية الأساسية المعفاة من تعرفية الرسوم على الواردات ، وهي التعرفة التي توفر الكثير من دخلها . والآن تحوي قائمة الواردات المعفاة من الرسوم اللبن ، والارز ، والسكر

الخام ، ودقيق القمح ، والبطاطس ، وجميع الدواجن ، ولحوم الابقار المملحة ، والاسماك المملحة ، والجبن ، والبن ، ودقيق الذرة .

٨٣ - وواصلت الحكومة ، من خلال ادارة الزراعة التابعة لها ، توسيع برامجها الرامية إلى تشجيع خفض اعتماد الجزر على الغذاء المستورد . وتُقبل جميع المعدات والإمدادات الزراعية مغفاة من رسوم الاستيراد ، مثل الحيوانات الحية نقية السلالة (الماشية والماعز والدجاج) التي تستوردها الادارة من أجل المزارعين المحليين كجزء من الحافز على تحسين الحيوانات الحية في الجزر . كما يتم استيراد مني الشيران ويستخدم بنجاح في تحسين وتوسيع قطاع الماشية المحلية . وفي نطاق القيود المفروضة على نوعية الارض وإمدادات المياه ، يتم التركيز على التكنولوجيا الابداعية لزيادة الانتاج ، بما في ذلك استخدام الزراعة فوق الماء ومشاريع الري . وتعهدت الحكومة بضمان إنماء القطاع الزراعي في المستقبل ، ولتحقيق هذه الغاية ، تسعى إلى الحصول لهذا القطاع على خطة تنمية لخمس سنوات (من ١٩٩٠ إلى ١٩٩٥) . ومن المتوقع أن تكون الخطة وثيقة شاملة تكون فيها مواصلة التنمية مبنية على أساليب اجراء تحديد متصرف بالحكمة للمؤسسات الزراعية التي يمكن تشجيعها في إطار الموارد الطبيعية المحدودة للإقليم والتي توجد لها توقعات مقبولة للمميزات المقارنة .

٨٤ - وتواصل مزرعة التجارب التابعة للإدارة اختبار شتى نوعيات النباتات وطرائق النمو ، ويتم إبلاغ النتائج إلى اجتماعات المزارعين في المقاطعة ، التي يتم الترتيب لها بالتعاون مع الجمعية الزراعية المحلية .

٨٥ - ولحماية موارد المياه الجوفية ومنع التدهور الناتج عن المفلاة في الضخ أو اقتحام الماء المالح ، يتم تنظيم استخراج المياه بموجب قانون سلطة المياه لعام ١٩٨٢ ولوائح عام ١٩٨٥ . وتستخدم المحاضرات وزيارات المزارع التي يقوم بها موظفو الادارة لنشر المعرفة والمشورة حول انتاج وحفظ الغذاء .

٨٦ - وتم إعداد مشروع لوائح السلامة الغذائية لكي تعيد الادارة القانونية النظر فيه ، وُخصمت اعتمادات في الميزانية لتشييد أربعة مجازر في المناطق ، وذلك كخطوة أخرى على طريق تحسين التفتیش على معايير مراعاة الشروط الصحية للغذاء ومراقبتها .

٨٧ - وتعتمم المعرفة بمبادئ التغذية من خلال التعليم الاجتماعي في المدارس ، وعن طريق الممرضات المعنويات بالصحة العامة في مراكز الصحة الحكومية ، وعن طريق المقالات المنشورة في المحافطة المحلية . ويقوم أخصائيو التغذية في المستشفيات بتنظيم البرامج التعليمية المتعلقة بالتنمية .

الحق في الملابس الكافية

٨٨ - ليست هناك قوانين تعتبر ضرورية لكافحة الحق في الملابس الكافية . ففي مناخ استوائي مثل مناخ جزر كايمان ، قلماً توجد مشكلة بشأن توفير الملابس إن وجدت . وعلى الرغم من عدم وجود انتاج تجاري للملابس على نطاق واسع في الجزء ، فإن الملابس الكافية متاحة للجميع . وتفضل الهيئات الطوعية ، مثل أندية الخدمات ، بتوزيع الملابس المستعملة النظيفة على الأسر المعوزة . وتقدم إدارة الخدمات الاجتماعية مجاناً زياً موحداً مدرسيّاً وغيره من الملابس للأطفال الموجودين تحت الرعاية البديلة أو في دور الرعاية ، وكذلك للأطفال الآخرين الذين تكون أسرهم غير قادرة مادياً على توفير الملابس الكافية لهم .

الحق في الإسكان

٨٩ - ليس هناك قانون يعلن الحق في الإسكان ، ولكن قانون مؤسسة تنمية الإسكان لعام ١٩٨١ ينص على تشجيع تنمية الإسكان . وتقدم مؤسسة تنمية الإسكان ، وهي هيئة مدعومة من الحكومة ، القروض لبناء جزر كايمان لبناء منازلهم ، مع حد على التكلفة . وفي ١٩٨٤-١٩٨٣ ، قامت لجنة متعددة القطاعات بدراسة الأساس لمشروع إسكان . فقسمت قطعة أرض من أراضي الحكومة ، إلى مقام وشرع في إقامة حديقة عامة ، واستكملت أول وحدة ، بتمويل من الحكومة . ومن المخطط اقامة وحدات إضافية .

٩٠ - وتم تعيين خبير بناء لمساعدة أحدى اللجان على وضع مدونة قواعد لبناء سوف تشمل على نصوص لمواجهة أخطار الزلازل والأعاصير وغيرها من الأمور التي تهم السلامية العامة . ووضعت مدونة قواعد كهربائية وسيamas لمد أنابيب المياه ، مع نصوص خامسة بالترخيص والتفتيش .

٩١ - وفي عام ١٩٩٠ بدأ في جزيرة غراند كايمان برنامج لتحسين المساكن المؤجرة المنخفضة المستوى . وتم توفير امدادات المياه العامة بالأنابيب لكامل العاصمة ، جورج تاون ، ويجري حالياً توسيع هذه الإمدادات لتشمل مناطق إثنان عشرة أخرى في غراند كايمان ، مما يخفف كثيراً المخاطر الصحية المرتبطة باستعمال المياه الجوفية الموجودة في باطن المناطق المزدحمة بالسكان . وهناك خطط قيد الإعداد لتوفير امدادات المياه بالأنابيب لجزيرة كايمان براك الأصفر . كما أن إنشاء موارد المياه الجوفية وإنشاء خزانين في المناطق الريفية قد حسناً توفر امدادات المياه .

٩٣ - وان توفير المرافق الصحية للمعوزين ، وتنفيذ برنامج مكافحة القوارض ، وتوسيع خدمات جمع القمامات ، قد أسمى كلها في تحسين الظروف الصحية . وقد مُنِّحَ حديثاً تشريع يسمح بوضع لوائح لجمع النفايات المعدية وللتخلص منها .

المادة ١٣

٩٤ - يشتمل قانون الصحة العامة لعام ١٩٨١ على أحكام تغطي أموراً مثل الحد من المرض والوقاية منه ، ومعالجة الأمراض المتنقلة جنسياً . والقوانين الأخرى ذات الصلة هي قانون الخدمات الصحية وقانون الصحة العقلية .

٩٥ - ومن الأمور الوثيقة ذات الصلة بالموضوع أيضاً في هذا السياق الأولوية التي منحتها الحكومة للرياضة في برامجها للخدمات الاجتماعية . وتأمل الحكومة في ايجاد وعي عام بالحاجة إلى الترفيه والتسلية بسبب:

- (أ) منافعهما العاجلة المتصلة بالصحة ؛
- (ب) أثرهما على الوعي الوطني والانتاجية ؛ و
- (ج) دورهما كبديل للظروف الاجتماعية غير الصحية أو المرضية (مثل استخدام واسعة استخدام المخدرات) .

٩٦ - وتوجد حوالي ٣٠ منظمة رياضية وطنية تفي بالاحتياجات الداخلية والدولية على السواء . وهي تضم منظمات للألعاب الرياضية لسباقات المضمار والميدان ، وكرة السلة ، وتنس الريشة ، وتنس المريحة ، والكريكيت ، وكرة القدم ، والركبي ، والاسكواش ، والملامكة ، والسباحة ، وكمال الأجسام ، وشتن الفنون العسكرية ، والكرة الطائرة ، وكرة الشبكة ، وركوب الدراجات ، ولعبة الكرة الناعمة . وتقع أغلب تلك المنظمات الوطنية تحت مظلة اللجنة الأولمبية المحلية والكثير منها فروع للهيئة الدولية الرئيسية ذات الصلة .

٩٧ - وهذه المنظمات الوطنية مدعومة بمنحة تقديرية حكومية وببعض المساعدة التقنية من مكتب الرياضة الحكومي ومجلس الرياضة لجزر كايمان . وهي أيضاً ، مع المستعملين لغرض الاستجمام ، تستعمل مجاناً المرافق المادية التي توفرها الحكومة ، بما في ذلك الملاجئ ، وغرف الملابس ، والملاعب الأسفلтиة ، والشواطئ العامة ، وحوض سباحة عامة مزود بمدربين .

٩٨ - ومعدل المواليد الأموات ومعدل وفيات الرضع كلاهما منخفض جداً . ومن بين العوامل التي تسهم في خفضهما توفير الرعاية المجانية قبل الولادة وبعدها ، وتحسين

تفطية التحصين (الآن ٩٠ في المائة) للرّضع ، وتوفير التعليم الصحي لبناء المدارس والآمنات .

٩٨ - وتعتمد المعرفة الصحية عن طريق التعليم الاجتماعي في المدارس . وقد تم تكثيف برنامج الصحة المدرسية ليشمل التفتيش الطبي والكشف الصحي لجميع أطفال المدارس . وأُدخل في جميع مراحل النظام المدرسي منهج دراسي تعليمي بشأن الحياة الأسرية . ويتضمن هذا المنهج أقساماً عن مشاكل المخدرات ومتلازمة نقص المناعة المكتسبة (الإيدز) . وتم التعاقد مع معلمة صحية بعقد لمدة سنتين . وسوف تكشف البرامج التعليمية العامة تحت إرشادها . ولا تزال جميع خدمات المرض الخارجيين في المستشفيات الحكومية توفر مجاناً لجميع أطفال المدارس .

٩٩ - وتم تعديل نظام الصحة العامة بنـ قانون الصحة العامة لعام ١٩٨١ فأصبح يوفر تفطية أساسية في مجالات نوعية المياه ، وإلقاء الأذى ، وأنواع التجارة المزعجة ، والوقاية من المرض أو الحد منه ، وإدارة النفايات الصلبة ، ومكافحة القوارض . وأجريت بعض التغييرات الإدارية والبرامجية بغية تعزيز الأنشطة المحيية البيئية ، مع التركيز على نوعية المياه ، والاشراف ، والمراافق الصحية ، وإدارة النفايات الصلبة ، ومكافحة القوارض . ويعودي التعاون والتشاور فيما بين الإدارات الحكومية إلى تحقيق رصد أفضل لما يترتب على التطورات ذات النطاق الكبير من آثار بيئية . وتقوم لجنة تقنية ببذل المشورة للهيئات الحكومية عند الطلب .

١٠٠ - وقد حدث نمو مطرد في برامج التلقيح نحو هدف حماية كل رضيع من شلل الأطفال ، والختان ، والسعال الديكي ، والكُزار ، والسل ، وإلتهاب الغدة التنكيفية ، والحمبة الألمانية . ولللقاحات متاحة بواسطة المستشفيات والمراكز الصحية في المقاطعات . وهناك نظام للإخطار والاشراف يسمح باتخاذ خطوات مناسبة لمكافحة أي وباء . وحدوث الأمراض السارية منخفض جداً والمراافق الضرورية متاحة للتصدي لتلك الحالات القليلة التي تحدث . وتشتمل تدابير منع حوادث المرور على خفض حدود السرعة وتنفيذها بصورة فعالة . كما تتم التوعية العامة عن طريق وسائل الإعلام الجماهيري بشأن استعمال السائقين لحزمة المقاعد واستعمال مقاعد الأمان للأطفال الصغار الراكبين ، وبشأن أخطار الخلط بين القيادة وإساءة استعمال الكحول أو المخدرات .

١٠١ - وتم وضع خطة متوسطة الأجل مدتها ثلاث سنوات (١٩٨٩-١٩٩١) للوقاية من متلازمة نقص المناعة المكتسبة (الإيدز) ولمكافحتها ويجري تمويل هذه الخطة من جانب منظمة الصحة العالمية . وفي شهر أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، تم في جزر كايمان وضع خطة وطنية مدتها خمس سنوات لمنع وعلاج إساءة استعمال المخدرات . ويقوم مركز الاستشارة في

كاييمان ، الذي أنشئ عام ١٩٨٩ ، برعاية برامج علاج المدمنين على المخدرات وغيرها من الخدمات الاستشارية .

١٠٢ - وأصبحت الرعاية الطبية في متناول جميع المقيمين في الجزر الثلاث عن طريق مستشفيين اثنين وأربعة مراكز صحية . وفي المراكز الصحية بالمقاطعات ، تعمل الممرضات المحبات العموميات على تقديم الرعاية الأولية ، ويقوم الأطباء بزيارات دورية لتوفير الرعاية الطبية . وهناك نظام تحكم بالراديو يضمن سرعة إرسال سيارات الإسعاف إلى أي مكان يقع فيه حادث ، والمستشفيات مجهزة للتعامل مع أشد حالات الصدمات . وفي حالات استثنائية ، تقوم طائرة إسعاف بنقل الضحايا للعلاج فيما وراء البحار .

١٠٣ - وفي عام ١٩٩٠ ، وافقت الحكومة على وثيقة سياسة عامة لتخفيط أنظمة تقديم الخدمات الصحية في جزر كاييمان . ومن المتوقع أن تكون التكلفة التقريبية للخدمات الصحية والطبية المقدمة من الحكومة ، بما في ذلك المستشفيان والمراكز الصحية ، ١٠,٢ ملايين من دولارات جزر كاييمان في عام ١٩٩١ ، منها نسبة ٣٧ في المائة فقط سوف يسدها أفراد الجمهور الذين يستخدمون تلك الخدمات . ويتم استكمال الخدمات الحكومية بنطاق واسع من الأطباء الخامسين . ويستطيع من لا يقدر على دفع الرسوم في المرافق الحكومية الحصول على الرعاية المجانية عن طريق الخدمات الاجتماعية .

| | |
|------------------------------------|--|
| ١٠٤ - وفيما يلي إحصاءات عام ١٩٨٩ : | |
| ٢ | عدد المستشفيات |
| ٧٠ | عدد أسرة المستشفيات |
| ١٤,٨ | عدد الأطباء لكل ١٠ ٠٠٠ شخص من السكان |
| ٣,٤ | عدد أطباء الأسنان لكل ١٠ ٠٠٠ شخص من السكان |
| ٤٧ | عدد الممرضات لكل ١٠ ٠٠٠ شخص من السكان |
| ٩,١ | معدل وفيات الرضع |
| ٩,١ | معدل وفيات الأمومة |
| ٩,١ | معدل المواليد الأموات |
| ١ | معدل المواليد . |

رابعا - جزر فوكلند

ملاحظات عامة

١٠٥ - كان عدد السكان المقيمين ٣٠٥٠ نسمة ، حسب إحصاء عام ١٩٩١ (٥ آذار / مارس ١٩٩١) باستثناء الموظفين العسكريين وأسرهم ، وموظفي المقاولين المدنيين المرتبطين بالعسكريين وأسرهم ، والزائرين والسائحين أو الأشخاص المقيمين عادة في جزر فوكلند ولكنهم في الخارج مؤقتا . ومساحة جزر فوكلند ١٢١٧٣ كيلومتر مربع تقريبا .

الف - نظام الحكم: التشريعي

١٠٦ - جزر فوكلند إقليم تابع للمملكة المتحدة يتمتع بقدر كبير من الحكم الذاتي مع احتفاظ المملكة المتحدة بالمسؤولية عن الشؤون الخارجية والدفاع .

١٠٧ - ومنذ التقرير الماضي في عام ١٩٨٣ ، أصدر الامر الدستوري لجزر فوكلند في عام ١٩٨٥ . وينص هذا الامر ، ولا سيما في ملحقه الأول ("الدستور") على نظام الحكم لجزر فوكلند . فكما هو الحال في المملكة المتحدة ذاتها ، تتم الترتيبات الدستورية في جزر فوكلند على ثلاثة أقسام أساسية من السلطات والمسؤولية الشرعية: القسم التشريعي والقسم التنفيذي والقسم القضائي . واستقلال القسم القضائي مبدأ أمامي محفوظ بنصوص من الدستور . وبذا يضمن حكم القانون الذي يخضع له القسم التنفيذي خصوصا تماما .

١٠٨ - والنظام التشريعي (المجلس التشريعي) أحادي المجلس ، تقوم ممارساته وإجراءاته على أساس ممارسات وإجراءات مجلس العموم في وستمنستر . ويكون من شانئية أعضاء منتخبين (لهم وحدهم حق التصويت بشأن أية مسألة) وعضوين بحكم منصبيهما (هما الرئيس التنفيذي ووزير المالية) ولهمما حق التحدث ، لا حق التصويت ، في اجتماعات المجلس التشريعي . ويمقتضى الدستور لقائد القوات البريطانية الحق في الحضور والتحدث ، دون أن يكون له الحق في التصويت ، فيما يتعلق بأي موضوع في اجتماعات المجلس التشريعي . ويجوز أيضا للشخص المتولى رئاسة الاجتماع أن يسمح للمدعى العام بالحضور والتحدث ، دون أن يشتراك في التصويت ، فيما يتعلق بأي موضوع في اجتماعات المجلس التشريعي . وهكذا يكون للأعضاء المنتخبين وحدهم أن يتخذوا القرارات المتعلقة بجميع الأمور المعروفة على المجلس التشريعي التي تتطلب اتخاذ قرار .

١٠٩ - وهؤلاء الاعضاء المنتخبوون للمجلس التشريعي تنتخبهم دائرة انتخابية تقسم إلىهما جزر فوكلاند لهذا الغرض: وهما دائرة ستانلي ودائرة كامب . وتتكون دائرة ستانلي من ذلك الجزء من جزر فوكلاند الواقع داخل مسافة ثلاثة أميال ونصف الميل من برج كاتدرائية كنيسة المسيح ، ستانلي (أي بعبارة عامة جداً مدينة ستانلي) . وتتكون دائرة كامب من الجزء الباقي من جزر فوكلاند . ويمثل كل دائرة منها أربعة اعضاء منتخبون يتولى كل منهم منصبه لمدة اقصاها اربع سنوات (ولكن يحق له أن يعاد انتخابه) . أما الانتخابات العامة (أي المتعلقة بجميع اعضاء المجلس التشريعي المنتخبين) فيجب قانوناً أن تعقد على فترات فاملة لا تتجاوز أربع سنوات تقريباً (الفرع ٣٩ من الدستور) . وبخلقي جميع الاعضاء مقاعدهم حينذاك في المجلس التشريعي ، ويجب ، إذا رغبوا في الاستمرار كاعضاء ، أن يحصلوا على إعادة انتخابهم . وقد أجريت الانتخابات العامة في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٥ ، وتشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٩ . وتشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٣ هو أقصى موعد محدد لإجراء الانتخابات العامة التالية . وهناك نص في الدستور يجيز للحاكم أن يحل المجلس التشريعي (مما يستدعي إجراء انتخابات عامة) قبل انتهاء أربع سنوات من الانتخابات العامة السابقة . ولم تمارس هذه السلطة حتى الآن ولا يحتمل أن تمارس إلا بناء على توجيه من أغلبية أعضاء المجلس التشريعي المنتخبين .

١١٠ - وإذا حدث عرضاً مكان شاغر (بسبب وفاة أو استقالة أو فقدان اهلية أحد اعضاء المجلس التشريعي المنتخبين) يجب عقد انتخابات فرعية في غضون ٧٠ يوماً من حدوث المكان الشاغر ، ما لم يحيث حل المجلس التشريعي قبل ذلك أو تقرر حله في غضون ١٣٦ يوماً من حدوث المكان الشاغر . ولم تكن هناك حاجة إلى انتخابات فرعية منذ الانتخابات العامة في عام ١٩٨٩ . ولكن خلال الفترة الفاصلة بين انتخابات عام ١٩٨٥ وانتخابات عام ١٩٨٩ كان من الضروري إجراء ثلاث انتخابات فرعية .

١١١ - وفي انتخابات أعضاء المجلس التشريعي يجوز لكل شخص ناخب أن يدللي (ولكنه ليس ملزماً بالإدلاء) بعدد من الأصوات يساوي عدد المقاعد التي ينفي أن تملأ فيما يتعلق بالدائرة الانتخابية التي يكون فيها هذا الشخص مسجلاً كناخب . وفي الانتخابات العامة تكون هناك أربعة مقاعد شاغرة ينفي أن تملأ في كل من الدائرتين . أما في الانتخابات لا يكون هناك عادة (ولم يكن هناك حتى الآن) سوى مقعد شاغر واحد ينفي أن يملأ . ولكن من الممكن بالطبع أن يكون هناك أكثر من مقعد شاغر واحد ينفي أن يملأ .

١١٢ - وحيث تكون هناك أربعة مقاعد شاغرة ينفي أن تملأ ، يعتبر المرشحون الأربع الذين حصلوا على أكبر عدد من الأصوات الصحيحة هم الفائزون بالانتخاب . (وليس من المعتمد أن تكون هناك أصوات غير صحيحة - مثلاً بسبب ناخب أدى بعده من الأصوات أكثر

من المسموح به له ، أو لم يضع علامة على بطاقة الاقتراع بحيث تبين مقاصده بوضوح . وذلك يعزى إلى مستوى الثقافة العالية السائد في جزر فوكแลند) . وحيث يكون هناك أقل من أربعة مقاعد شاغرة ينبغي أن تتملا ، يعتبر عدد المرشحين الذين حصلوا على أكبر عدد من الأصوات الصحيحة فيما يتعلق بالمقاعد التي ينبغي أن تتملا (مثلا إذا كان هناك مقعدان ينبغي ملؤهما ، يعتبر المرشحان اللذان حملوا على أكبر عدد من الأصوات) منتخبين . والتمويت في الانتخابات ليس إجباريا ولكن نسبة عالية من المؤهلين للتمويت تمارس هذا الحق (وهي عادة ٨٥ في المائة أو أكثر) .

١١٣ - ومن المعتقد أنه لا توجد حالياً أحزاب سياسية في جزر فوكلايد (مع أنه ليس هناك في الدستور ما يمنع وجودها) . وكانت هناك محاولة في عامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩ لإنشاء حزب سياسي ("حزب الرغبة في الصحيح" - وشعار السنة جزر فوكلايد المنادى به هو "الرغبة في الصحيح") . وطرح ذلك الحزب أربعة مرشحين للانتخاب لم يفز أي أحد منهم بالانتخاب . ويحتمل أن يعاد إحياء حزب الرغبة في الصحيح مع اقتراب الانتخابات العامة التالية .

١١٤ - إن عدم وجود أحزاب سياسية لا يعني عدم وجود وهي سياسية . فسكان جزر فوكلايد يهتمون أشد الاهتمام بالشؤون السياسية في جزر فوكلايد وفي غيرها على السواء . وتشهد الانتخابات عادة منافسة حادة . ويكون أعضاء المجلس التشريعي المنتخبون الحاليون من سبعة رجال وامرأة واحدة . ولهم خلفيات متفاوتة . فالمرأة مزارع (تمثل حالياً دائرة كامب ولكنها انتخبت في مناسبة سابقة لتمثيل دائرة ستانلي) . والرجال هم : (عن دائرة ستانلي) رئيس الاتحاد العام للموظفين ، ومعه موظف مدني متخصص ، ومشرف سابق على دار للطلبة في مدرسة ، وسمكري . (وعن دائرة كامب) مزارع ، ومدير مزرعة ، ومزارع آخر يعيش على بعد ١٥ ميلاً من ستانلي وهو أيضاً محامي مؤهل يمارس المحاماة في ستانلي .

١١٥ - وتقدمت للانتخابات العامة في عام ١٩٨٩ أربع نساء فقط (من مجموع ١٨ مرشحاً) . وكانت إحداهن (التي لم تفز بإعادة انتخابها) عضواً في المجلس التشريعي قبل الانتخابات العامة .

١١٦ - وهناك ما يقرب من نصف جمهور الناخبين في دائرة ستانلي عاشوا من قبل في دائرة كامب ، ونسبة أقل من نصف جمهور الناخبين في دائرة كامب عاشوا من قبل في دائرة ستانلي . ولمعظم جمهور ستانلي أقارب يعيشون في كامب ، والعكس صحيح أيضاً . ولذا لا توجد تلك الدرجة من الاستقطاب التي يوحى بها تقسيم جزر فوكلايد إلى دائرة حضرية وأخرى ريفية .

١١٧ - ومن المزايا الهامة للسلطة التشريعية في "نظام وستمنستر" ، قدرة الأعضاء المنتخبين للسلطة التشريعية على محاسبة وتفحص أعمال السلطة التنفيذية: وهي ميزة تمارى بالكامل في جزر فوكلند . ولأن عدد سكان جزر فوكلند قليل ، يكون أعضاء المجلس التشريعي المنتخبون معروفين شخصياً لناخبיהם . وذلك يساعد إلى حد كبير في التمثيل الفعال لمصالح الناخبين .

١١٨ - ويتمتع المجلس التشريعي لجزر فوكلند بسلطات تشريعية واسعة جداً . وفيما يتعلق بعدد من مواضيع البحث (تلك المبنية في الفقرة ٥ من المرفق ألف بالدستور) ، تكون موافقة حكومة المملكة المتحدة مطلوبة عادة للتشريع المحلي . ويجوز لحكومة المملكة المتحدة أن تنقض جميع القوانين (التشريعات) الصادرة محلياً . وبقدر ما تعيه الذاكرة لم يحدث نقض من هذا القبيل لاي تشريع . (يعتقد أن آخر مناسبة حدث فيها نقض تشريع كانت في عام ١٩٧٥ . وتحتفظ حكومة المملكة المتحدة بحق التشريع لجزر فوكلند . والأمور التي يجوز لها بشأنها هذا التشريع ليست محدودة . ولكن في الواقع لم يمارس هذا الحق في الماضي القريب إلا فيما يتعلق بالأمور التي تنطوي على عنصر خارجية (مثل تسليم المجرمين والالتزامات بموجب المعاهدات والاتفاقيات الدولية ، والجنسية في عام ١٩٨٣) .

١١٩ - وقد مارس المجلس التشريعي حقه في التشريع فيما يتعلق بمجموعة واسعة جداً من الأمور ، من بينها فرض الضرائب ، وقانون الشركات ، والأمن الوظيفي ، والرفاهية الاجتماعية ، وقانون التعاقد ، وقانون الجنائي ، وتطبيق العدالة . ويجوز له عادة إصدار ما يصل إلى ٣٠ تشريعاً في العام ، ولكن غالبيتها تكون على الأرجح تعديلات لتشريعات قائمة .

١٢٠ - وبمقتضى الفرع ٣٣ من الدستور يكون الشخص مؤهلاً للانتخاب كعضو في المجلس التشريعي إذا هو:

- (أ) من مواطني الكمنولث (أي مواطن من بلد عضو في الكمنولث البريطاني) ؛
 - (ب) بالغ من العمر ٢١ سنة أو أكثر ؛
 - (ج) مسجل كناخب في الدائرة التي يسعى إلى الانتخاب ممثلاً لها ؛
 - (د) غير محروم من الأهلية للانتخاب بمقتضى الفرع ٣٤ من الدستور .
- وقد حدد الفرع ٣٤ من الدستور عدداً من حالات الحرمان من الانتخاب كعضو في المجلس التشريعي ، من بينها العضوية في أي من القوات المسلحة النظامية التابعة لصاحب الجلالة ، والإفلان ، والجنون ، والتعرّف لأنواع معينة من المقوبة الجنائية ، ارتكاب مخالفات معينة متعلقة بالانتخابات ، أو يكون الشخص بحكم تصرفه ذاته خاضعاً للالتزام بالولاء أو الطاعة أو المناسرة لقوة أو دولة أجنبية . وهناك نص في قانون

الانتخاب يسمح للموظفين العموميين (الموظفين المدنيين) ، ما عدا أولئك المتولين مناصب عالية في خدمة الحكومة ، بانتخابهم لعضوية المجلس التشريعي إذا كانوا مؤهلين للانتخاب . وهناك حاليا اثنان من مغار الموظفين منتخبان في عضوية المجلس التشريعي .

١٢١ - ويتلقي أعضاء المجلس التشريعي المنتخبون علاوات قانونية . والعلاوات التي يتلقاها العضو مرتبطة جزئيا بالوقت الذي يكرمه للأعمال الرسمية . وتبلغ عادة في مجموعها حوالي ٩ ٠٠٠ جنيه استرليني في العام . ويسمح للاعضاة الذين يعملون كموظفيين بياجازة غياب (كثيرا ما تكون مدفوعة الأجر) لكي يتفرغوا لواجباتهم الرسمية . أما أصحاب الأعمال التجارية فقد يكتبدون ، رغم العلاوات ، خسائر مالية بسبب عضويتهم في المجلس التشريعي . إلا أن المعروف حتى الان أن ذلك لم يردع أي شخص عن السعي إلى انتخابه ، ربما لأن أعضاء المجلس التشريعي المنتخبين يتمتعون بمكانة محترمة في المجتمع المحلي ، ولأن هناك على أية حال التقليد الراهن منذ زمن طويل للقيام بخدمة تطوعية بدون أجر في جزر فوكلند .

١٢٢ - حق التصويت في انتخابات المجلس التشريعي محكم بالفرع ٣٧ من الدستور ، تكمله أحكام معينة من قانون الانتخاب الصادر في عام ١٩٨٨ . ويحق للشخص أن يكون مسجلا كناخب إذا هو:

- (أ) من مواطني الكمنولث (أي مواطن من بلد عضو في الكمنولث البريطاني) ؛
- (ب) بالغ من العمر ١٨ سنة أو أكثر ؛
- (ج) يملك مؤهلات الإقامة المنصوص عليها (وهي قد تتفاوت حسبما إذا كان ، أو لم يكن ، مولودا في جزر فوكلند) ؛
- (د) غير محروم من الأهلية بمقتضى الفرع (٣٧) من الدستور بسبب:

١١١ الجنون ؛

١٣١ تعرضه لأنواع معينة من العقوبة الجنائية ؛

١٣١ ارتكابه أنواع معينة من المخالفات الانتخابية ؛

١٤١ عضويته في القوات المسلحة النظامية التابعة لصاحب الجلة (ولكن هذا الحرمان من الأهلية لا ينطبق على الأشخاص الذين "يتبعون إلى جزر فوكلند" ، أي لهم وضع ، حسب نص الدستور ، يساوي الجنسية المحلية) ؛

١٥١ أنه بحكم تصرفه ذاته خاضع للتزام بالولاء أو الطاعة أو المنامرة لقوة أو دولة أجنبية .

١٦٣ - و"تاريخ التأهيل" للتسجيل كناخب هو ١٥ أيار/مايو في العام التي يجري خلالها جمع السجل الانتخابي . ويجري جمع سجل انتخابي كل عام ، ويصبح نافذ المفعول في

آب/أغسطس من ذلك العام ويبقى نافذاً لمدة ١٢ شهراً . وفي السجل الحالي فرز للأشخاص
كما يلي إما في دائرة ستانلي أو دائرة كامب .

باء - نظام الحكم: التنفيذي

١٤٢ - يشير معظم الأشخاص في جزر فوكแลند إلى السلطة التنفيذية بكلمة "الإدارة" وتعني الحاكم والموظفين العموميين التابعين له .

١٤٥ - فالحاكم ، وهو عادة أحد كبار أعضاء الهيئة الدبلوماسية للمملكة المتحدة ، تعيينه جلالة المملكة بناء على توجيهه من وزير الدولة للشؤون الخارجية وشئون الكمنولث لحكومة المملكة المتحدة . ويتولى الاشخاص المعينون في منصب الحاكم ، هذا المنصب لعدد من السنين . فليست هناك مدة محددة للولاية ، ولكن في السنوات الأخيرة تراوحت مدة الولاية من حوالي ثلاث سنوات إلى حوالي ٥ سنوات .

١٣٦ - وينص الفرع ٥ من الدستور على ممارسة السلطة التنفيذية في جزر فوكلاند:
"(١) السلطة التنفيذية لجزر فوكلاند مخولة لصاحبة الجاللة .

(٢) مع مراعاة أحكام هذا الدستور ، يمارس الحكم السلطة التنفيذية لجزر فوكلاند نيابة عن جلالة الملكة ، إما ممارسة مباشرة أو عن طريق موظفين تابعين له .

(٣) ليس في هذا الفرع ما يستبعد الأشخاص أو السلطات ، غير الحاكم ، من ممارسة تلك المهام التي تكون أو قد تكون مسندة إليهم قانوناً .

١٧ - هناك أحكام عديدة من القانون تُسند بعض المهام إلى أشخاص غير الحاكم . ويوجد بعض هذه الأحكام في الدستور ذاته . فمثلاً بحكم الفصل السادس من الدستور تُسند مختلف المهام المتعلقة بالمسائل المالية إلى وزير المالية ، وبحكم الفرع ٦٦ من الدستور تُسند سلطات معينة متعلقة بالإجراءات الجنائية إلى المدعي العام . ويجوز أن تُسند التشريعات والتشريعات الفرعية الصادرة بموجبها بعض المهام إما إلى شاغلٍ مناسب معينة بالاسم أو إلى هيئة أو سلطة قانونية . وفي جميع الحالات حيث تُسند مهام إلى هيئة أو سلطة قانونية ينص القانون المتعلق بها على أن يعمل فيها أعضاء منتخبون في المجلس التشريعي أو أشخاص يعينهم الأعضاء المنتخبون في المجلس التشريعي .

١٢٨ - وممارسة السلطة التنفيذية في جزر فوكلاند خاضعة لإشراف المحكمة العليا بعملية تعرف باسم "المراجعة القضائية". وبصفة عامة يكون لشخص مظلوم من أي قرار تنفيذي متعلق به الحق في أن يلتمس من المحكمة العليا أن تعيد النظر في الموضوع .

١٢٩ - وعند تقديم طلب لمثل هذه المراجعة يجوز للمحكمة العليا أن تمنح الإنصاف (وذلك عادة ببالفاء القرار المشكو منه) إذا رأت أنه لم تكن هناك سلطة قانونية لاتخاذ هذا القرار أو أنه قرار "طائش" (أي لا يمكن أن يتخده شخص رشيد في الظروف المعنية) أو أن أحكام العدالة الطبيعية قد انتهكت (مثلاً بسبب التحيز أو تقصير في إعطاء الشخص المتظلم الحق في عرض قضيته أو تقصير في النظر فيها بإنصاف) أو بخلاف ذلك ، أن إجراءات غير صحيحة قد اتبعت .

١٣٠ - إلا أن المحكمة العليا لن تعمد ، في حالة تقديم طلب للمراجعة القضائية ، إلى جعل قرارها الخالى بشأن الواقع الموضوعية لمسألة ، بديلاً للقرار الذي اتخذته السلطة التنفيذية لأن ذلك قد يكون انتهاكاً غير لائق لمهام السلطة التنفيذية .

١٣١ - أما سلطات المحكمة العليا فيما يتعلق بالمراجعة القضائية ، فهي موجدة بمفهوم مستقلة عن الدستور ، وهي في جميع الوجوه مماثلة للسلطات المقابلة لها التي تمارسها محكمة العدل العليا في إنكلترا .

١٣٢ - فبمقتضى الفرع ١٦ من الدستور تملك المحكمة العليا السلطة القضائية الكاملة لمنع أي إنصاف تراه ملائماً بشأن الطلب الذي يتقدم به أي شخص يدعى بأن أي حكم من أحكام الفروع ١ إلى ١٥ من الدستور (الحقوق والحريات الأساسية للفرد) قد أخل به أو يحتمل الإخلال به فيما يتعلق بشخصه (أو فيما يتعلق بشخص آخر معتقل) . وذلك دون الإخلال بأي إنصاف آخر قد يكون متاحاً .

١٣٣ - وتعبر الفروع ١ إلى ١٥ من الدستور عن أحكام العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية .

١٣٤ - ومع أن الدستور أصبح نافذاً المفعول في تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٥ ، لم يتقدم حتى الآن أي شخص بطلب بموجب الفرع ١٦ من الدستور . ولنفترض ذلك بسبب جهل الحق في هذا الطلب ولكن ، كما يعتقد ، لأن حكومة جزر فوكแลند تقوم ، عند إحاطتها علمًا بما يرأى انتهاك مشكو منه ، باتخاذ إجراءات فورية وفعالة للتحقيق فيه ، وتعمل إذا أثبت حدوثه ، على معالجته من جميع الأوجه . وتتوخى حكومة جزر فوكلايند وكافة الموظفين العموميين كل الحرص الممكن على تجنب أي انتهاك دال على الإهمال لاحكام الفروع ١ إلى ١٥ من الدستور . ولم يصل إلى علم حكومة جزر فوكلايند حتى الآن أي انتهاك متعمد لهذه الأحكام .

١٣٥ - وتنظم الفروع ٥١ إلى ٥٥ من الدستور تكوين المجلس التنفيذي . فهو يتكون من ثلاثة أعضاء منتخبين من المجلس التشريعي ينتخبهم سوية جميع أعضاء المجلس

التشريعي . ويجب أن يمثل دائرة ستانلي واحد على الأقل من هؤلاء الثلاثة ، ويمثل دائرة كامب واحد على الأقل منهم . والرئيس التنفيذي ووزير المالية عضوان في المجلس التنفيذي بحكم المنصب (ولكنهما عادة لا يشتركان قط في التمويit بشأن أية مسائل تعرف على المجلس) . ولقائد القوات البريطانية والمدعي العام الحق في الحضور والحديث في اجتماعات المجلس التنفيذي ولكن ليس لهم الحق في التمويit . وبوجه عام يرأس الحاكم اجتماعات المجلس التنفيذي ولكنه أيضا لا يشترك في التمويit . ويجتمع المجلس التنفيذي على فترات بمعدل مرة في الشهر تقريبا . ولكن يمكن ، بل ويحدث فعلا ، أن يجتمع مراتا إذا تطلب ذلك أمر عاجل من أمور الحكومة . واجتماعات المجلس التنفيذي سرية على الدوام .

١٣٦ - ومهمة المجلس التنفيذي هي تقديم المشورة إلى الحاكم "في وضع السياسة وفي ممارسة المهام المسندة إليه بحكم هذا الدستور أو أي قانون آخر" (الفرع ٦١(١) من الدستور) . إلا أن الحاكم ليس ملزما باستشارة المجلس التنفيذي (الفرع ٦١(٢) من الدستور) في الحالات التالية:

- "(أ) حينما يعمل بموجب تعليمات صدرت إليه من جلالة الملكة عن طريق وزير دولة عملا بأحكام الفرع ١٨ من الدستور ؛
 - "(ب) حينما يتعلق الأمر بمسألة تتطلب منه بمقتضى أحكام الفرع ٢٠ من هذا الدستور ، أن يستشير قائد القوات البريطانية ، أو مسألة يكون لهذا القائد قد تقدم وفقا لهذه الأحكام برأيه فيها إلى الحاكم ؛
 - "(ج) حينما يمارس أية مهمة مسندة إليه بمقتضى هذا الدستور أو أي قانون آخر ، حيث ينصح صراحة أو بالتضمين اللازم على أن يمارس الحاكم هذه المهمة حسب تقديره لها أو رأيه فيها أو حسب نصيحة من ، أو بعد تشاور مع ، أي شخص أو أية سلطة عدا المجلس التنفيذي ؛
 - "(د) إذا كان في رأيه أن خدمة جلالة الملكة سوف تت ked ضررا ماديا بذلك ؛
 - "(هـ) إذا كان في رأيه أن المسألة ليست بذات أهمية تستحق استشارة المجلس التنفيذي ؛
 - "(و) إذا كان في رأيه أن استعجال المسألة يتطلب منه التصرف قبل استشارة المجلس التنفيذي .
- "وذلك بشرط أن على الحاكم ، في أي حالة تقع في نطاق الفقرة (و) من هذا القسم الفرعى ، أن يعمل بأسرع ما يمكن عمليا على إبلاغ المجلس التنفيذي بالإجراءات التي اتخذها والأسباب الداعية لها" .

١٣٧ - أما في الواقع ، فالحاكم كثيرا ما يستشير بالفعل المجلس التنفيذي فيما يتعلق بمسائل يكون هو ليس ملزما باستشارة هذا المجلس بشأنها . وحيث يكون الحاكم

ملزما باستشارة هذا المجلس بشأنها . وحيث يكون الحاكم ملزما باستشارة المجلس التنفيذي ، فهو ملزم بقبول رأيه ، ما لم يكن الحاكم متصرفا بمقتضى أحكام الفرع ٦٢ من الدستور التي تنص على ما يلي:

"(١) في أي حالة يستشير الحاكم المجلس التنفيذي بشأنها ، يجوز للحاكم أن يتصرف على نقيف الرأي المقدم إليه من المجلس إذا رأى أنه على مواف في هذا التصرف .

(٢) وحيث يتصرف الحاكم ، عملا بالقسم الفرعى (١) من هذا الفرع ، على نقيف رأى المجلس التنفيذي ، يكون عليه أن يبلغ الأمر دون تأخير إلى وزير للدولة مبينا الأسباب الداعية لتصرفه .

(٣) وكلما تصرف الحاكم على نقيف رأى المجلس التنفيذي ، يجوز لاي عضو من أعضاء المجلس أن يطلب تسجيل أية نصيحة أو وجهة نظر أبداها بشأن المسألة المطروحة للبحث وما قدمه من أسباب ، في محضر الجلسة .

(٤) ولا يجوز التحري في أي محكمة قانونية عن مسألة ما إذا كان الحاكم قد مارس أية سلطة بعد التشاور مع المجلس التنفيذي . إن "رأى المجلس التنفيذي" هو رأي الأعضاء الثلاثة المنتخبين من أعضاء المجلس التشريعى كأعضاء في المجلس التنفيذي ، وذلك بالنظر إلى أنه ليس لاي شخص آخر من الحاضرين أن يشتراك في التصويت (انظر الفقرة ١٣٥ أعلاه) .

١٣٨ - وبمقتضى الأمور المبينة في الفقرات ١٠٨-١٣٧ أعلاه ، فإن الأعضاء المنتخبين من أعضاء المجلس التشريعى ، وهم منتخبون ديمقراطيا ، يملكون بالقانون وفي الواقع ورهنا فقط بما ذكر في تلك الفقرات ، السيطرة على جميع شؤون الحكم المتعلقة بمميم موضوع العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية .

جيم - نظام الحكم: المحاكم

١٣٩ - أنشئت محكمتان بمقتضى الدستور:

(أ) المحكمة العليا ، التي لها سلطات قضائية مدنية وجنائية لا حدود لها (بما في ذلك ، كما ذكر أعلاه ، السلطة القضائية فيما يتعلق بادعاءات مخالفات أحكام الحقوق والحريات الأساسية ، المنصوص عليها في الفروع ١ إلى ١٥ من الدستور) ؛
(ب) محكمة الاستئناف ، التي لها السلطة القضائية فيما يتعلق بالقضايا المستأنفة من المحكمة العليا .

١٤٠ - يتناول الفصل الثامن (الفروع ٨٥-٧٧) المحكمة العليا ومحكمة الاستئناف وليس من الممكن تنفيذ إقالة أحد قضاة أي من المحكمتين إلا وفقا لاحكام الفرع ٨١ من الدستور ، التي تحمي استقلال السلطة القضائية .

١٤١ - ومن محكمة الاستئناف ، يكون أي استئناف آخر مرفوعا ، بإذن من تلك المحكمة أو من مجلس الملكة الخاض ، إلى اللجنة القضائية التابعة لمجلس جلالة الملكة الخاض في لندن . وقد نص على ذلك (الاستئنافات المرفوعة إلى مجلس الملكة الخاض) مرسوم جزر فوكلاند ١٩٨٥ (SI 1985/445) .

١٤٢ - وقد أنشئت المحكمتان التابعتان للمحكمة العليا بقانون إدارة العدالة وهما المحكمة الجزئية ومحكمة الأمور المستعجلة . وسواء في الأمور المدنية أو في الأمور الجنائية ، ترفع الاستئنافات من قرارات المحكمتين إلى المحكمة العليا (وفي الأمور الجنائية ترفع ضد الإدانة والعقوبة على السواء) .

دال - معلومات عامة عن الخصائص الجغرافية والديمغرافية
والاقتصاد العام لجزر فوكلاند

١٤٣ - تتكون جزر فوكلاند من أكثر من ٣٠٠ جزيرة ، كثيرون منها جزر صغيرة جدا . وأغلبية هذه الجزر غير مأهولة بالسكان . وأكبر جزيرتين من هذه الجزر هما فوكلاند الشرقية وفوكلاند الغربية . ومدينة ستانلي العاصمة والمركز الإداري والتجاري ، واقعة على الساحل الشرقي من فوكلاند الشرقية . وعدد سكانها ١٥٠٠ نسمة ، وهي المركز الوحيد (باستثناء الحامية العسكرية في مطار ماونت بلزانت "Mount Pleasant") على بعد ٣٥ ميلا تقريبا غرب ستانلي الذي يزيد عدد سكانه على ١٠٠ نسمة .

١٤٤ - وكثير من أجزاء جزر فوكلاند تعلو التلال ولو أنه لا يوجد مكان في جزر فوكلاند يزيد ارتفاعه على ٣٠٠٠ قدم . وهناك عدة مناطق من السهول المتموجة (أكبرها سهل لافونيا في جنوب فوكلاند الشرقية) . والتربيه في جزر فوكلاند رديئة بمقدار عامة وحامضة وذات خصوبة منخفضة نسبيا . ولهذا السبب ، وليس بسبب أي عامل مناخي ، لم توجد أشجار قبل الاستيطان البشري . والأشجار القليلة نسبيا التي توجد فهي نتيجة للزراعة . وجزر فوكلاند بمقدار عامة خليط من الأراضي العشبية والسبخة الرديئة . ولجزر فوكلاند ساحل عميق التضاريس وطويل بالمقارنة مع مساحتها الأرضية . وهناك مداخل عديدة بعضها واسع . وأطول نهر فيها طوله حوالي ٣٥ ميلا .

١٤٥ - ومناخ جزر فوكلاند معتدل ولكنه متقلب للغاية ، ومعروف بتغيرات سريعة في الطقس خلال فترة وجيزة من الزمن . وتشهد جزر فوكلاند في كثير من الأحيان الرياح العاتية التي تهب غالبا من الشمال الغربي . وهطول الأمطار ضئيل نسبيا . فال معدل السنوي في ستانلي مقدر بحوالي ٢١ بومة في العام بينما لا يزيد المعدل في فوكلاند الغربية على ١٠ إلى ١٢ بومة في العام . وفصل الصيف باردة باعتدال نسبيا . وفترات

. الطقس الدافئ الطويلة نادرة وبدرجات أقصاها في درجة ٢٥ درجة مئوية (ستفراد) . وفصول الشتاء دافئة نسبيا ، فأدنى درجات الحرارة المشهودة هي في درجة ١٠ (ستفراد) تحت الصفر في معظم فصول الشتاء . إلا أن الرياح قد تجعل الطقس يبدو أشد قسوة ولو أن هناك فترات عديدة من الهدوء أو من الرياح الخفيفة .

١٤٦ - وهناك في فوكلاند الشرقية وفوكلاند الغربية عدد من الجزر النائية ، مستوطنات (مجموعة من المساكن) . ولكن هناك عائلات عديدة في كامب (كل جزر فوكلاند خارج ستانلي) تعيش في عزلة على حظائر اغنامها (التي تبلغ مساحتها ٣٠ ٠٠٠ فدان أو أكثر ، ومكونة من ملكيات كل أسرة على حدة) . وهذه الحظائر كافية لإعالة من ٣٥٠٠ إلى ٧ ٠٠٠ رأس من الأغنام والماعز . والنظام الرئيسي في كامب هو تربية الأغنام أو ، ربما بعبارة أدق ، مزارع تربية الأغنام . وبسبب خصوبة التربة المنخفضة بمقدمة عامنة لا يوجد سوى هذا العدد القليل من الأغنام الذي يمكن الحفاظ عليه . والواقع أن أصحاب مزارع تربية الأغنام حريصون بمقدمة خاصة على تجنب الإفراط في المراعي مما قد يؤدي إلى مشاكل خطيرة من تأكل التربة ، بالنظر إلى طبيعة الأرض والمناخ وخصائص التربة .

١٤٧ - وعمدت حكومة جزر فوكلاند منذ عام ١٩٧٥ ، وبخطى متتسارعة منذ عام ١٩٨٢ ، إلى انتهاج سياسة لشراء جميع مزارع تربية الأغنام المملوكة من خارج البلاد التي يرغب أصحابها في بيعها ، وطرحتها للبيع لأشخاص محليين بمساعدة قروض منخفضة الفائدة وفترات زمنية بدون فائدة ومنح سخية لأعمال التحسين . ومعظم الأراضي المشتراء بيعت إلى ملكيات كل أسرة على حدة إذ يباح للمشتري شراء جزء (قسم فرعى) من الحكومة . وفي معظم الحالات يختار المالك الجديد لتسهيل الإدارة إقامة منازلهم في الأرض التي اشتروها . وقد أدى ذلك إلى زيادة عدد الأسر التي تعيش في عزلة . والمقياس المحلي لذلك ليس هو الانعزال المادي بل الوقت الذي يستغرقه السفر في مرحلة مناسبة إلى أقرب الجيران بالطريق البري . وفي كثير من الحالات لا يوجد طريق من أي نوع . وفي بعض الحالات يبلغ "وقت السفر" إلى أقرب جار حتى ساعتين أو ثلاث ساعات رهنا بالوقت من العام . وحكومة جزر فوكلاند واعية جداً لمشكلات المرتبطة بهذا الوضع وتحاول جادة معالجتها بعدد من الطرق سينتناولها فيما بعد هذا الفرع من التقرير فيما يتعلق بالمواد الملائمة من العهد الدولي .

١٤٨ - ولم يحدث في جميع الحالات أن المزارع المملوكة لأشخاص في الخارج واحتلتها الحكومة قد تم تقسيمها بالطريقة المذكورة أعلاه . وفي فوكلاند الغربية عرضت للبيع المزرعة المعروفة باسم بورت هوارد (Port Howard) على موظفيها السابقين الذين اشتروا المزرعة عن طريق شركة قاموا بتكوينها ، وبمساعدة سخية من مصادر حكومية ، واستمروا في تشغيلها كمزمرة واحدة . وقد أثبتت هذا المشروع نجاحه وأتاح استمرار

الاستيطان في بورت هوارد . إلا أن هذا المنهج لم يكن ممكنا في حالة جميع المزارع التي اشتراها الحكومة . وفي بعض الحالات لم يرحب بعض الموظفين السابقين بأية حال في شراء أي جزء من المزرعة وكان الراغبون في الشراء يفضلون أن تكون لهم مزرعة في ملكية أسرة كل منهم على حدة . وقد احترمت حكومة جزر فوكلاند هذه الرغبات .

١٤٩ - وفي أوائل عام ١٩٩١ طرحت للبيع في السوق مزرعة كبيرة (٩٠٠ فدان تقريباً يعيش فيها أكثر من ٣٠٠ رأس من الأغنام) . وبعد كثير من التisper اشتراها حكومة جزر فوكالاند عن طريق شركة مملوكة بكمالها . وكان العامل الهام المؤثر في هذا الشراء هو رغبة الحكومة في تأمين استمرار عمل الموظفين وأستمرا وجود المستوطنات الأربع التي تعيش على هذه المزرعة . وسياسة الحكومة الآن هي إعادة المزرعة إلى الملكية الخاصة ولكن المحلية بمجرد أن يصبح ذلك ممكناً عملياً .

١٥٠ - وليس هناك الآن في جزر فوكلند سوى قليل من الاراضي الزراعية التي يملكونها اشخاص خارج البلاد (٧ في المائة تقريباً).

١٥١ - وتدرك حكومة جزر فوكلاند ومؤسسة تنمية جزر فوكلاند ، التي أنشئت بمرسوم في عام ١٩٨٣ ، وهي مؤسسة قانونية تسيطر عليها الحكومة ، أنه من المستحسن تنفيذ الانشطة الاقتصادية ولا سيما في كامب . *

١٥٣ - ومن الوسائل التي تم استكشافها وتجري متابعتها ، تنمية السياحة . وهي تنمية تتنطوي على مصاعب خاصة بسبب بعد جزر فوكلاند من الأسواق السياحية المتاحة ، وعدد سكانها القليل ، وبالتالي نقص الأيدي العاملة المتيسرة ، وضرورة إيلاءعناية خاصة لحماية الحياة البرية الهامة (الحساسة للغاية نحو الوجود البشري) ، ونقسم البنية الأساسية الضرورية إذا كان للسياحة أن تحدث على أي نطاق . ومع ذلك قامت مؤسسة التنمية بتمويل إنشاء منتجع سياحي ذي مرافق عالية المستوى في جزيرة سيليون (Sealion) حيث توجد تشكيلة رائعة من الحياة البرية الجذابة للسياحة . وقد اشتهرت المؤسسة فيما بعد (في عام ١٩٩١) هذه الجزيرة . كما ساهمت ماليا في إنشاء منتجعات سياحية في أماكن أخرى [بلوبيتش (Blue Beach) في فوكلاند الشرقية ، وبورت هوارد في فوكلاند الغربية ، وفي بيل آيلاند (Pebble Island)] . وهناك مجلس فرعى للمؤسسة يعمل بمثابة مجلس سياحة وله مكاتب في لندن وفي ستانلي . والمناظر الجذابة التي جرت تنميتها هي المناظر الطبيعية ، ونمط الحياة العادمة ، والحياة البرية الرائعة ، وميد السمك السلمون المرقط النهري الرائع . وهناك عدد من شركات سفن الرحلات

* توجد في أرشيف الأمانة العامة نسخة من آخر تقرير سنوي للمؤسسة يمكن الرجوع إليها .

السياحية التي تدرج جزر فوكلند في خط سير رحلاتها . وتمر السفن على ستانلي وبعده الجزر ذات الحياة البرية الخلابة مثل نيو آيلاند (New Island) وجزيرة كاركاس (Carcass) وجزيرة بليكر (Bleaker) وجزيرة وست بوينت (West Point) . وفي الوقت الحاضر لا تأتي السياحة بآية فائدة مالية صافية إلى الدخل القومي (ولو أنها تزيد بالفعل دخل عدد من السكان المحليين) .

١٥٣ - والتنوع الاقتصادي الآخر في كامب هو إنشاء مصنع للصوف ومصنع للحياكة على نطاق محدود في فوكس باي إيست (Fox Bay East) في فوكلند الغربية . وجرى من أجل هذا الغرض توسيع المجتمع المحلي الموجود هناك . وبعد فترة سنوات من التشغيل غير الاقتصادي يبدو هذا المرفق الآن على وشك التشغيل الاقتصادي على أساس إعاقة ذاتية . وفي هذه الأثناء كان تمويل المشروع مكتفياً إلى حد كبير من مصادر حكومية .

١٥٤ - وقامت مؤسسة التنمية بدعم تشكيلة من النشطة الاقتصادية المحدودة النطاق في كامب ، سواء بالتوجيه أو بالتمويل . وتشمل هذه النشطة حياكة ملابس من الصوف المحلي باستعمال الماكينات ، ومعملين لالبان ، وقطع ماعز تجريبية ، ومزرعة تجريبية لسمك السلمون .

١٥٥ - قبل عام ١٩٨٣ ، كانت النشطة الرئيسية في ستانلي أنشطة الحكومة ذاتها وأنشطة الخدمات والمشتريات الازمة لإعاقة السكان . وتسيطر شركة واحدة ، هي شركة جزر فوكلند المحدودة ، على النشطة التجارية الخاصة ، أما مؤسسة تنمية جزر فوكلند فقد شرعت بمجرد إنشائها في مهمة تنمية اقتصاد ستانلي وكذلك اقتصاد كامب (كما ذكر أعلاه) ، وفقاً لتوصيات تقرير رسمي ("تقرير شاكلتون") تم إعداده بتكليف من حكومة المملكة المتحدة ، وتلتقت المؤسسة مساعدة بمنحة بلغت ٣٣ مليون جنيه استرليني من أموال المعونة التي اعتمدتتها المملكة المتحدة . وقد رأى أن ذلك له أهمية خاصة لتمكين السكان المحليين من امتلاك وإدارة وتشغيل أعمالهم التجارية بأنفسهم . وكانت هناك دائماً صعوبة ناجمة عن نقص رأس مال الاستثمار المتاح (بل الواقع أنه لم يوجد حتى عام ١٩٨٥ أي مصرف تجاري عامل) ، وكذلك عدم إتاحة التوجيه المهني وغيره من الإرشاد لمالك الأعمال التجارية الصغيرة . وقد تم إنشاء عدد من هذه الأعمال بمساعدة مؤسسة التنمية ، من بينها مشتل لزراعة النباتات فوق الماء ومعه حديقة سوق ، وأعمال غسيل الملابس والتنظيف الجاف ، ومختلف محلات البيع ، و محلات تطليع الأحذية ، وشركة لخدمات المحاسبة ، ومؤسسة لممارسي الأعمال القانونية (وفي هاتين الحالتين يستخدم موظفون مهنيون مستوردون) . كما تم تقديم عدد كبير من المنح للمساعدة في إنشاء أعمال تجارية لبعض الوقت ، من بينها أعمال التسجيل بالفيديو (التسجيل أفراد الزفاف المحلية والأحداث الاجتماعية وحفلات الترفيه) ، و محلات تأجير معدات مخيمات الرحلات ، و محلات لوازم الخياطة والخردوت .

١٥٦ - وفي ٣١ آذار/مارس ١٩٩٤ سيتوقف تمويل مؤسسة التنمية من أموال معونة المملكة المتحدة . وبعد ذلك ستتولى حكومة جزر فوكلاند هذا التمويل ، فضلاً عن الأموال التي تولدها المؤسسة بجهودها الذاتية وأية أموال تتاح من مصادر أخرى مثل الجماعة الأوروبية .

١٥٧ - وقد زاد الدخل القومي زيادة باهزة منذ عام ١٩٨٧ نتيجة إعلان منطقة لصيد الأسماك . (منطقة الوقاية والإدارة المؤقتة لجزر فوكلاند) . فقد كانت هناك من قبل أنشطة رئيسية لصيد الأسماك تجري بحرية في المياه المحلية . أما الآن فلا يسمح بالصيد إلا للسفن المرخص لها به ، مقابل رسوم ، من حكومة جزر فوكلاند التي تتلقى حالياً ما يقرب من ٣٦ مليون جنيه استرليني من هذا المصدر . وأصبحت وقاية سلالات الأسماك موضوع اهتمام رئيسي ، فعممت الحكومة ، بمساعدة مشورة الخبراء العلمية في الخارج ، إلى انتهاج سياسات عن عزم وتصميم واضعة في اعتبارها هذه الحماية إلا أن سلالات الأسماك المعنية ليست في نطاق السيطرة الشاملة من الحكومة ، بما أنها سلالات جنوب غرب المحيط الأطلسي التي تعيش بدرجة كبيرة في أعلى البحار ، حيث يجري صيد السمك على نطاق واسع بدون تحكم فيه ، وخاصة الصيد الذي تمارسه أسطول بعض دول الشرق الأقصى وسفن تابعة لكمبوند الدول المستقلة . وذلك مصدر قلق خاص بالنسبة للحيوان البحري "الحبار" من سلالة "illex argentinus" ، وهي سلالة سنوية يمكن أن ينزل بها الإفراط في صيدها إلى مستويات غير قابلة لاستغلالها اقتصادياً . وهذه السلالة وحدها مصدر حوالي ٧٠ في المائة من دخل الحكومة الذي تجنيه من صيد الأسماك .

١٥٨ - وإزاء هذه الخلفية تسعى الحكومة إلى تشجيع السكان المحليين على العمل بصيد السمك والأنشطة المرتبطة به . وليس من الممكن النهوض بأسطول لصيد السمك مزود برجال محليين وذلك بسبب عدد السكان الضئيل . بل حتى اقتناء سفن الصيد محفوف بمشاكل ناجمة عن تكاليفه الرأسمالية العالية جداً ، والطابع الخطير إلى حد ما لمحاولات صيد الأسماك . وقد نجحت شركتان محليتان في الحصول على سفينة لكل منها . وتجرى شركات أخرى عملية استطلاع لهذه الإمكانيات بتشجيع من الحكومة . ويجري الآن تحري إمكانية استخدام منع تقدم إلى الشركات من الجماعة الأوروبية .

١٥٩ - وتقوم عدة شركات محلية بأنشطة مرتبطة بصيد الأسماك مثل الوكالات المحلية وخدمات دعم عمليات الصيد وتمدير الأسماك المقطادة . إلا أن حكومة جزر فوكلاند ليست مقتنعة حتى الآن بأنه أمكن بلوغ المستوى المنشود من المشاركة المحلية في صيد السمك والأنشطة المرتبطة به .

١٦٠ - وكان أعضاء المجلس التشريعي المنتخبون يودون لفترة طويلة من الزمن أن يجري استكشاف كامل لاحتمال وجود رواسب هيدروكربونية بكميات وفي ظروف يمكن استغلالها

تجاريا ، في الإفريز القاري لجزر فوكلند . وصدر محليا في أواخر عام 1991 التشريع الممهد لهذا الاستكشاف ، ولكن دون الاستقلال ، لالية روابس هيدروكربيونية تكتشف . وبذات الآن عمليات المسح . وسوف يمضي بعض الوقت قبل أن يتتسن التقسيم الكامل للمنثائج . فإذا كانت تبدو مواتية ، يحتمل أن يتطلب الأمر إجراء دراسات أكثر تفصيلا . وحتى وإن تم ذلك لا بد أن تمر عدة سنوات قبل التمكن من استخراج أية مواد هيدروكربيونية بكميات تجارية . فالعائد من نشاط اقتصادي على أي نطاق فيما يتعلق بوجود روابس هيدروكربيونية لا يمكن اعتباره في هذه المرحلة سوى احتمال للمستقبل . وسوف تسعن حكومة جزر فوكلند في الوقت المناسب إلى التماي مشورة الخبراء والمساعدة سواء من المستشارين الخامين أو من مصادر حكومة المملكة المتحدة حيث توجد خبرة عالية في هذه المسائل .

١٦١ - وكمعلومات عامة أساسية توجد نسخة من التقرير عن الإحصاء السكاني الذي أجري في ٥ آذار/مارس 1991^{*} . والمعتقد أنه لم يحدث منذ ذلك التاريخ أي تغير هام في ظروف سكان جزر فوكلند . ويشار إلى ذلك التقرير في الفقرات التالية وفيما يتعلق بممواد العهد .

معلومات فيما يتعلق بالمادة ١٠ حماية الأطفال والأحداث

١٦٢ - يعتمد المعنى المعطى لكلمة "أسرة" في جزر فوكلند على السياق الذي تستعمل فيه . فهي تعني بأوسع معاناتها كل أحد ينتمي إليه شخص بصلة القرابة بالدم أو بالزواج . فمثلا عقد في ستانلي في أوائل عام 1992 اجتماع لأشخاص متعدرين بالدم من سلالة رجل وزوجته استوطنا في جزر فوكلند في عام 1842 . وقد جاء بعض الأشخاص من بلاد بعيدة فيما وراء البحار . ومع أن هذا الاجتماع لم يضم جميع هؤلاء الأحفاد فقد حضره حوالي ٣٠٠ شخص .

١٦٣ - ويفترض بعض سكان جزر فوكلند الذين يدعون بأنهم متعدرون من سلالة واحد أو أكثر من المستوطنين الأوائل على مدى خمسة أو ستة أجيال ، أعظم الفخر بهذا النسب .

١٦٤ - أما المعتمد بالأكثر فيما يتعلق بالالتزامات الاجتماعية والقانونية ، أن كلمة "أسرة" لها معنى أضيق بكثير . فالشخص قد يعتبر أسرته ، في سياق ضيق ، أنها تعني زوجته وأطفاله ، أو في حالة الطفل تعني والديه وأخوته . وفضلا عن أية التزامات قانونية ، يعتبر الشخص نفسه ملزما بالتزامات أدبية نحو "أسرته" بالمعنى الضيق . كذلك الحال (ولكن ليس بصفة عامة) حينما يكون للشخص والدان مسنان ، انه قد يعتبر نفسه ملزما بالالتزام أديبي لاعالتهم ومساعدتهم ، بل وربما أيضا نحو والدي زوجته .

* النسخة متاحة للرجوع إليها في أرشيف الأمانة العامة .

وقد يعتقد بأن عليه مثل هذه الالتزامات الأدبية نحو أخوته الكبار وأطفاله إذا احتاجوا إلى مساعدته . وربما لا يعتقد بأن عليه أي التزام أدبي نحو أي من الأقارب ذويصلة بعيدة فيما عدا أسلفه الذين ما زالوا على قيد الحياة .

١٦٥ - أما اجتماعيا ، فالموردة مختلفة . فالشخص الذي له أقارب على قيد الحياة من أبناء أو بنات العم أو العممة أو الحال أو الخالة أو من أبناء أو بنات الأخ أو الأخت أو من الأعمام أو الأخوال أو العمات أو الحالات ، يرغب عادة في المحافظة على ملته بهم .

١٦٦ - وقانونيا ، تقتصر الالتزامات بالنسبة للأسرة على التزامات الوالدين أو الأشخاص الذين في مقام الوالدين ، نحو الأطفال ، والالتزامات الشفوية نحو الزوجة أو الزوج . والقوانين المتعلقة بذلك ليست محددة بالتفصيل في هذه الوثيقة لأن قانون جزر فوكแลند بشأن هذا الموضوع هو أساسا نفس قانون إنجلترا .

١٦٧ - ويكون الشخص في مقام الوالد أو الوالدة لطفل ، ما لم يكن والد ذلك الطفل ، إذا تم تعيينه بأمر محكمة أو غيره وفقا للقانون ، وصياغة على ذلك الطفل ، أو كانت له حكم الواقع وصياغة على الطفل . وتشمل كلمة "طفل" الطفل غير الشرعي أو الطفل المتبني قانونيا بموجب أمر من محكمة مختصة . وحيث يتم الزواج بين شخصين لأحدهما أطفال يعيشون في نفس بيت الزوجية . يجوز في ظروف معينة أن يتتحمل الشخص الآخر مسؤوليات عن الإعالة المالية في المستقبل لهؤلاء الأطفال إذا قبلهم كما لو كانوا أطفاله هو ذاته . وفي هذه الحالة يعامل الأطفال لهذا الفرض في القوانين المتعلقة بالطلاق باعتبارهم "أطفال الأسرة" . ولمحكمة الطلاق قبل إصدار حكمها بانفصام عرى الزوجية ، أن تطلب إقناعها بالترتيبات المقترحة من أجل هؤلاء الأطفال .

١٦٨ - وكلمة "طفل" لها معنى مختلف في القوانين المختلفة . فالشخص يصبح "كامل الرشد" (بالغا) عند بلوغه ١٨ سنة من العمر . ويجوز دون هذا العمر أن يوصف الشخص ، للغرافق القانونية ، بأنه "قاصر" أو "حدث" (والومفان قابلان للاستبدال فيما بينهما) . وفي القوانين المادرة من أجل حماية الأشخاص دون من النضوج تستعمل عادة كلمة "طفل" (بدلا من "قاصر" أو "حدث") . ومع ذلك تشير كلمة "طفل" في تلك القوانين إلى أشخاص تتفاوت أعمارهم حسب الغرض المعين من القانون المعنى . ولكن كلمة "طفل" في تشريعات من هذا القبيل تعني على وجه العموم (وليس على وجه الحصر بآلية حال) أي شخص دون ١٤ سنة من العمر . وتستعمل كلمة "حدث" في كثير من الأحيان لوصف شخص بلغ ١٤ سنة ولكنه لم يبلغ ١٧ سنة من العمر . وفي بعض الحالات تمتد الحماية المكفولة بالقانون (مثلا ضد القسوة) لتشمل "الطفل" و"الحدث" على السواء .

١٦٩ - وفيما يتعلق بالقانون الذي يحكم دفع علاوات الأسرة ، يعامل دائما أي شخص دون سن التخرج من المدرسة الالزامية باعتباره طفلا ، كما يعامل كطفل أي شخص بلغ ١٨ سنة من العمر إذا كان يتلقى التعليم الثانوي الكامل الدوام .

١٧٠ - ولا يجوز بالمرة لاي شخص دون ١٦ سنة من العمر أن يتزوج زوجا شرعا ، ولا يجوز لشخص دون ١٨ سنة أن يتزوج شرعا بدون موافقة أحد والديه أو شخص آخر يكون الوسي الشعري عليه ، أو محكمة مختصة . كما لا يجوز قانونا لاي شخص دون السادسة عشرة من العمر قبول الاتصال الجنسي . فإذا مارس ذكر الاتصال الجنسي مع بنت دون تلك السن ولكن برضاهما في الواقع ، يكون قد ارتكب جنحة "الاتصال الجنسي غير المشروع" . (وهذا يخضع لدفاع خاص إذا الشخص المتهم ذاته دون سن الثالثة والعشرين ، وكان لديه اعتقاد معقول بأنها في أو فوق سن السادسة عشرة) . وبالطبع إذا مارس الاتصال الجنسي معها وهو يعلم أنه بدون رضاهما التام والحر ، يكون قد ارتكب جريمة اغتصاب . والاتصال الجنسي مع بنت دون سن الثالثة عشرة من ذكر بلغ أو تجاوز الرابعة عشرة من العمر (حت لو كان يعتقد أنها أكبر سنا) جريمة يعاقب عليها القانون بمادة خامسة . وهو افتراض من القانون غير قابل للنقض ، لأن الولد دون سن الرابعة عشرة لا يستطيع بدنيا ممارسة الاتصال الجنسي .

١٧١ - وكاستثناء من القاعدة العامة التي مفادها أن الشخص الذي بلغ أو تجاوز ١٨ سنة من العمر يملك جميع قدرات شخص بالغ ، فإنه لا يجوز قانونا لذكر دون ٢١ سنة من العمر قبول ارتكاب أفعال جنسية مع ذكر مثله . (اما بخلاف ذلك ، فليست هناك جريمة إذا ارتكبت هذه الأفعال سرا من بالغين برضاهم) . واستثناء آخر هو أن أي شخص من الجنسين دون ٢١ سنة من العمر لا يمكن انتخابه عضوا في المجلس التشريعي .

١٧٢ - ولا يجوز قانونا بيع أي شيء من منتجات التبغ إلى شخص دون ١٦ سنة من العمر . ولا يسمح لشخص دون ١٨ سنة من العمر بدخول حانة (بار) أو شراء مشروبات كحولية سواء في حانة أو غيرها .

الزواج

١٧٣ - لا يجوز قانونا الدخول في زواج إلا بالرضا التام والحر من الطرفين فيه . ويمنع الزواج بشخص في نطاق درجة وثيقة من القرابة . وكما ذكر أعلاه لا يجوز قانونا لشخص دون ١٦ سنة من العمر أن يتزوج . وهناك قيود على إمكانية الزواج للاشخاص الذين بلغوا ذلك العمر ولكنهم لم يبلغوا ١٨ سنة . ويعلن بطلان الزواج إذا وجدت محكمة مختصة أنه تم بسبب التهديد أو الإكراه الكافي لبطلان الرضا الحقيقي بهذا الزواج . ولليس هناك تمييز بين الرجال والنساء في أي من الأوجه أعلاه .

١٧٤ - وليس من المعتمد ترتيب زواج بالوكالة عن أي من الطرفين فيه ، ولكنه ليس مخالف للقانون . ومع ذلك يكون الزواج باطلأ إذا ثبت أن أحد الطرفين لم يكن راضيا به حقيقة . وبالمثل ليس من المعتمد دفع مهر أو ثمن للعروسة كما أنه ليس

مخالفا للقانون . ولكن لا يجوز فرض تنفيذ عقد بالدفع لاي منهما لأن ذلك يعتبر مخالف للسياسة العامة . ولمحكمة مختصة أن تعلن بطلان زواج تم بسبب مهر أو ثمن مدفوع إذا ثبت أن أحداً لم يكن راضياً حقيقة بهذا الزواج .

١٧٥ - ويستنكر مجتمع جزر فوكแลند بمفهومه عام الزواج المرتب باعتباره غير طبيعي ، كما يستنكر دفع مهر أو ثمن للعروسة باعتباره يعامل المرأة كمتاع يشتري ويباع . بل الواقع أنه يعتبر الزواج غير طبيعي إذا تم لأية أسباب غير الحب المتبادل بين الطرفين أو العشرة المتبادلة في حالة الأشخاص كبار السن .

١٧٦ - وليس من المستبعد أن يهب شخص شري هدية قيمة لزوجين أو لاحدهما بمناسبة زواجهما . وليس في ذلك ما يخالف القانون أو ما يستنكره المجتمع المحلي لأنها لم تكن هدية لغير اثنين بالزواج بل لأنهما متزوجان بالفعل .

١٧٧ - والحقوق في الزواج وتكون الأسرة مكفولة تماماً بالقانون . فمَا يتدخل في حرية فرد يحق له قانوناً (كما ورد بالتفصيل أعلاه) أن يتزوج يكون مسألة تستطيع المحاكم بشأنها منح إنصاف فعال . وكذلك الحال فيما يتعلق بأي تدخل في حق زوجين في إنجاب أطفال إذا كانت هذه رغبتهما . فالقانون لا يعاقب بأية حال شخصين لزواجهما أو لحياتهما معاً في حالة عدم زواج أو لإنجابهما أو عدم إنجابهما أي أطفال سواء كانوا أو لم يكونا متزوجين . إلا أن القانون يكفل حماية خاصة لحالات زواج الأشخاص . وأية محاولة لإرغام زوجين على العيش منفصلين تعتبر مخالفة للسياسة العامة وعملاً جائراً تكفل المحاكم الحماية ضده . ولكن القانون لا يرغم الزوجين على العيش معاً . وفي حالة وفاة أحد الزوجين دون أن يترك وصية ، يكون للباقي منهما على قيد الحياة الحق في وراثة كل ممتلكات المتوفى أو جزء منها (حسب قيمتها) . فإذا فاقت الممتلكات قيمة معينة يكون لاطفالهما (والحفيد اليتيم) حقوق معينة في الميراث . والوضع في هذا الصدد مطابق له في إنجلترا . والوضع بالمثل مطابق له في إنجلترا فيما يتعلق بحقوق الزوج أو الزوجة والمعاليين الآخرين إذا لم تكفلها بما يكفي وصية المتوفى .

١٧٨ - ولا يجوز إرغام أحد الزوجين ، إلا فيما يتعلق بجريمة ارتكبها الطرف الآخر ضده أو ضدها ، على الإدلاء بشهادة في إجراءات جنائية ضد الآخر . كما لا يسمح له أو لها بهذا الإدلاء إلا بموافقة الطرف الآخر (وفيما عدا ما ذكر أعلاه) .

حماية الأمومة

١٧٩ - بمقتضى قانون حماية العاملين لعام ١٩٨٨ ، تكفل للمرأة الحامل نفس الحقوق في إجازة التفيف عن العمل والعودة إليه بعد فترة لزوم الفراش ، كتلك الحقوق

المكفولة بمقتضى قانون حماية العاملين لعام ١٩٧٨ في إنجلترا . وليس هناك قانون ينهر على أن تكون فترة التغيب إجازة مأجورة بكمالها أو لا يجزء منها . كما لا يوجد أي نهار على دفع أية علاوة أو فائدة أمومة للمرأة الحامل من أموال الحكومة . ومع ذلك تعطى شروط العمالة التعاقدية لكثير من النساء الحق في راتب كامل أثناء فترة التغيب عن العمل بكمالها أو لجزء منها ، إذا كانت لهن مدة خدمة معينة .

حماية ومساعدة الأطفال والآباء

١٨٠ - بالإضافة إلى المعلومات التي سبق تقديمها أعلاه فيما يتعلق بهذه المادة (من العهد) ، لا يجوز بالمرة استخدام طفل دون ١٣ سنة من العمر . كما لا يجوز استخدام شخص في سن المدرسة لم يبلغ بعد سن الخامسة عشرة في ٣١ كانون الثاني/يناير من السنة المعنية ، في أي مؤسسة صناعية عامة أو خاصة أو في أي فرع منها ، سوى فرع يستخدم فيه أعضاء نفس الأسرة فقط . ولا يجوز استخدامه في يوم دراسي لاكثر من ساعتين ، أو قبل السابعة صباحاً أو بعد السابعة مساء في أي يوم . ولا ينطبق ذلك (سوى فيما يتعلق بالمؤسسات الصناعية) في حالة "ممارسة العمل" ، كجزء من تعليمه يكون قد تم ترتيبه بين إدارة التعليم وصاحب عمل أثناء السنة الأخيرة من التعليم الإلزامي .

١٨١ - ولا يجوز بالمرة استخدام شخص دون سن الخامسة عشرة في سفينة . ولا يجوز استخدام شخص دون سن الثامنة عشرة في الليل في أية مؤسسة صناعية سوى تلك التي تستخدم أفراد نفس الأسرة فقط . كما لا يجوز استخدامه في حانة .

١٨٢ - ولا يجوز استخدام طفل في حمل أي شيء ثقيل يحتمل أن يسبب له إصابة بسادى . كما لا يجوز استخدام طفل دون سن السابعة عشرة في تجارة الباعة المتجولين .

١٨٣ - وفي بعض الأحيان يعمل أطفال تجاوزوا سن الثالثة عشرة ولم يبلغوا سن التخرج من المدارس ، وخاصة البنات ، في وظائف طارئة في محلات البيع بالتجزئة أيام السبت . ويبدو أنهم مستمتعون بذلك ، وتشير الدلائل كلها إلى عدم استغلالهم بأية حال: ففي مجتمع جزر فوكلاند المفتوحة يصبح أي سوء استخدام واضحًا بسرعة للسكان الذين يعرف عدد كبير منهم هؤلاء الأطفال معرفة شخصية . والمعتقد أن هؤلاء الأطفال يحتفظون بمكاسبهم لاستعمالهم الشخصي: أي بعبارة أخرى إنهم لا يسعون إلى هذا العمل بسبب احتياج الأسرة الاقتصادي .

١٨٤ - أما الأطفال الذين يملكون أو يعمل آباؤهم في مزارع تربية الأغنام ، فهم عادة يساعدون آباءهم في إدارة المزرعة في عطلة نهاية الأسبوع وأثناء العطلات المدرسية .

ولا يفعلون ذلك نتيجة أي إجبار بل بداعي الود والعشرة الأسرية: تماماً كما يفعل الأطفال في ستانلي لمساعدة ذويهم في مجموعة كاملة من الأعمال داخل وحول المنزل مثل تنظيف المنزل والعناية بالحديقة والأملاكات والتحسينات المنزليّة وتنظيف وصيانة سيارة الأسرة .

١٨٥ - وليس هناك في جزر فوكالاند أطفال لا يعيشون في بيئة أسرة . وليس هناك أطفال معروفيين ليس لهم واحد على الأقل من الوالدين على قيد الحياة . وهناك حالات يكون فيها الطفل لا يلقى الرعاية الكافية من والديه . وفي عدد من هذه الحالات يكون الطفل الذي يرعاه زوجان آخران قد تم تبنيه بأمر من المحكمة كطفل لهذين الزوجين . وعلى الزائر الصحي ومسؤول الرعاية الاجتماعية التابعين للحكومة أن يقوما بمراقبة دقيقة على رفاهية الأطفال الذين يعانون أو قد يعانون ، بسبب تقصير والديهم ، من أضرار في تربيتهم . ويجري تقديم المشورة القانونية والندفع إلى والديهم كما تجري زيارات منتظمة لمنزل الأسرة . وهناك تعاون وثيق بين السلطات الطبية والتعليمية في التعرف على الأطفال المعرضين للخطر .

١٨٦ - وهناك عدد من الأطفال المعوقين بدنياً أو عقلياً ولكن لا توجد في جزر فوكالاند مدارس خاصة لتلبية احتياجاتهم . وذلك بسبب العدد القليل من الأطفال الذين يمكن تضمينهم في فئة معينة . (فالطفل المعوق عقلياً يحتاج إلى مساعدة مختلفة عن التي يحتاجها طفل مصاب بعجز سمعي أو عدم القدرة على التحرك) . وفي مثل هذه الحالات تكون الحكومة مستعدة دائماً لترتيب إلتحاق الطفل بمدرسة خاصة في المملكة المتحدة ، إذا رغب والداه في ذلك إلا أن الوالدين في جميع الحالات التي ظهرت حتى الآن ، كانوا يفضلون تجنب الانتماء المترتب على ذلك . وإدراكاً بالمشكلة الناجمة عن هذا الوضع (وهي أن الطفل قد لا يبلغ إمكاناته الكاملة للقدرة) تستخدم إدارة التعليم حالياً عدداً من الموظفين فيما يتعلق بالطفلين المعوقين في ستانلي ، وهما في سن المدرسة (أحدهما يعاني من متلازمة داون والآخر من عجز سمعي شديد) وتشرکهما في جميع الأنشطة العامة الممكنة لاطفال المدارس .

١٨٧ - وهناك من الكبار إمرأة تعاني من عجز عقلي (وليس لها أقارب يستطيعون ويرغبون العناية بها) تم إيواؤها في المستشفى حيث تلقى ما تحتاجه من العناية والإشراف . وهي ليست محبوسة في المستشفى بل تشجيع على الخروج والتجلو . وتتلقي علاوة أسبوعية من أموال الحكومة تستطيع أن تنفقها كما تشاء . وتقوم من حين لآخر بعمل عرضي . إذ لا يوجد عمل منتظم من النوع المناسب لها نظراً لأنها تحتاج إلى إشراف مستمر من شخص جدير بالقيام به ، ولم يثبت في السنوات الأخيرة أنه من الممكن ترتيب ذلك .

١٨٨ - وتدرك الحكومة أن الوضع الذي كشف عنه في الفقرتين ١٨٦ و ١٨٧ ليس بالوضع المنشود ولكنه الوضع الذي تحقق بقدر الإمكان ، مع مراعاة الموارد البشرية المتاحة وحجم المجتمع .

١٨٩ - ولم تحدث أية تغيرات في التشريعات الوطنية ذات الصلة بالمادة ١٠ من العهد أثناء الفترة موضوع التقرير .

المادة ١١

مستوى المعيشة

١٩٠ - المعلومات المتعلقة بشؤون التنفيذية واردة أدناه فيما يتعلق بالمادة ١٢ من العهد . فجزر فوكلاند مجتمع متجانس نسبياً ليس فيه فوارق اجتماعية - اقتصادية كبيرة . وهذا لا يعني بالطبع أن موارد الدخل الشخصية لا تختلف ، ولا يعني أن السكان لا يعملون في مجموعة واسعة من المهن .

١٩١ - وتم كل ثلاثة شهور زيادة الحد الأدنى للأجر المدفوع للعامل البالغ في خدمة الحكومة ، إذا كانت هناك زيادة كبيرة في تكاليف المعيشة المحلية . وهذا الحد الأدنى هو حالياً ٤٠,٤٠ جنيه استرليني في الأسبوع .

١٩٢ - ويعتقد أن مستويات المعيشة وموارد الدخل لكافحة السكان مماثلة لها في المملكة المتحدة . وقد تغيرت بدرجة هائلة على مدى الفترة موضوع التقرير . ويزرى ذلك إلى الارتفاع السريع في الدخل القومي الذي حدث مع إقامة منطقة صيد الأسماك في عام ١٩٨٧ . وقد منحت الحكومة زيادات في الرواتب في عام ١٩٨٨ فاقت مستويات التضخم المالي ، كما منحت زيادات مماثلة في رواتب العاملين في القطاع الخاص . ويبيّن تقرير الإحصاء السكاني لعام ١٩٩١^{*} ، إلى حد ما ، مستوى المعيشة الذي يتمتع به السكان .

١٩٣ - وقد زادت ملكية السيارات الخاصة بدرجة هائلة وهي الآن تقريباً بنسبة سيارة لكل شخصين من السكان . وهناك ١١٨ رقم هاتف (غير خطوط المصور) موصلة بالمنازل في جزر فوكلاند . وفي ستانلي وكامب على السواء لكل منزل تقريباً خط هاتف (تليفون) خاص .

١٩٤ - ويعتقد أن كل منزل في ستانلي يملّك جهاز تلفزيون وكذلك جهاز تسجيل - فيديو أما في كامب فعدد هذه الأجهزة أقل إلى حد ما . ومن المتوقع أن يتغير ذلك قريباً جداً حينما يمتد الإرسال التلفزيوني إلى كامب . (استحدث في ستانلي في عام ١٩٩٠) .

* متاح للاطلاع عليه في أرشيف الأمانة العامة .

١٩٥ - كما يعتقد أن كل منزل أسرة في ستانلي وكامب على السواء يملك غسالة كهربائية وشلاجة كما تملئ نسبة عالية جداً منها حافظة تجميد عميق . وهناك نسبة عالية من السكان تمضي بانتظام عطالتها في الخارج (غالباً في المملكة المتحدة ، ولكنها اخذت تتزايد في بلدان أخرى - في أوروبا وأمريكا الجنوبية (شيلي) خاصة) .

١٩٦ - وليس هناك "خط فقر" رسمي في جزر فوكلند . وتدفع إعانت رفاهة اجتماعية غير قانونية لقليل من الأشخاص الذين أمكن التعرف على أنهم لا يتلقون الدخل الكافي ولكن المعروف أن هناك القليل من الناس الذين لا يرغبون في استرقاء الانتباه إلى محتوى بدوافع عزة النفس (فسكان جزر فوكلند يعتمدون تقليدياً على أنفسهم) . وقد اتخذت خطوات للتعرف على جميع هؤلاء الناس ومساعدتهم .

الحق في الغذاء الكافي

١٩٧ - نعم التقديمة غير معروفة في جزر فوكلند: فإذا حدث يكون واضحاً بسرعة لاسباب تظهر من المعلومات المقدمة أدناه فيما يتعلق بالمادة ١٣ . ولم توجد قط في جزر فوكلند مجموعات مثل الفلاحين الذين لا أرض لهم أو الفلاحين المعوزين أو الشعوب الأصلية . وهناك عدد قليل من العاطلين في ستانلي ، معظمهم من الإناث عديمات الخبرة ولا يمكن استخدام أكثرهن بسبب خصالهن الشخصية المعروفة . فالعمل موجود لهن ، ولكن ليس هناك صاحب عمل يرغب في استخدامهن . وهناك عدد أقل من الذكور عديمي الخبرة في ستانلي يimbخون عاطلين عن العمل في مواسم معينة من العام . وذلك أيضاً ليس لعدم وجود عمل لهم بل لأن خصالهم الشخصية المعروفة تجعل أصحاب العمل عازفين عن استخدامهم . وفيما يتعلق بجميع العاطلين تقدم الحكومة مساعدة مالية حيثما لزم الأمر . (كثيرون من الذكور عديمي الخبرة العاطلين عن العمل لهم موارد مالية مستمدّة من مكاسبهم الكبيرة في العمل الموسمي) .

١٩٨ - ولأسباب ستنظر من المعلومات المقدمة في أجزاء أخرى من هذا التقرير ، تستورد جزر فوكلند معظم احتياجاتها الغذائية . وهي بالتأكيد قادرة على تلبية جميع احتياجاتها من اللحوم ولكنها من أجل التنويع ، تستورد اللحوم ومنتجاتها لتكميلة الأنواع المتوفرة محلياً . وإذا دعت الحاجة المأمة فهي قد تستطيع تلبية جميع احتياجاتها من منتجات الألبان . ولا تستطيع تلبية احتياجاتها من الفواكه والحبوب . ويأتي معظم الأغذية المستوردة من المملكة المتحدة . ويشترى معظم الفواكه والخضروات تجارياً من شيلي وكذلك بعض منتجات الألبان . وتستورد اللحوم أحياناً من أوروجواي . ومراعاة لظروف جزر فوكلند لا تستطيع حكومتها اتخاذ أية خطوات لتأمين التوزيع العادل للأمدادات الغذائية العالمية .

الحق في الإسكان الملائم

١٩٩ - لا يوجد في جزر فوكلاند أي شخص بلا مأوى . والتفاصيل الكاملة عن حالة الإسكان في هذه الجزر واردة في تقرير الإحصاء السكاني لعام ١٩٩١ . ولا يوجد أي شخص يعيش في "مقر غير مشروع" أو "مسكن غير مشروع" . ويعتقد أنه لا يوجد أشخاص يعيشون في مساكن مفرطة في الازدحام بالمعايير القانونية للمملكة المتحدة . وباستثناء المساكن النائية في كامب حيث خدمات البريد لا يمكن أن تكون منتظمة ، ومرافق التخلص من الفضلات يوفرها صاحب المنزل ، تعتبر جميع المساكن مزودة بمرافق التخلص من الفضلات ومرافق الإصحاح والكهرباء والخدمات البريدية .

٢٠٠ - وليس هناك في علم الحكومة أي شخص تفوق نفقاته السكنية ما يستطيع تحمله بدرجة معقولة .

٢٠١ - وتضم قائمة الحكومة لمبتنظري الإسكان ٦١ شخصاً في الوقت الحاضر . ولكن ليس من بينهم أي شخص بلا مأوى . فبعضهم أعزب يريدون مسكن خاص له ، وآخرون يريدون مساكن أكبر لكي يتزوجوا أو يশرعوا في تكوين أسرة . وغيرهم أشخاص في كامب يعيشون في مساكن يوفرها لهم صاحب العمل ، ولكنهم يرغبون في الانتقال إلى ستانلي بحشاً عن عمل مختلف .

٢٠٢ - ويحوي تقرير الإحصاء السكاني لعام ١٩٩١ معلومات عن مختلف أنواع حياة المساكن .

التشريع الخاص بالحق في الإسكان

٢٠٣ - لا يوجد في جزر فوكلاند تشريع خاص ينص على "الحق في الإسكان" ، أو الأشخاص بلا مأوى أو تشريع من هذا القبيل . وفي ظروف جزر فوكلاند تعتبر الحكومة ذلك غير ضروري ، وإن حالة الإسكان المبنية في هذا التقرير تثبت بما يكفي أن متطلبات الفقرة (١) من المادة ١١ مستوفاة بالكامل من خلال اجراءات الحكومة والقطاع الخاص .

٢٠٤ - ولا يوجد تشريع خاص بتوزيع الأراضي . وكما تم توضيحه في الفقرة ١٤٧ أعلاه ، دأبت الحكومة منذ عام ١٩٧٥ على انتهاج سياسة شراء المزارع المملوكة لأشخاص أو جهات في الخارج . وفضلاً عن ذلك انتهت لعدة سنوات سياسة بيع قطع أرض مجهزة بالخدمات للسكان المحليين بأسعار منخفضة: تساوي عادة خمس أو أقل من خمس التكاليف التي تتكبدها الحكومة لتوفير الخدمات (الطرق والكهرباء والمجارى) لقطعة الأرض . وتتخذ تدابير إيجابية لتشجيع الأشخاص على امتلاك مساكنهم الخاصة: مثل القرופ المعانسة ، واستخدام مستشار بناء ، من بين مهامه إرشاد الأشخاص بشأن بناء مساكنهم بأنفسهم ،

والمدداد ببعض المواد بتكلفة زهيدة ، وتوفير مساكن تؤجرها الحكومة لمستأجرين محليين بأسعار مفيدة لهم .

٢٠٥ - وتم في عام ١٩٩١ سن تشريع "تقسيم الاراضي إلى مناطق معينة" (قانون التخطيط والبناء لعام ١٩٩١) . وهذا القانون مندرج على غرار قوانين تخطيط المدن والأرياف في إنجلترا .

٢٠٦ - وهناك مشروع قانون خاص بالحيازة الاجبارية للارض (مشروع قانون حيازة الارض) معروض حاليا أمام المجلس التشريعي . فالفصل الأول من الدستور يشترط الدفع الفوري لتعويض منصف وكاف عن الارض المحاذة إجباريا . ويحتوي مشروع القانون المشار إليه على نصوص تتتيح الالتمان الفعال لرأء المجتمع المحلي في أي حالة من حالات الحيازة الاجبارية للارض .

٢٠٧ - وليس هناك حاليا أي تشريع يكفل أمن الحيازة أو الحماية من الإخلاء . ولكن هناك مشروع قانون آخر (مشروع قانون الممتلكات) معروض أمام المجلس التشريعي ، يحتوي على نصوص بشأن هذين الموضوعين . ولا يوجد تشريع فيما يتعلق بالرقابة على الإيجار أو إمكانية تحمل تكلفة الإسكان ، باعتباره غير ضروري .

٢٠٨ - ولا يوجد أي شكل من أشكال التمييز في قطاع الإسكان . (فيقدر ما يتعلق الأمر بإيجار حكومي ، مثل هذا التمييز محظوظ صراحة: الفرع ١٢ من الدستور) .

٢٠٩ - ولا يوجد تشريع يشترط صدور أمر من محكمة قبل تنحية مستأجر عن مسكنه ، ولكن المعتاد هو الحصول على هذا الأمر . ويحتوي مشروع قانون الممتلكات المشار إليه أعلاه على نص يشترط صدور أمر من محكمة قبل تنحية المستأجر عن مسكنه ضد رغبته . وعلى أية حال يعتبر مخالفًا للقانون حاليا دخول مسكن بالقوة لفرض طرد الساكن بدون أمر من محكمة به .

٢١٠ - أما قانون الصحة العامة والتشريعات الفرعية بموجبه ، وقانون التخطيط والبناء لعام ١٩٩١ ، فهي تشريعات تنص على معايير صحية وبيئية فيما يتعلق بالإسكان .

٢١١ - وتشجع حكومة جزر فوكل兰د قيام القطاع الخاص ببناء المساكن بتحملها إعانة الغائدة على القروض التجارية (وبذا تخفف نسبة الغائدة الفعلية إلى ٧ في المائة في العام) وبسماحها لكل الغائدة المدفوعة على قرض أقل من ٥٠ ٠٠٠ جنيه استرليني ، بإن تخصم من الدخل الخاضع للضريبة . وكما تم توضيحه من قبل فهي أيضًا تقوم ببيع قطع

أرض مزودة بالخدمات لبناء المساكن بتكلفة زهيدة . وذلك يتيح رقابة فعالة على أسعار جميع هذه القطع في جزر فوكلند (أي بما في ذلك القطع في القطاع الخاص) كماتشجع الملكية الخاصة للأرض في ستانلي بتوفيرها الخدمات لهذه الأرض (الطرق والكهرباء والمغارى) بدون مقابل (أي لا يسترجع أي شيء من هذه التكاليف من مالك الأرض) .

٢١٣ - ومنذ عام ١٩٩٣ قامت حكومة جزر فوكلند ببناء وحدات سكنية من شتى الأنواع في ستانلي ، وعرضت معظمها للبيع لمستأجريها الساكنين بأسعار أقل بكثير من تكاليف بنائهما ، أو ، في حالة المباني القديمة ، بقيمتها السوقية ، أو تكلفة تبديلها .

٢١٤ - وفي الفترة موضوع التقرير أنفقت الحكومة ما يزيد على ١٥ مليون جنيه استرليني على توفير مساكن جديدة والبنية الأساسية المرتبطة بها . وذلك يمثل ما يقرب من ثلث اتفاقها الرأسمالي الإجمالي خلال هذه الفترة . وتتنبأ اتفاق ما يقرب من ٥ إلى ٧ مليون جنيه استرليني في هذا المجال خلال السنوات الخمس القادمة .

المادة ١٢

الأمور الطبية العامة

٢١٤ - تقوم حكومة جزر فوكلند وحدها بالخدمات الطبية وخدمات طب الأسنان للسكان المدنيين في جزر فوكلند . وتدفع رسوم فيما يتعلق بجميع الموظفين والعاملين لحساب أنفسهم . وفي حالة الموظفين تبلغ هذه الرسوم حالياً ١ في المائة من الراتب يدفعها الموظف و ١,٥ في المائة من ذلك الراتب يدفعها صاحب العمل . أما في حالة العاملين لحساب أنفسهم فتبلغ هذه الرسوم حالياً ٣,٥ في المائة من مكاسبهم . ولا ينطوي الإيراد المحمول عليه بهذه الطريقة تكاليف توفير هذه الخدمات ، وليس المقصود أن يغطيها فالباقي تتم تغطيته من الإيرادات العامة للحكومة . ولا تؤخذ رسوم من السكان المحليين مقابل العلاج الطبيعي أو علاج الأسنان أو الأدوية أو الأجهزة الطبية التي تقدمها الحكومة .

٢١٥ - وموظفو الحكومة الطبيون والمختصون بطب الأسنان مستخدمون أساساً في مستشفى الملك إدوارد السابع التذكاري في ستانلي . وهو مستشفى حديث صغير (تم إنشاؤه في عام ١٩٨٧) يحوي ٢٣ سريراً للمرض الداخليين ، وغرف استشارة طبية ، وغرفة عمليات جراحية ، وغرف علاج ، وقسم طوارئ ، ومرافق عيادات خارجية . وما لم يحدث بسبب حالة المريض الصحية ، أمر يتطلب زيارة منزلية ، يذهب الأشخاص المقيمون في ستانلي عادة إلى المستشفى للحصول على أي علاج طبي أو أدوية لازمة . وتستخدم الحكومة أربعين

أطباء . وبموجب ترتيب مع حكومة المملكة المتحدة تناح المرافق في المستشفى للهيئات العسكرية التي تزود المستشفى ببعض موظفي التمريض ، وخاصائي تخدير مقيم وجراح مقيم . وتقوم الحكومة بتوفير باقي موظفي التمريض والموظفين العموميين وموظفي طب الاسنان . وللحامية العسكرية في مطار ماونت بليزانت أطباء وأطباء أسنان يعملون في خدمتها .

٢١٦ - ولحكومة جزر فوكلاند اتفاق لتبادل الخدمات الطبية مع حكومة المملكة المتحدة . وبموجب هذا الاتفاق ينقل جواً المرضى المحليون الذين يحتاجون إلى علاج لا يمكن تقديمها محلياً (مثل عمليات جراحة القلب ، أو غير الاعضاء أو عنابة جراحة العظام المتخصصة) إلى المملكة المتحدة حيث يلقون العلاج بموجب نظام الخدمات الصحية الوطنية هناك . كما تنقل جواً بسرعة الحالات الطارئة التي تحتاج إلى علاج في الخارج يصحبها موظف طبي عسكري متخصص .

٢١٧ - وهناك ترتيبات خاصة قائمة فيما يتعلق بسكن كامب (الريفيين) . فهناك برنامج منظم للزيارات التي يقوم بها أطباء حكوميون إلى المواقع الملائمة في جميع أنحاء كامب . ويعلن عن هذه الزيارات مسبقاً . هذا بالإضافة إلى طبيب يقوم بتشغيل "عيادة هاتفية" كل صباح يوم في الأسبوع عدا الأحد للاستشارات الطبية بالاتصال مع المرض في كامب . وتعد الحكومة صندوق أدوية تضعه في مكان في كل مستوطنة وفي المواقع السكنية النائية المعزولة . وهذا الصندوق مزود طبعاً بإرشادات طبية متعلقة بالأدوية التي يحويها . وتحوي هذه الصناديق مسكنات ، بعضها عقاقير خاصة للرقابة بموجب اتفاقية المخدرات ، لاستعمالها في حالة طارئة .

٢١٨ - وإذا وقعت حالة طبية طارئة في كامب ينقل المريض جواً بأسرع ما يمكن إلى المستشفى . فهناك ٣٥ مهبطاً للطائرات في كامب ولكن لا يمكن استخدامها عامة إلا في وضع النهار ، حيث لا يوجد مهبط وإذا كانت الرحلة البرية خطيرة على المريض ، تستخدم الطائرات العمودية (الهيلوكوبتر) التابعة للقوات الجوية الملكية الخاصة بالبحث والإنقاذ . ولا يطلب من المريض دفع نفقات النقل .

٢١٩ - ويقوم طبيب الأسنان بزيارة منتظمة خاصة بطب الأسنان في موقع كامب .

٢٢٠ - وتقوم حكومة جزر فوكلاند بترتيب زيارات طبيب عيون في فترات منتظمة . ولا تؤخذ رسوم على فحص العين ولكن على إطار النظارات والعدسات إلا في حالة الأطفال والمتقاعدين الذين يأخذون إطارات عادية .

المحة البدنية والعقلية عامة

٢٣١ - يتمتع مكان جزر فوكلند بصحة بدنية وعقلية جيدة . ولير هناك ما يدل على أي مرض مهني أو أي اختلاف هام في الحالة الصحية لأي قطاع من السكان: سواء فيما يتعلق بالمجموعة الاجتماعية الاقتصادية ، أو المهنة أو مكان الإقامة (ستانلي أو كامب) أو العنصر أو مكان الأصل .

٢٣٢ - ومن الممكن تقريباً مساواة الحالة العامة فيما يتعلق بصحة سكان جزر فوكلند ، بالحالة في المملكة المتحدة . فأمراض القلب والأوعية الدموية حالات من مختلف الأنواع أسباب سائدة للوفاة على مستويات مماثلة لها في المملكة المتحدة . والرابطة بين التغذية وهذه الأسباب للوفاة (بناء على البحوث في المملكة المتحدة وغيرها) معروفة جيداً في جزر فوكلند للموظفين الطبيين والسكان عامة على السواء . وكذلك التأثير الضار على الصحة الناجم عن التدخين .

٢٣٣ - وبينما ينتهز الموظفون الطبيون الحكوميون كل فرصة متاحة لاسترعاء انتباه السكان إلى الخطر على صحتهم الناجم عن تغذية غير صحيحة وعن التدخين . أما التثقيف الإيجابي للسكان بشأن هذه المسائل فتقوم به الإذاعات المسموعة والمرئية . (وهناك برامج عديدة بشأن هذه المواضيع أعدت في المملكة المتحدة ، وتعداد إذاعتها في جزر فوكلند) . وهناك "يوم وطني خالي من التدخين" يجري تنظيمه (ليز من الحكومة مباشرة ولكن بموافقتها) كل عام في السنوات الثلاث الماضية . وينصح الأطباء الحكوميون النساء الحوامل بشأن الخطر على الجنين من التدخين أثناء الحمل .

٢٣٤ - ويقدم التثقيف الإيجابي بشأن جميع هذه المواضيع ، بموافقة وتعاون إدارة التعليم والمعلمين ، إلى جميع الأطفال المترددين في المدارس في الأعمار الملائمة . ويجرى تشجيع تلاميذ المدارس على بحث هذه المسائل في مقالات ومناظرات مدرسية .

٢٣٥ - ويستهلk مكان جزر فوكلند بمحة عامة كميات من اللحوم (ولو أنه توجد إحصائيات) أكثر بكثير مما يستهلك مثلًا في المملكة المتحدة . وذلك لأن اللحوم متوفرة بكثرة ورخيصة . وبالمقارنة فالأسماك أقل توفرًا وأغلب ثمنها نسبياً . وخلال السنوات الأخيرة أصبحت الأسماك أكثر توفرًا وأرخص ثمناً نسبياً إلى حد ما ، ولو أنها لا تزال أغلى ثمناً من اللحوم . ويحدث الآن كما يعتقد ، تغيير تدريجي في تغذية السكان - ولا توجد إحصائيات ولكن تزايد كميات الأسماك المباعة في محلات البيع بالقطاعي دليل يشير إلى ذلك .

٢٣٦ - وهناك تاريخياً مشكلة نقص الإمداد (للشراء) بالفواكه والخضروات الطازجة والمعتاد تقليدياً أن أرباب الأسر يزرعون في حدائقهم (الكبيرة لهذا السبب) مؤونة من

الخضروات . فتزرع بعض الفواكه ، مثل الطماطم ، في المقصورات الدفيئة الملحقة بالمنازل . أما الفواكه مثل البرتقال والتفاح فهي متوفرة بسهولة ومن الممكن زراعتها في الهواء الطلق في جزر فوكلند . وتجري معالجة مشكلة نقع الفواكه والخضروات الطازجة بشتى الطرق . فأولاً ساعت مؤسسة التنمية ماليا وإرشاديا في إنشاء مشتل للنباتات فوق سطح الماء وحديقة سوقية . وتتوفر من هذا المصدر خلال شهانية شهور من العام مختلف خضروات السلطة مثل الطماطم والخس والخيار والباذنجان . وثانياً يجري توثيق الروابط الجوية والبحرية مع جنوب شيلي بجلب الفواكه والخضروات من ذلك المصدر . وثالثاً سعت المؤسسة إلى تشجيع بعض الممادر في كامب على طرح فائض الخضروات للبيع في ستانلي . وهكذا أمكن تخفيف المشكلة إلى حد كبير ولو أنها لم تختف كلياً . ونتيجة لذلك تناقصت ، كما يعتقد ، مبيعات الخضروات والفواكه المعلبة . والخضروات المجمدة متوفرة طوال العام في محلات البيع بالتجزئة في ستانلي . وهي غالباً الثمن نسبياً ولكنها مرغوبة لسهولة استعمالها .

٢٣٧ - وهناك بعض الدلائل التي تشير إلى أن الإفراط في استهلاك المنتجات المحتوية على السكر يسبب تلف الأسنان بين صغار الأطفال . ويقوم الأطباء وأطباء الأسنان الحكوميون بالإرشاد الملائم في هذا الشأن في المدارس والعيادات .

٢٣٨ - كما يقوم هؤلاء الأطباء روتينيا بالفحص الطبي وفحص الأسنان لجميع أطفال المدارس .

٢٣٩ - وتستخدم الحكومة زائراً محيياً من بين واجباته ردم الحالة الصحية لبعض السكان الذين يعتقد أنهم معرضون لمشاكل صحية معينة (مثل المستنين والأسر التي تضم صغار الأطفال أو الأشخاص المعرضة محظوظاً للخطر بسبب أسرية) .

٢٤٠ - وكان إفراط بعض السكان في تعاطي المشروبات الكحولية مشكلة تاريخية في جزر فوكلند ما زالت قائمة إلى حد ما رغم التدابير المتخذة لمكافحتها . فأولاً يجري تطبيق نص من القانون المحلي يخول المحاكم سلطة منع شخص ، لفترة من الزمن ، من شراء أو تلقي أو تعاطي أي مشروب كحولي . وخلال هذه الفترة يحاول الأطباء تشقيق هذا الشخص وإسداء المشورة والنصح له بشأن الكحول وإساءة استعماله . وثانياً تولت إحدى الكنائس ، بتشجيع من جميع الكنائس والأطباء الحكوميين ، القيام على أساس غير قطاعي بالمرة ، برعاية فرع محلي لمبادرة "Alcoholics Anonymous" . ويعرض محلياً الإعلان الملائم . وثالثاً يقدم التشقيق إلى أطفال المدارس بشأن المشاكل المتعلقة بإساءة استعمال الكحول . ورابعاً تضمن سياسات الحكومة الخاصة بفرض الضرائب أن استهلاك الكحول ليس رخيص الثمن (ومستويات الضريبة على الكحول مساوية تقريباً لمستوياتها في

المملكة المتحدة) . وخامساً عممت الحكومة ، واعدة في اعتبارها أن إساءة استعمال الكحول قد ترجع جزئياً لعدم الترفيه أو للملل ، إلى بذلك جهود لضمان توفير مختلف أنواع الترفيه إما مجاناً أو بثمن رخيص .

السياسة الصحية الوطنية

٢٣١ - تتبع السياسة الصحية الوطنية لجزر فوكленد من المعلومات المقدمة من الفقراء السابقة . فالحكومة ملتزمة على العموم بحفظ ، وإن أمكن بتحسين صحة السكان . ومن الارجع أنها تتخذ كل الاستراتيجيات الملائمة في الظروف المحلية في سبيل هذه الفایة . وهي ملتزمة خاماً بضمان ما يلي:

- (أ) توفير أعلى مستوى ممكناً من الرعاية الطبية مجاناً أو بتكليف معقول لجميع الأشخاص المقيمين في جزر فوكленد بغض النظر عن العمر أو الجنسية أو العقيدة أو الجنس ؛
- (ب) تلبية ملائمة لاحتياجات السكان الريفيين (في كامب) ؛
- (ج) إيلاء اهتمام خاص نحو احتياجات الأطفال والمسنين .

٢٣٢ - والحكومة على علم تام بمشاكل صحة ذات طابع دولي مثل متلازمة العوز المناعي المكتسب (إيدز) وفيروز العوز المناعي البشري (HIV) . ويجري الاضطلاع ببرنامج متوازن بشأن هذا الموضوع . كما يجري توزيع الرفال المانع للحمل مجاناً من مصادر حكومية . ويتلقي جميع أطفال المدارس (رهنا بموافقة والديهم) التثقيف بشأن هذه المواضيع في العمر الملائم . ويتلقي الأولاد والبنات على السواء (رهنا بموافقة الوالدين) التثقيف والتوجيه في استعمال مختلف أنواع موائع العمل ، وعن مخاطر الاتصال الجنسي العارض أو الإباحي . ويجري في المدارس تدريس علم الصحة العامة ونظافة الإنسان .

٢٣٣ - وتضطلع الحكومة منذ عدة سنوات ببرنامج لاستئصال داء التكيس الدييداني . وهو مرض يسببه طفيلي يصيب الماعز ويمكن انتقاله عن طريق الكلب إلى الإنسان . وقد عممت الحكومة إلى إصدار تشريع يمنع استهلاك فضلات ذبائح الماعز (الكباد والكلى غالباً) ، وينهى على التخلص من هذه الفضلات ، وي يتطلب علاج جميع الكلاب كل ستة أسابيع ، وينهى تجول الكلاب الضالة . وقد تعاون السكان تعاوناً تاماً في تنفيذ هذا القانون . ففي عام ١٩٩٠ دعت الحكومة السكان بأسرهم إلى تقديم عينة دم لكي تجرى عليها الاختبارات اللازمة للكشف عن وجود هذا المرض . وكانت المشاركة في ذلك طوعية تماماً ولكن اشترك في الفحص ٩٥ في المائة من السكان . وقد أجريت الفحوص المختبرية في المملكة المتحدة وأثبتت عدم وجود حالات جديدة من التكيس الدييداني في الأشخاص المفحوصين . (ولا تعرف حالات في غير المفحوصين) . والحالات المصابة الآن هي حالات أصبت بالمرض قبل استحداث البرنامج .

معدل وفيات الرضع

٢٣٤ - المعلومات المتعلقة بوفيات الرضع في جزر فوكلاند ، واردة في الجدول التالي:
الولادات في جزر فوكلاند

وفيات الأطفال

| <u>وفيات الامومة</u> | <u>حديش الولادة</u> | <u>المواليد الموتى</u> | <u>المواليد الاحياء</u> | <u>السنة</u> |
|----------------------|---------------------|------------------------|-------------------------|--------------|
| صفر | صفر | ١ | ٢٢ | ١٩٨٣ |
| صفر* | صفر* | صفر | ٢١ | ١٩٨٣ |
| ١ | ١ | ٣ | ١٢ | ١٩٨٤ |
| صفر | صفر | صفر | ٣٠ | ١٩٨٥ |
| صفر | صفر | صفر | ١٩ | ١٩٨٦ |
| صفر | صفر | صفر | ١٣ | ١٩٨٧ |
| صفر | صفر | ١ | ١٦ | ١٩٨٨ |
| صفر | صفر | ١ | ٣٠ | ١٩٨٩ |
| صفر | صفر | صفر | ٣٩ | ١٩٩٠ |
| صفر | صفر | صفر | ٣٦ | ١٩٩١ |
| ١ | ١ | ٥ | ٣٠٨ | المجموع |

* تسجل هذه الأرقام وفيات الام والوليد بسبب حريق المستشفى .

حصول السكان على المياه المأمونة

٢٣٥ - يحصل سكان ستانلي بأسرهم على مياه نقية معالجة موزعة بالأنابيب . وقد أصيبت شبكة الإمداد بالمياه السابقة بتلف شديد أثناء أعمال الحرب في عام ١٩٨٣ . وتم كاولوية تبديلها بالكامل في عام ١٩٨٩ . كما تم في نفس الوقت إنشاء مراافق معالجة حديثة .

٢٣٦ - أما في كامب فلا توجد مياه معالجة موزعة بالأنابيب . ويتم الحصول على المياه من الآبار أو الحفائر ، أو باستخراجها من مصدر مياه نقية سطحي متاح ، أو في قليل من الحالات بتجميع المياه على السقف . ويجري رصد مدى صلاحية هذه المياه للشرب . ولن تست لدى الإدارة الطبية معلومات عن أمراض ناجمة عن إمدادات بمياه غير نقية .

٢٣٧ - ومما يؤسف له أنه توجد احصائيات فيما يتعلق بتزويد المساكن بالماء في كامب . وسوف توضع في الاعتبار إمكانية الحصول على هذه الاحصائيات بتوجيهه أسلمة مناسبة في استبيان الاحصاء القادم .

حصول السكان على مرافق ملائمة للتخلص من الفضلات

٣٢٨ - تم توصيل جميع المساكن داخل المنطقة المطورة في ستانلي ، إلى شبكة مجاري رئيسية أنشأتها الحكومة . ويستخدم فيها عدد من أنابيب مصبات في مياه البحر . وتنظر الحكومة حاليا في تبديل شبكة المجاري الحالية بأشفال معالجة المجاري وما يمتحبها من محطات الضغ والمجاري الرئيسية الجديدة حيضا لزم الأمر . وفي عام ١٩٨٨ استخدمت الحكومة أحد المستشارين لفحص ما إذا كانت أنابيب المصبات الحالية (التي تفرغ مياه المجاري في شاطئ ستانلي) قد تشكل مخاطر صحية أو بيئية . فاشار بأنه ليست هناك مشكلة شريطة عدم أخذ المحار من شاطئ ستانلي للاستهلاك البشري . ونصح لأسباب بيئية بتطويع بعض أنابيب المصبات . وهذا العمل مدرج في برنامج الحكومة للأشغال الرئيسية . وتم في عام ١٩٩٣ تحليل مياه البحر في شاطئ ستانلي . وأثبتت التجارب على الجراثيم القولونية التي وجدت في التحليل أنه ليس هناك خطر على الصحة حتى في حالة شخص يسبح في هذا الشاطئ . أما خارج المنطقة المطورة من ستانلي ، وفي كامب ، يجري التخلص من الفضلات عن طريق خزانات التعفيف وبالوعات المجاري . ولو أنه في حالة قليل من المستوطنات الساحلية في كامب تستخدم شبكة مجاري عامة بانابيب مصبات على ما يعتقد .

تحصين الأطفال

٣٢٩ - تم في السنوات الخمس الماضية تحصين روتيني لجميع أطفال المدارس دون سن العادية عشرة ضد أمراض الكراز وشلل الأطفال والحمبة والنكاف والحمبة الالمانية والسعال الديكي . وتجرى حملة "متابعة" بتحصين تلاميذ المدارس الثانوية و"بالحقن المعززة" .

إتاحة الوصول إلى الموظفين والعاملين المدربين لعلاج الأمراض والإصابات الشائعة

٣٤٠ - يرجى الرجوع إلى المعلومات المقدمة في الفقرات ٢١٤ - ٢١٥ .

متوسط العمر المتوقع عند الميلاد

٣٤١ - لا توجد احصائيات بهذا الصدد . إلا أن الحكومة تعتقد بأن الحالة مماثلة جدا لها في المملكة المتحدة . وتشتبه ذلك الاقساط السنوية المتقدمة بشأن سياسات التأمين على الحياة .

نسبة النساء الحوامل المتاحة لها الوصول إلى الموظفين والعاملين المدربين أثناء الحمل والمعلومات المتعلقة به

٣٤٢ - أتيح لجميع النساء الحوامل في جزر فوكلاند الوصول إلى الموظفين والعاملين المدربين ، أثناء الحمل . وهناك أربع من الممرضات التابعات للحكومة مؤهلات في المملكة المتحدة كقابلات . وتلقى جميع الأطباء تدريبا في علم التوليد ولو أنه ليس

منهم اخواتي في هذا العلم . وسياسة السلطات الطبية هي تشجيع جميع النساء الحوامل على الولادة في مستشفى . وحيث يكون هناك ما يدعو إلى الخوف من حدوث أية مضاعفات أثناء الحمل ، بسبب تاريخ المرأة الطبي أو عمرها أو أي سبب آخر ، يحاول الموظفون الطبيون المحليون إقناع المرأة بالموافقة على النها إلى المملكة المتحدة ، دون أية تكاليف عليها ، من أجل المعالجة الطبية والولادة . وهناك نساء يرفضن ذلك .

٢٤٣ - وفيما يتعلق بمعدل وفيات الأمومة انظر الجدول في الفقرة ٢٣٤ أعلاه . والواقع أنه لم تحدث وفيات تعزى إلى الحمل أو أية حالة مرتبطة به أثناء الفترة التي يغطيها هذا التقرير .

٢٤٤ - وأتيح لجميع الأطفال الرضع في ستانلي الوصول الفعلي إلى الموظفين والعاملين المدربين للرعاية الطبية . وتعمل في المستشفى عيادة خاصة للرعاية بعد الولادة . أما في كامب فهذا الوصول ليس متاحاً بسهولة . وتجري هذه الرعاية في الزيارات الطبية المنتظمة ، بالإضافة إلى زيارات منتظمة يقوم بها الزائر الصحي التابع للحكومة . كما أتيحت لهذه الرعاية "العيادة الهاتفية" المشار إليها في الفقرة ٢١٧ أعلاه .

٢٤٥ - ويمكن لأية إمرأة الحصول على الإرشاد بشأن رعاية الطفل الرضيع أو أية مشكلة مرتبطة بذلك وإذا تبين من أية معلومات واردة ما يدعو إلى الاشتباه في وجود أية مشكلة عاجلة من أي نوع ، لا يمكن علاجها محلياً ، يجري التصرف بشأنها على النحو الوارد وصفه في الفقرة ٢١٦ أعلاه . أما إذا لم تكن المشكلة ملحة ، فتجرى ترتيبات مبكرة للامتحن طفلها جواً إلى ستانلي ، أو لطبيب يقوم بزيارة عاجلة جواً للعناية بالطفل . وتقدم لجميع النساء الإرشادات الملائمة في عيادات الحوامل وعند الولادة .

المجموعات الأسوأ حالاً

٢٤٦ - بسبب عدم إمكانية الوصول الفوري إلى العاملين الطبيين ، يعتبر سكان كامب أسوأ حالاً إلى ذلك الحد ، من سكان ستانلي . ويكون ذلك ضاراً في حالات معينة حيث العناية الغورية قد تنقذ الحياة: مثلاً في حالات النوبات القلبية أو الإصابات الشديدة .

٢٤٧ - ولم تحدث تغيرات سلبية تؤثر على السكان في كامب خلال الفترة التي يغطيها التقرير . بل حدث تغير إيجابي رئيسي . فبتكلفة تقدر بحوالي ٣ ملايين جنيه استرليني تقريباً وفرت الحكومة شبكة هاتفية لخدمة سكان كامب . وأتاحت الوصول السهل إلى هاتف لكل أسرة في كامب . ومعظم الأسر لها هاتفها الخاص . ومن العوامل الهامة التي حلت

بالحكومة إلى تحمل هذه النفقات ، رغبتها في تحسين حصول السكان في كامل على الرعاية الطبية . وهناك شبكة هاتفية للطوارئ على نطاق قومي شامل تعمل طوال ساعات كل يوم من العام . وما على أي شخص سوى أن يدبر الرقم "٩٩٩" ليتم توصيله إلى الشخص المحتاج في قسم الطوارئ . وبفضل أجهزة الحاسوب الالكتروني في السنترال يمكن على الفور العثور على مصدر المكالمة الهاتفية .

٢٤٨ - ومن الصعب تصور أية تدابير أخرى يمكن اتخاذها عملياً لتحسين الرعاية الصحية البدنية والعقلية للسكان الريفيين ، علماً بالخلفية الوقائية الموضحة في الفقرات السابقة .

٢٤٩ - خلال الفترة المالية ١ تموز/ يوليه ١٩٩٠ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩١ ، انفقت حكومة جزر فوكلند ٦٣٧,١٨ جنيه استرليني على الرعاية الطبية والعنابة بالأسنان . ويبلغ ذلك أكثر من ٨٠٠ جنيه استرليني للفرد . إلا أن هذا الإنفاق يشمل التكاليف الحدية للخدمات الطبية المقدمة إلى أشخاص غير السكان المقيمين . وقد تم استرجاع مبلغ ٨٠٠ جنيه استرليني عن طريق رسوم المستشفيات والعلاج الطبيعي التي تتلقاها المستشفيات فيما يتعلق بالأشخاص "غير المستحقين" ، ومبلاع ١٤ ٣٤٠,٠٠ جنيه استرليني عن طريق رسوم العناية بالأسنان ، ومبلاع ١٤ ٣٤٠,٠٠ جنيه استرليني عن طريق رسوم النظارات وأغذية الأطفال . وقد ساهمت رسوم الخدمات الطبية (المذكورة في الفقرة ٣١٤ أعلاه بمبلغ ٣٠٩,٦٨ ٢٨ جنيه استرليني . وتم سد العجز من الإيرادات الحكومية العامة . وبلغ إجمالي الإنفاق الحكومي غير الرأسمالي ٢١ ٣١٩ ١٨٩,٣٣ جنيه استرليني . وهكذا يمثل إنفاق ١ ٧٠١ ٦٣٧,١٨ جنيه استرليني المذكور أعلاه ما يقرب من ٨ في المائة من الإنفاق الحكومي غير الرأسمالي .

خامسا - جبل طارق

لمحة عامة

٢٥٠ - يبلغ عدد مكان اقليم جبل طارق ٣٠ ٨٦١ نسمة (تقديرات عام ١٩٩٠) وتبلغ مساحته ٥,٨٦ كيلومترات مربعة تقريرا .

٢٥١ - ويواصل اقليم جبل طارق التمتع بقدر كبير من الحكم الذاتي الداخلي في ظل مرسوم دستور جبل طارق لعام ١٩٧٩ .

المادة ١٠

٢٥٢ - تتمتع النساء العاملات المستخدمات في الحكومة ولدى أصحاب العمل الرسميين ، دون تمييز ، بجازة أوممة يصل اجمالي مدتها إلى ١٣ أسبوعا . خلال هذه الفترة يحق للنساء تقاضي أجورهن كاملة بالإضافة إلى منحة مكافأة الأوممة .

٢٥٣ - وتتوفر الحماية الكاملة للأطفال والمغار في جبل طارق من الاستغلال الاقتصادي والاجتماعي . وبموجب المادة ٣٩ من قانون العمالة لا يجوز تشغيل الطفل دون سن ١٥ سنة بأجر . وأما أطفال جبل طارق اليتامى أو الفاقدين لأبائهم الطبيعيين ، فيتوفر لهم الغذاء والمأوى والرعاية الجيدة في شتى دور الرعاية في جبل طارق . وفيما يتعلق بالأطفال المحروميين من البيئة الأسرية ، وكذلك الأطفال المعوقين ، فيتم الحاقهم بأسر وتُصرف لهم علاوة الصحة العقلية .

٢٥٤ - وإذا وجدت سلطات جبل طارق أن المرافق الممتاحة ليست ملائمة لرعاية الطفل المعوق اعاقه شديدة بدنياً أو عقلياً ، تقوم الحكومة بتقديم التعليم الملائم بارسال الطفل إلى مؤسسة مناسبة في المملكة المتحدة ، وتعهد في أغلب الظروف بالرعاية والمساعدة الماليتين للطفل .

المادة ١١

٢٥٥ - لا يوجد فقر ولا جوع ولا سوء تغذية في جبل طارق . وبالمثل ليس هناك فلاحون بدون أرض ، ولا عمال ريفيون ، ولا عمال ريفيون عاطلون ، ولا فقراء حضريون . وتتوفر لجميع أفراد المجتمع الامكانية الملائمة والكافلة للحصول على الطعام المفتش من السوق ولا تحتاج الحكومة إلى اتخاذ أية تدابير لضمان هذه الامكانية . ولا توجد زراعة في جبل طارق ، ولذلك لا حاجة هناك ولا مجال لاصلاح الزراعي .

٢٥٦ - والتشريع الرئيسي الذي بموجبه يتم تنفيذ الحق في الإسكان هو قانون المالك والمستأجر^{*} . ويظهر تقرير تعداد سكان جبل طارق لعام ١٩٨١ ، وهو آخر تقرير متاح ، عدم وجود أشخاص أو أسر بدون مأوى في جبل طارق . ووفقاً لذلك التعداد ، فإن ٦٥ في المائة من مكان جبل طارق يعيشون في مساكن مؤجرة من الحكومة ، و ٣٩,٨ في المائة في مساكن خاصة مؤجرة ، و ٢٥ في المائة يمتلكون مساكنهم الخاصة بهم . وتتوفر لجميع سكان جبل طارق امكانية ميسرة لتأمين مرافق الحياة الأساسية مثل المياه ، والتدفئة ، وتصريف النفايات ، والمرافق الصحية ، والكهرباء ، والخدمات الشخصية . ولا يوجد أشخاص مصنفون حالياً على أنهم يعيشون في مستوطنات أو مساكن غير قانونية ، ولا يوجد أشخاص يفتقرن إلى الحماية القانونية من الأخلاص التعسفي . حالياً يبلغ عدد الأشخاص المستفيدين من المشروع الحكومي لتخفيف عبء الإيجار ٤٦٠ شخصاً . وهذا الرقم ثابت إلى حد ما . وتقوم أحقية الاستفادة من المشروع على أساس دخول الأشخاص المعنيين .

٢٥٧ - وفيما يلي عدد الأشخاص المقيدين في قائمة الانتظار الحكومية من أجل الإسكان: في عام ١٩٩٠ كان العدد ١٨٠٠ شخص؛ وفي عام ١٩٩١ كان العدد ١٧٠٠ شخص؛ وفي عام ١٩٩٢ كان العدد ١٠٠٠ شخص . وأما متوسط فترة الانتظار للمتقديمين بطلبات والذين كانوا على رأس القائمة ، فقد كان من قبل ٣٠ سنة ، لكن هذا المتوسط انخفض الان انخفاضاً كبيراً نتيجة لجهد بناء مكثف قامت به حكومة جبل طارق بغية توفير مبانٍ يمكن لجميع المقيمين في جبل طارق شراؤها واستئجارها .

٢٥٨ - وفي عام ١٩٨١ ، وهي آخر سنة تتاح عنها الإحصاءات ذات الصلة ، بلغ عدد الأشخاص الذين شملوا شتى أنواع الإسكان (بالرجوع لنوع الحيازة المذكور) كما يلي:

- | | | | |
|-----|-------------------------|-----|---------|
| (أ) | ممتلكات حكومية للايجار: | ٤٥٣ | أفراد ، |
| (ب) | ممتلكات خاصة مؤجرة: | ٣٦٣ | فرداً ، |
| (ج) | ممتلكات يشلها أصحابها: | ٣٦١ | فرداً . |

المادة ١٢

٢٥٩ - يتمتع إقليم جبل طارق تمتعاً كاملاً بمنافع الرعاية الصحية الأولية . وتتوفر تلك المنافع عن طريق مستشفيين محليين اثنين ومركز وطني للصحة . ويتم حالياً انفاق ٢٥ في المائة من الميزانية الوطنية على الصحة ، وهي نسبة تتزايد بصورة دائمة . ومعدل وفيات الأطفال مفر .

* توجد نسخة من هذا القانون يمكن الاطلاع عليها في ملفات الأمانة .

٣٦٠ - وتتوفر للسكان جميعهم امكانية الحصول على المياه النقية . وأما امكانية توفير المرافق الملائمة لتصريف الفضلات فتتوفر لنسبة مائة في المائة من السكان ، فيشكل شبكة لتصريف المياه قائمة بالكامل .

٣٦١ - ويتم تحسين الاطفال ضد الدفتيريا ، والشاهوق (السعال الديكي) ، والكُرْزان (التيتانوس) ، والحمبة ، والتهاب منجابة النخاع .

٣٦٢ - ومتوسط العمر المتوقع للذكور في جبل طارق هو ٧٣ سنة . أما متوفط هذا العمر للإناث فهو ٧٨ سنة .

٣٦٣ - وتتوفر لما نسبته مائة في المائة من السكان امكانية تلقي العلاج من الامراض الشائعة والامراض من موظفين مدربين هم على مبعدة تقل عن الساعة الواحدة مشيًا أو ركوبًا .

٣٦٤ - وتتوفر لما نسبته مائة في المائة من النساء الحوامل امكانية اللجوء إلى موظفين مدربين يشرفون عليهم للولادة . ومعدل وفيات الامهات صفر . وتتوفر لما نسبته مائة في المائة من الاطفال امكانية اللجوء إلى موظفين مدربين على الرعاية .

٣٦٥ - ولا توجد في جبل طارق مجموعات حالتها الصحية أسوأ من حالة غالبية السكان .

٣٦٦ - ولم تسجل تغييرات في السياسات الوطنية أو القوانين أو الممارسات التي تؤشر تأثيراً ملبياً في الحالة الصحية لآية جماعة في جبل طارق . ولا توجد في جبل طارق مجموعات ضعيفة أو محرومة تعيش في مناطق ظروفها سيئة ، ولذلك ليست هناك حاجة إلى اتخاذ تدابير لتحسين الصحة البدنية أو العقلية لتلك الجماعات .

٣٦٧ - وتتضمن التدابير التي اتخذتها الحكومة لمنع المواليد موت ولمنع وفيات الاطفال ، وتوفير انماء صحي للطفل ، إنشاء عيادات ما بعد الولادة ، وعيادات رعاية الطفل ، وبرنامج تطعيم ، وعيادات المحة الجيدة النسائية ، كتلك الموجودة في المملكة المتحدة .

٣٦٨ - وتتضمن التدابير التي اتخذتها الحكومة لتحسين الصحة البيئية والصناعية اصدار قانون الصحة العامة . وفضلاً عن ذلك ، تقوم الحكومة بتنفيذ توجيهات الجماعة الاقتصادية الأوروبية ورصد امدادات المياه الصالحة للشرب ومعدل التلوث الجوي بدقة وعناء .

٣٦٩ - وأما التدابير التي اتخذتها الحكومة لمنع وعلاج ومراقبة الأمراض الوبائية والمستوطنة والمهنية وغيرها من الأمراض ، فتتضمن إنشاء شتى المؤسسات والبرامج مثل عيادات الصحة المدرسية الاجتماعية ، وبرامج النهوض بالصحة والتعليم الصحي . وهذه تشمل على الإنذار فيما يتصل بالأمراض المعدية وتنفيذ برامج التطعيم . ولتكلف الجميع الخدمات الطبية والرعاية الطبية في حالة المرض ، توفر الحكومة الخدمات الصحية الأولية والثانوية الشاملة بصورة مكتملة . ولا توجد في مجتمع جبل طارق جماعات تعيش في أية مناطق ظروفها سيئة فيما يتعلق بامكانية حصولها على الرعاية الصحية .

٣٧٠ - وتتكلف الحكومة استمرار توفير الرعاية الصحية للمسنين وتحسينها بصورة دائمة . والخدمات متوفرة في شتى مؤسسات المسنين ، وأهمها مؤسسة ماونت الغرينيا ، حيث تتم العناية الواجبة بالمسنين . وبالاضافة إلى ذلك ، يحق للمسنين الانتفاع بتخفيف تكاليف الوصفات الطبية .

٣٧١ - وتستخدم حكومة اقليم جبل طارق موظفين متخصصين للتutoring التعليم الصحي وتشجع تنظيم الحملات في المدارس وغيرها من المؤسسات لضمان منع المشاكل الصحية والسيطرة عليها . ولا يتلقى اقليم جبل طارق مساعدة مالية دولية فيما يتصل بالرعاية الصحية ، وإنما تقوم منظمة الصحة العالمية بتزويد سلطات جبل طارق بمنشوراتها ذات الصلة .

садسا - هونغ كونغ

لمحة عامة

٣٧٣ - يبلغ عدد مكان هونغ كونغ ٥٦٧٤٠٠٠ نسمة (تقديرات عام ١٩٩١) ، وتبعد مساحة الأقليم نحو ٠٧٥ كيلومتراً مربعاً .

٣٧٤ - وهو نغ كونغ أقليم تابع للمملكة المتحدة ، يديره محافظ وي ساعده مجلس تنفيذي ومجلس تشريعي . وبموجب بنود الإعلان المشترك الصيني - البريطاني حول مستقبل هونغ كونغ ، سوف يصبح أقليم هونغ كونغ ، اعتباراً من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٧ ، أقليماً إدارياً خاماً تابعاً لجمهورية الصين الشعبية .

المادة ١٠

استعراض عام

٣٧٤ - تم احراز تقدم كبير في إعمال الحقوق التي تعترف بها المادة ١٠ من العهد منذ تقديم آخر تقرير يتعلق بالمواد من ١٠ إلى ١٢ . وأثناء فترة الإبلاغ الحالية تم ، إلى حد كبير ، توسيع مجال ونوعية الرعاية الاجتماعية والخدمات الصحية وتحسين نوعيتها . وتشتمل التطورات الجديرة بالذكر على ما يلي:

- (أ) الأخذ بمحظط المساعدة في الرسوم في عام ١٩٨٣ ، لمساعدة الأسر ذات الاحتياجات الاجتماعية والمتخلفة الدخل على دفع مصاريف خدمات مركز رعاية الطفل ؛
- (ب) إنشاء وحدة الخدمات الوقائية للطفل في عام ١٩٨٣ ، في إطار دائرة الرعاية الاجتماعية ، لتوفير العناية عن كثب ببرفاه الأطفال الذين تُساء معاملتهم ؛
- (ج) ادخال التحسينات على خدمات التبني بما في ذلك اجراء تعديلات على قانون التبني ، وتنسيق اجراءات التبني ، وإنشاء نظام للرصد ، وتوخي المركزية على صعيد خدمات ما قبل التبني ؛
- (د) تنفيذ خدمة معونة الأسرة في عام ١٩٩٠ لتوفير التدريب على إدارة المنزل للعملاء الذين يتلقون المشورة بشأن المشاكل المتعلقة بالأسرة ؛
- (هـ) تعيين لجنة للشباب في عام ١٩٩٠ لتقديم النصائح للادارة بشأن الأمور المتعلقة بالشباب ؛ و
- (و) اصدار القانون المتعلق بشرعة الحقوق الذي يجمع أحكام العهد الدولي الخامس بالحقوق المدنية والسياسية على النحو المطبق في هونغ كونغ في قانون هونغ كونغ . وتتضمن هذه الأحكام المادتين ٣٣ و٣٤ من العهد فيما يتعلق بالحقوق المتعلقة بالزواج والأسرة وحقوق الأطفال .

٢٧٥ - وفي كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ ، أنشأت ادارة هونغ كونغ فرقة عاملة لإجراء استعراض لخدمات الرعاية الاجتماعية ووضع مشروع ورقة بيضاء تعرّض الاتجاه المُقبل لأنماء الرعاية الاجتماعية في هونغ كونغ . وبعد اجراء استشارات عامة موسمة ، نشرت في شهر آذار/مارس ١٩٩١ الورقة البيضاء بشأن الرعاية الاجتماعية في التسعينات وما بعدها . وتسلّم الورقة بظهور احتياجات ومشاكل جديدة سوف تتطلب بذلك المزيد من الجهد والجهود في سياق توفير خدمات رعاية الأسرة والطفل في المستقبل . وسوف تبقى خدمة الفرد والاستشارة بالنسبة للأسرة باعتبارهما الوسيطتين اللتين يتم عن طريقهما مساعدة الأفراد والأسر على تفهم المشاكل الأسرية والتعامل معها . وسوف تحاول الحكومة مجابهة الطلب على هذه الخدمات بالكامل ، وتخصيص الموارد المتاحة بصورة تتمثّل بالمرونة وفقاً لاحتياجات المتصلة بشتى المجالات .

حماية الأسرة (الفقرة ١)

٢٧٦ - هناك برنامج لرعاية الأسرة قائم منذ أمد في هونغ كونغ . والاهداف الشاملة لخدمات رعاية الأسرة هي الحفاظ على الأسرة وتعزيزها كوحدة ، وتطوير علاقات الرعاية فيما بين الأشخاص ؛ وتمكين الأفراد وأعضاء الأسر من درء المشاكل الشخصية والأسرية والتحول عليها عند ظهورها ؛ وابشاع الاحتياجات التي يتعدّر اشباعها من داخل الأسرة . وقد وضعت هذه الأهداف في الاعتبار ، فتم تطوير خدمات داعمة لمساعدة الأسر عندما تعجز عن مباشرة مهامها المتعلقة بالرعاية والحماية بطريقة مرضية . والمشاكل التي تم التعامل معها هي أساساً مشاكل العلاقات الأسرية ، ورعاية الطفل ، والمشاكل السلوكية والعاطفية للمغار ، ومشاكل تتعلق بالإعاقة ، والتمويل ، والصحة البدنية أو العقلية . وتتضمن الخدمات المقدمة: الاستشارات ، والترتيبات المدرسية ، والتدریب ، والتوظيف ، والامكان ، والمساعدة المالية ، وخدمات مساعدة البيت ، وخدمات اعانة الأسرة ، والمشورة القانونية المجانية ، والاهتمام الطبيعي ، وخدمات الاقامة للجماعات الضعيفة مثل الأطفال والأمهات غير المتزوجات والمسنين والعجزة . وتعمل شبكة من مراكز خدمات الأسرة على أساس كل منطقة بمفردها بفية تقرير الخدمات من محتاجيها . ومن أجل الحفاظ على الأسرة وتعزيزها كوحدة ، تم تقديم برنامج شامل بشأن تعليم الحياة الأسرية وذلك على المستوى المركزي ومستوى المقاطعة منذ عام ١٩٧٩ .

الحقوق المتعلقة بالزواج (الفقرة ١)

٢٧٧ - إن حق الرجال والنساء في الدخول طواعية في علاقة زواج برضاء كل منهما الكامل والحر مكفول وفقاً لقانون الزواج . وزيادة على ذلك ، يوضح قانون إصلاح الزواج أنه اعتباراً من ٧ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٧١ ، أو بعد هذا التاريخ ، يحظر قانوننا الزواج المألف المطلّع عليه "بكيم تيو KIM Tiu" (أي الزواج من امرأتين

بهذه تكاثر الأجيال المقبلة ذات الفرعين أو أكثر في نفس الأسرة) وعادة "سامبوتسياي Sampotsai" (أي زفاف الطفلة بدون رضاها) .

٢٧٨ - وتم تعديل المادة ١٨ من قانون الزواج . والعمر الذي يستطيع فيه الذكر أو الانش الزواج هو ١٦ سنة . وتُطلب موافقة الوالدين إذا كان عمر الشخص الذي ينوي الزواج يقل عن ٢١ سنة . وحتى صدور قانون (الأحكام المتعلقة) بسن الرشد لعام ١٩٩٠ ، لا يستطيع الشخص أن يتزوج إذا كان عمره يقل عن ٢١ سنة ورغم أنه أو الوصي عليه الموافقة على الزواج . والآن ينص قانون الزواج بميفته المعدلة على أنه في حالة عدم موافقة الآبوبين أو الوصي على الزواج ، يستطيع الشخص المعنى أن يطلب من قاضي محكمة المقاطعة الموافقة على الزواج ، وتترتب على موافقته نفس الاشار التي تترتب على موافقة الشخص الذي رفع الموافقة .

٢٧٩ - وفي عام ١٩٩١ ، تعززت هذه التدابير بصورة أكبر بمدورة قانون شرعة الحقوق لهونغ كونغ ، الذي تسلم المادة (٢١) ، منه بالحق في الزواج وتكوين أسرة للرجال والنساء الذين يبلغون عمر الزواج . وتنتهي المادة (٢١) على بطلان الزواج بدون الرضا الكامل والحر للزوجين اللذين ينويان الزواج .

حماية الأمومة (الفقرة ٢)

٢٨٠ - بموجب قانون العمالة ، ورهنا بتوفّر مؤهلات معينة للخدمة ، تستحق الموظفة إجازة أومة . والموظفة التي ظلت تعمل في خدمة نفع صاحب العمل بموجب عقد متواصل لفترة لا تقل عن ٢٦ أسبوعا ، تستحق إجازة أومة ولكن لا حق لها في الأجر أثناء الإجازة ما لم يُنذر على دفع هذا الأجر في عقد استخدامها . وإذا كانت تعمل بمفردة مستمرة مع صاحب العمل لفترة لا تقل عن ٤٠ أسبوعا قبل التاريخ المتوقع لبدء إجازة الأومة ، وليس لها أكثر من طفلين على قيد الحياة ، يحق لها الأجر أثناء هذه الإجازة بما لا يقل عن ثلثي معدل أجرها العادي . وعادة ما تبدأ إجازة الأومة قبل التاريخ المتوقع للوضع بأربعة أسابيع ، وتنتهي بعد تاريخ الوضع فعلا بستة أسابيع . و تستطيع الموظفة إخطار صاحب العمل بنيتها في الحصول على إجازة الأومة في أي وقت بعد تقديم ما يثبت حملها . وإذا كانت تعمل في خدمة صاحب عملها لفترة لا تقل عن ١٢ أسبوعا قبل تقديم هذا الخطأ ، تتتوفر لها الحماية من قيام صاحب عملها بانهاء وظيفتها خلال الفترة بين تاريخ تقديمها للإخطار والتاريخ الذي من المقرر أن تعود فيه إلى العمل .

٢٨١ - وتقدم هيئة الخدمات الطبية للسجون الرعاية الملائمة للسجينات أثناء ما قبل الولادة وما بعدها . ويسمح للوليد بالبقاء في مؤسسة السجن مع أمه خلال فترة الرضاعة العادية . ويجوز أن يبقى الطفل في المؤسسة حتى من ثلاثة سنوات أو لحين

اتمام الام لفترة العقوبة ، أيهما أسبق . وفي حالة احتياج الطفل لمزيد من الرعاية تقدم له الرعاية الملائمة .

حماية الأطفال والآحداث (الفقرة ٣)

٢٨٣ - بموجب قانون (الاحكام المتعلقة) بسن الرشد لعام ١٩٩٠ ، يتحدد سن الرشد بـ ١٨ سنة في غياب أي نوع مخالف في وثيقة أو قانون محل نظر . ومع ذلك ، وبموجب المادة ٣٩ من القانون الحسيبي والإدارية ، والفرع (٣٨) من قانون الوماية ، لا يجوز تعين شخص يقل عمره عن ٢١ سنة كمنفذ وحيد لوصية أو المؤتمن الوحيد على أمانة . كما أن الحد الأدنى للعمر للتصويت في الانتخابات هو ٢١ سنة ، وذلك بموجب المادة ٩ من قانون الأحكام الانتخابية .

٢٨٤ - وتمثل الأهداف الشاملة لخدمات رعاية الطفل في هونغ كونغ في دعم الأسر وتعزيزها بغية توفير بيئة مناسبة لنموّ أطفالها بدنياً وعاطفياً واجتماعياً ، وتقديم المساعدة للأطفال المحرمون والضعفاء الذين لا يلقون من أسرهم ما يكفي من الرعاية . وتقع المسؤولية الرئيسية لرعاية الأطفال رعاية ملائمة على عاتق الآباء ، ولا يجوز عزل الأطفال عن أسرهم إلا في حالة عدم وجود بدائل أفضل . ويقع على عاتق المجتمع الالتزام بحماية الأطفال من جميع أشكال اساءة المعاملة ، وتقديم الخدمات لمنع اساءة المعاملة ومعالجتها .

٢٨٥ - وتتوفر الحماية لجميع الأطفال والآحداث من الأخطار المعنوية والمادية بموجب قانون حماية النساء والآحداث دون تمييز بسبب القرابة أو غيرها من الأحوال . وتقدم دائرة الرعاية الاجتماعية الوقائية القانونية في شكل إشراف و/أو رعاية اثناء الاقامة للذكور والإناث دون سن ١٨ سنة من العمر والذين لا يمارس آباؤهم أو الأوصياء عليهم السلطة الرعوية الملائمة ازاءهم ، ولمن تقل أعمارهم عن ٢١ سنة وليس لهم آباء أو أوصياء والذين يتم تبنيهم بخلاف أمر المحكمة . وتوجد وحدة خدمات وقائية للطفل تقدم خدمات افرادية مكثفة للأطفال الذين تساء معاملتهم ، كما توجد وحدة تبني لتقديم خدمات تبني الأطفال . كما انشئت وحدة خدمات حضانة الأطفال لمساعدة المحاكم في القيام بالامتناسرات الاجتماعية حول حضانة الطفل وحالات الوماية والقيام بالواجبات القانونية فيما يتعلق بحالات الإهراق الناجمة عن شؤون الحضانة/الوماية .

٢٨٥ - ومن شأن قانون ولوائح مراكز رعاية الطفل لعام ١٩٧٥ ، كفالة ما يكفي للأطفال من رعاية وإشراف في مراكز رعاية الطفل . وتقوم المفتشية الاستشارية لمراكز رعاية الطفل التابعة لدائرة الرعاية الاجتماعية بتناول جميع الأمور المتعلقة بتنفيذ قانون مراكز رعاية الطفل ، مثلما تشرف على مراكز رعاية الطفل . وفي عام ١٩٨٣ تم وضع

مخطط تقديم المساعدة بقصد الرسوم ، تُمنح بموجبه المساعدة المالية للأباء المحتاجين إلى إيداع أطفالهم في مراكز رعاية الطفل وغير القادرين على دفع الرسوم . وحـتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، بلـغ عـدـد الـأـطـفـال الـذـيـن يـتـلـقـون هـذـه المسـاعـدة ٤٧٨ طـفـلاً .

٢٨٦ - وفي ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٠ ، رفع الحد الأدنى للعمر لجميع الوظائف في هونـغ كـونـغ مـن ١٤ إـلـى ١٥ سـنـة ، اتسـاقـاً مـع السـيـاسـةـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـتـعـلـيمـ الشـانـوـيـ الإـجـبـارـيـ للـصـفـارـ حـتـىـ عـمـرـ ١٥ سـنـة ، رـهـنـاـ بـالـاستـشـاءـاتـ الـمـذـكـورـةـ أـدـنـاهـ .

٢٨٧ - تحظر لوائح توظيف الأطفال لعام ١٩٧٩ توظيف أي طفل يقل عمره عن ١٥ سنة في أية وظيفة ، باستثناء البالغين من العمر ١٣ سنة الجائز توظيفهم في منشأة غير صناعية رهـنـاـ بـقـيـودـ مـعـيـنـةـ ، وهـيـ "عدـمـ اـمـكـانـ تـوـظـيفـهـمـ فـيـ أـيـ مـهـنـةـ مـحـظـورـةـ مـدـرـجـةـ فـيـ الـجـدـولـ الـمـلـحـقـ بـالـلـوـائـحـ" ، "عدـمـ اـمـكـانـ عـلـمـهـمـ قـبـلـ السـاعـةـ السـابـعـةـ صـبـاحـاـ" أو "بعدـ السـاعـةـ السـابـعـةـ مـسـاءـ" ، وفيـماـ يـتـعـلـقـ بـالـأـطـفـالـ الـذـيـنـ أـتـمـواـ ثـلـاثـ مـنـوـاتـ فـيـ التـعـلـيمـ الشـانـوـيـ ، "أـيـ الصـفـ الثـالـثـ" ، تـتـحدـدـ مـاعـاتـ الـعـلـمـ الـيـوـمـيـ بـعـدـ مـاعـاتـ أـقـصـىـ قـدـرـهـ ثـمـانـيـ مـاعـاتـ" ، "أـيـ الصـفـ الثـالـثـ" ، تـتـحدـدـ مـاعـاتـ الـعـلـمـ الـيـوـمـيـ بـسـاعـاتـ اـثـنـيـنـ خـلـالـ الـيـوـمـ الشـانـوـيـ ، وـ"أـيـ الصـفـ الثـالـثـ" ، تـتـحدـدـ مـاعـاتـ الـعـلـمـ الـيـوـمـيـ بـسـاعـاتـ اـثـنـيـنـ خـلـالـ الـدـرـاسـيـ ، وـ"أـرـبـعـ مـاعـاتـ فـيـ الـأـيـامـ الـأـخـرـىـ خـلـالـ الـفـصـلـ الـدـرـاسـيـ" ، وـ"ثـمـانـيـ مـاعـاتـ خـلـالـ الـعـطـلـةـ الـصـيفـيـةـ" ، ويـطـلـبـ مـنـهـمـ تـقـدـيمـ شـهـادـةـ الـحـضـورـ فـيـ الـمـدـرـمـةـ لـإـثـبـاتـ قـيـدـهـمـ فـيـ الـمـدـرـمـةـ عـلـىـ أـسـاسـ التـفـرـغـ لـلـتـعـلـمـ" . كما تـسـتـلزمـ الـلـوـائـحـ منـعـ الطـفـلـ الـذـيـ يـلـحـقـ بـالـعـلـمـ مـاـ لـاـ يـقـلـ عـنـ سـاعـةـ وـاحـدـةـ لـلـرـاحـةـ بـعـدـ خـمـسـ مـاعـاتـ مـنـ الـعـلـمـ الـمـتـوـاـضـلـ . وـتـهـدـيـ الـلـوـائـحـ إـلـىـ منـعـ التـوـظـفـ الـذـيـ يـعـطـلـ درـامـةـ الـأـطـفـالـ" أوـ يـعـرـضـ مـحتـمـلـةـ الـعـنـوـيـةـ وـالـبـدـنـيـةـ لـلـخـطـرـ" ، وـتـحـافظـ فـيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ عـلـىـ الـمـرـوـنـةـ الـتـيـ تـسـمـحـ بـالـتـوـظـفـ" . وـعـقـوبـةـ مـخـالـفةـ الـلـوـائـحـ هـيـ غـرـامـةـ لاـ تـزـيدـ عـلـىـ ٢٠٠٠ دـولـارـاتـ هـونـغـ كـونـغـ (٧٥٠ دـولـارـاـ مـنـ دـولـارـاتـ الـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدةـ) .

٢٨٨ - ويـجـوزـ تـوـظـيفـ الـأـطـفـالـ الـذـيـنـ بـلـغـواـ مـنـ الـعـمـرـ ١٤ـ سـنـةـ وـلـكـنـهـمـ دونـ الـخـامـسـةـ عـشـرـةـ ، وـذـلـكـ بـمـوـجـبـ قـانـونـ التـمـهـينـ . وـجـدـدـ الـمـحـافـظـ ٤٢ـ مـهـنـةـ كـحـفـ مـعـيـنـةـ بـمـوـجـبـ الـقـانـونـ الـمـذـكـورـ . ولاـ يـجـوزـ لـصـاحـبـ الـعـلـمـ فـيـ حـرـفـ مـعـيـنـةـ استـخـدـامـ الـصـفـارـ الـذـيـنـ تـتـرـاـوـحـ أـعـمـارـهـمـ بـيـنـ ١٤ـ وـ١٨ـ سـنـةـ إـلـاـ كـصـبـيـ مـتـمـهـنـ بـمـوـجـبـ عـقـدـ تـمـهـنـ مـسـجـلـ لـهـ مـديـرـ التـمـهـنـ" .

٢٨٩ - وبـالـاضـافـةـ إـلـىـ ذـلـكـ ، يـحـظـرـ عـلـىـ الـأـطـفـالـ دونـ مـنـ ١٥ـ سـنـةـ وـأـيـةـ يـقـلـ عمرـهـاـ عـنـ ١٨ـ سـنـةـ ، بـمـوـجـبـ لـوـائـحـ (الـمـسـكـراتـ) الـسـلـعـ الـخـاطـعـةـ لـلـرـسـومـ الـجـمـرـكـيـةـ ، الـعـلـمـ فـيـ

اماكن مرخص لها ببيع المشروبات الروحية في اي وقت بين الساعة الثامنة مساءً والسادمة صباحاً . كما يحظر توظيف اية ائش يقل عمرها عن ١٨ سنة في تلك الاماكن فيما بين الساعة السادمة صباحاً والثامنة مساءً ، ما عدا في الحالات التي يمنع فيها تصريح كتابي من السلطات .

٢٩٠ - وينص قانون توظيف الاحداث والاطفال في البحر على عدم جواز توظيف طفل يقل عمره عن ١٥ سنة من العمر ، او السماح له بالعمل كفرد من افراد طاقم اية مغينة بخلاف مغينة يعمل عليها افراد نفس الاسرة دون موافهم .

٢٩١ - وفيما يتعلق بالاحداث الذين تتراوح اعمارهم بين ١٥ و ١٧ سنة ، الذين يتم توظيفهم في المشاريع الصناعية ، فإن ساعات العمل وفترات الراحة تنظمها لوائح (الصناعة) المتعلقة بالنساء ومفار السن لعام ١٩٨٠ ، والموضوعة بموجب قانون العمالة . وساعات العمل العادلة للمفار الذين تتراوح اعمارهم بين ١٥ و ١٧ سنة في الصناعة هي ثمان ساعات يومياً و٤٨ ساعة أسبوعياً . ومع ذلك يجوز ، بموجب اتفاق بين صاحب العمل والحدث المستخدم ، ان تتجاوز ساعات العمل ثمان ساعات يومياً او ٤٨ ساعة أسبوعياً شريطة عدم تجاوز مجموع عدد ساعات العمل للمفار ٩٦ ساعة في اي أسبوعين متتاليين ، وعدم تجاوز العدد الاقصي اليومي لساعات العمل ١٠ ساعات . وينبغي ان يحصل المفار على فترة راحة فاصلة لا تقل عن نصف ساعة بعد عمل يتواصل خمس ساعات .

٢٩٢ - وتحمّل نفس اللوائح توظيف المفار في العمل الليلي . وتنتهي اللوائح على عدم جواز توظيف الاحداث الذين تتراوح اعمارهم بين ١٥ و ١٧ سنة ، والعاملين في مشاريع صناعية ، قبل الساعة السابعة السابعة صباحاً او بعد الساعة السابعة السابعة مساءً . ومع ذلك ، يسمح للأحداث الذين تتراوح اعمارهم بين ١٦ و ١٧ سنة بالعمل حتى الساعة ١١ مساءً في حالة العمل بالتناوب . ويحظر العمل الاضافي للأحداث الذين تتراوح اعمارهم بين ١٥ و ١٧ سنة .

المادة ١١

تحسين الظروف المعيشية بشكل مستمر

٢٩٣ - حيث تحسن جوهري في مستوى معيشة الأفراد العاديين في هونغ كونغ أثناء فترة الإبلاغ الحالية . وكان الناتج المحلي الإجمالي للفرد في عام ١٩٩١ ، بسعر السوق الحالي ، حوالي ١١٠ ٠٠٠ دولار من دولارات هونغ كونغ (١٤ ٢٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة) . وهذا يمثل زيادة بنسبة ٦٤,١ في المائة بالقيمة الحقيقة مقارنة

بالناتج المحلي الاجمالي للفرد في عام ١٩٨١ . وكان المتوسط الشهري لدخل الأسرة في عامي ١٩٨١ و ١٩٩١ ، بامصار السوق الحالية ، هو ٩٥٥ ٢ ٩٦٤ من دولارات هونغ كونغ على التوالي . وبعد خصم تضخم أسعار المستهلك خلال نفس الفترة (والذي يبلغ حوالي ١١٤ في المائة من حيث الرقم القياسي لأسعار المستهلك (الـCPI)) ، تبقى الزيادة بالقيم الحقيقة كبيرة . وفضلاً عن ذلك ، فإن حقيقة أن ٤٢ في المائة من الأسر في هونغ كونغ تمتلك منازلها الخاصة بها في عام ١٩٩٠ ، بالمقارنة بنسبة ٣٨ في المائة في عام ١٩٨١ ، تعكس أيضاً رغد العيش المتنامي للسكان .

الحق في الغذاء الكافي (الفقرتان ١ و ٢)

٣٩٤ - تسلم حكومة هونغ كونغ بحق كل فرد في التحرر من الجوع . وبفضل الجمع بين الغذاء المستورد والانتاج الاولى في هونغ كونغ ، دائماً ما يكون هناك ما يكفي من الامدادات المتاحة للمجتمع كله . وأما محدودية مساحة الاراضي المتاحة للاستخدام الزراعي فقد أدى إلى موافلة الابحاث لضمان اقصى استغلال اقتصادي وانتاجي لهذه الاراضي .

٣٩٥ - وفيما يتعلق بالتدابير المعتمدة في هونغ كونغ والتقدم المحرز في احترام الحقوق المعترف بها ، تم الاضطلاع ببرنامج لانشطة تنمية الزراعة ومصائد الاممـاـك . والهدف الشامل هو تسهيل امداد الغذاء لسكان هونغ كونغ . وأما الاهداف المحددة فهي:

(أ) توفير ما يلزم لتسويق الجملة الكافية لمنتجات الغذاء الاولية الطازجة ؛

(ب) أن يطبق على المواد الغذائية الرئيسية المستوردة الحد الأدنى من الضوابط الفعالة اللازم للحفاظ على التوريد ؛

(ج) تشجيع تنمية وزيادة انتاجية أنواع الزراعة ومصائد الأسماك القابلة للبقاء اقتصادياً وتلك التي تسهم في امداد هونغ كونغ بالغذاء ؛

(د) ضمان الانتاج المحلي لجزء من الامدادات الغذائية في هونغ كونغ ؛

(هـ) توفير المشورة والادارة بشأن ما قد يكون ضرورياً من تشريع يتصل بأمراض الحيوان والنبات ؛ و

(و) المساعدة ، في أوقات النقص ، في البحث عن موارد امداد بديلة .

٣٩٦ - معايير الامداد هي:

(أ) مرافق منظمة وصحية للبيع بالجملة ؛

(ب) تحديد عدد مستوردي الأرز المسجلين ليصبح ٤٦ مستورداً ؛

(ج) توفير الرقابة والوقاية الكاملتين فيما يتعلق بجميع أنواع آفات وأمراض النبات والحيوانات الحية .

٣٩٧ - ومن أجل تنفيذ البرامج المتعلقة بالصناعات الزراعية ، تضطلع الحكومة بابحاث تطبيقية وتوفيقية بحسب الضرورة ، وتقديم خدمات التشخيص والخدمات التبعية ، وأداء المنشورة والمساعدة في المجالات التقنية والأدارية والمالية ، و مباشرة المسؤوليات التنموية - وخاصة في شكل مشاريع الري . ويتوفر التشجيع والتنظيم الفعليان لرابطات المنتجين وللتسويق المنظم لمنتجات المزارع المحلية . ويُجرى تقييم للمفاهيم الجديدة والتقنيات وعوامل الانتاج المادية الداخلية في الصناعة ، ويتم تشجيعها بصورة فعلية عندما يكون ذلك مفيداً . وتفرض هوازيط لمنع نشوء وانتشار الآفات والامراض الضارة بالنباتات والحيوانات الحية ، ولضمان تحقيق مستويات انتاج اقتصادية وتتفق بالكفاءة ، وكذلك لللومول بالانتاج الى مستويات مقبولة من حيث النوعية والتواهي الصحية . ويتوفر التدريب المهني والتقني لمن يتعاطر الصناعة بصورة مباشرة او غير مباشرة .

٣٩٨ - وبسبب الطلب الكبير من السكان الذين يتزايد عددهم دائماً ، تفقد هونغ كونغ باستمرار أراض زراعية لحساب التنمية الحضرية . وهذا يميل الى خفض الانتاج الزراعي ، ولكن يعوضه بدرجة ما الاخذ بالممارسات الزراعية الاشد كثافة ، وتنفيذ مخطط استصلاح الاراضي الزراعية غايتها العودة بالارض الحالى الى الانتاج .

٣٩٩ - وفي عملية تنفيذ البرنامج المتعلقة بصناعة صيد الأسماك ، تضطلع الحكومة بصيد استكشافي ، وابحاث تطبيقية وتوفيقية بحسب الضرورة ، وتقديم وتمكين المعدات والأدوات الحرافية الجديدة ، وبذل النصيحة في المجالات التقنية والأدارية والمالية ، و مباشرة مسؤوليات ائمائية محددة . ويتم تشجيع تحديث الصناعة ، وادخال التحسينات من نواح اخرى على التصميمات والتقنيات التقليدية . وتم تحقيق نجاح ملحوظ في فترة قصيرة نسبياً . وتلقى رابطات المنتجين تشجيعاً قوياً ، ويلقى التسويق المنظم لمنتجات صيد الأسماك المحلية التشجيع والتنظيم الايجابيين . ويتم تزويد الصناعة بالتدريب المهني والتقني ، وعلى سبيل المثال تنظيم دورات تدريبية في الملاحة والهندسة لصائدي الأسماك ، ودورات تدريبية في التسويق والادارة للعاملين في القطاعات التبعية .

٤٠٠ - ومن أجل تنفيذ البرامج المتعلقة بتسويق المنتجات الغذائية بالجملة تقوم الحكومة بتزويد وتدبيير وادارة اسواق بيع الجملة للمنتتجات الغذائية الاولية الطازجة . وفضلا عن اتاحة اسواق بيع الجملة المؤقتة كوسيلة سريعة مؤقتة للتصدي للحاجات الملحة المتمثلة في استبدال اسواق بيع الجملة القديمة والمكتظة ، تخطط الحكومة لبناء وادارة مجمعين عمريين مكتملين لاسواق بيع الجملة لما يتم استيراده من الخضروات والفاكهة والبivity وأسماك المياه العذبة والدواجن . ولقد استكملت

المرحلة الاولى للمجمع الاول لسوق البيع بالجملة في آب/أغسطس ١٩٩١ ، ومن المقرر طبقاً للجدول الزمني أن يبدأ تشغيل المجمع الثاني في آب/أغسطس ١٩٩٣ .

٣٠١ - ونتيجة للنمو المستمر في الاقتصاد والتدابير المعتمدة ، ارتفعت حالة التقنية لسكان هونغ كونغ بمرور السنوات كما تبيّن أحياء منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة:

الامتهان اليومي للفرد

| الفترة | سعرات حرارية | بروتين | شحوم |
|-----------|--------------|--------|------------|
| ١٩٨٩-١٩٨٧ | ٢٨٤٥ | ٨٦,٨ | غرام/يوميا |
| ١٩٨١-١٩٧٩ | ٢٧٧١ | ٨١,٨ | غرام/يوميا |
| ١٩٧٤-١٩٧٣ | ٢٦٤٢ | ٧٨,٦ | .١١١,١ |

الحق في الاسكان الملائم (الفقرة ١)

٣٠٢ - تكمن المهمة الرئيسية للحكومة ، من أجل تحسين الظروف المعيشية ، في تطوير الاسكان العام .

٣٠٣ - ويعيش حوالي ٣٩ مليون شخص (يمثلون حوالي ٥٣ في المائة من السكان) في هنـى أنواع الامـان المدعـوم: ٤٤ في المائـة يسكنـون في ٦٤٥ ٠٠٠ شقـة عـامة مـؤجـرة ، وـ٨ فـي المائـة يسكنـون في ١٣٧ ٠٠٠ شقـة من الشقـق المملـوـكة . وهذا يـمـثل زـيـادـة جـوهـرـية بالـمـقـارـنـة بـأـرـقـامـ الفـتـرـة ١٩٨٠/١٩٧٩ وـهـيـ حـوـالـيـ ١٩٠ مـلـيـونـ شـخـصـ (٤٢ في المائـة من السـكـان) . وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ ذـلـكـ ، لاـ يـزالـ هـنـاكـ طـلـبـ كـبـيرـ عـلـىـ اـسـكـانـ الـمـلـاـمـ ، وـيـرـجـعـ ذـلـكـ أـمـاـماـ إـلـىـ سـبـبـيـنـ اـثـنـيـنـ: ١١ تـزاـيدـ عـدـدـ السـكـانـ بـمـاـ يـزـيدـ عـلـىـ ٧ـ فـيـ المـائـةـ خـالـلـ العـقـدـ الـمـاضـيـ ، بـسـبـبـ النـمـوـ الطـبـيـعـيـ وـالـهـجـرـةـ ؛ ١٢ تـرـغـبـ الـاسـرـ فـيـ هـونـغـ كـونـغـ باـسـتـمرـارـ فـيـ الـحـصـولـ عـلـىـ اـسـكـانـ ذـيـ نـوـعـيـةـ أـفـضلـ بـسـعـرـ مـعـقـولـ . وـنـظـرـاـ لـنـدرـةـ الـأـرـاضـيـ ، وـارـتـفـاعـ الـإـيجـارـاتـ وـأـسـعـارـ الشـقـقـ فـيـ الـقـطـاعـ الـخـارـجـيـ حيثـ أـصـبـحـ مـنـ أـعـلـاـهـاـ فـيـ الـعـالـمـ ، فـانـ تـحـقـيقـ تـطـلـعـاتـ الـجـمـاعـاتـ الـمـنـخـفـضـةـ الدـخـلـ إـلـىـ بـيـئـةـ مـعـيـشـيـةـ أـفـضلـ أـمـرـ مـنـوـطـ إـلـىـ حـدـ كـبـيرـ بـالـحـكـوـمـةـ .

٣٠٤ - وـحتـىـ الـرـبـعـ الثـالـثـ مـنـ عـامـ ١٩٩١ ، كانـ هـنـاكـ ماـ مـجـمـوعـهـ ١٨٦٥٠٠ مـسـكـنـ فـيـ هـونـغـ كـونـغـ كـونـغـ مـنـهـاـ ٨١٣٤٠٠ مـسـكـنـ (٤٣ فـيـ المـائـةـ) مـنـ شـقـقـ الإـسـكـانـ الـعـامـ ، وـ١٠٠٠ مـسـكـنـ (٥١ فـيـ المـائـةـ) مـنـ شـقـقـ الـخـامـةـ ، وـالـبـاقـيـ وـعـدـهـ ١١٣٩٠٠ مـسـكـنـ (٦ فـيـ المـائـةـ) عـبـارـةـ عـنـ بـنـيـاتـ مـوـقـتـةـ . وـتـوـفـرـ جـمـيعـهـ الـاسـكـانـ لـمـاـ مـجـمـوعـهـ ١٦٠١٧٠٠ أـسـرـةـ فـيـ هـونـغـ كـونـغـ .

٣٥ - وبموجب السياسة الراهنة ، يجوز للأشخاص المشردين بالفعل التقدم بطلب للحصول على مأوى في مركز مؤقت ، ويقدم لهم ، رهنا بالتحقق ، مكان في منطقة امكان مؤقتة تديرها سلطة الامكان . واستنادا الى السجلات التي تحتفظ بها دائرة الرعاية الاجتماعية ، كان هناك حوالي ١٠٠ شخص من ينامون في الشارع في نهاية كانون الثاني / يناير ١٩٩٦ .

٣٦ - ويقوم مركز خدمات الأسرة التابع لدائرة الرعاية الاجتماعية بتقديم الخدمات لمن ينام في الشارع ، بما في ذلك الخدمة الامتشارية والمساعدة المالية والمادية والا حاللة من أجل توفير الاقامة . وهناك وحدات أخرى مساعدة مثل الوحدات الميدانية للهewan الاجتماعي ، ووحدات الخدمات الاجتماعية الطبية . وفي حالة الاشخاص الذين ينامون في الشارع والذين يواجهون صعوبات أكثر خطورة ، مثل المرض عقليا ، فتتعامل معهم فرق الاتصال مع المجتمع . كما تقدم المنظمات الطوعية خدمات لمن ينام في الشارع ، بما في ذلك مراكز الاغاثة اليومية ، والمأوى المؤقت والتّرُّزُل .

٣٧ - وسلطة الامكان في هونغ كونغ ، التي تأسست عام ١٩٧٣ ، مسؤولة عن إصداء المشورة للمحافظ بشأن الأمور المتعلقة بالاسكان ومن أجل التخطيط والتشييد وإدارة وتنسيق جميع جوانب الاسكان العام وما يتصل به من المرافق . كما أنها تعمل كوكيل للحكومة لتحرير الاراضي ، ومنع ومكافحة حركات الاستقطان ، والعمل على ادخال التحسينات في المناطق التي تشهد حركات استقطانية .

٣٨ - وأعيد تنظيم سلطة الامكان في ١ نيسان / ابريل ١٩٨٨ في أعقاب الاعلان عن استراتيجية طويلة الاجل للاسكان في عام ١٩٨٧ . وتتوفر هذه الاستراتيجية اطارا لتطوير برامج الامكان المقبلة حتى عام ٢٠٠١ . وتهدف الى الوفاء بجميع الطلبات المتعلقة للحصول على شقق الايجار العام ، وكذلك طلبات امتلاك منزل ببلوغ منتصف القرن ، وتحرير جميع المناطق المستقطنة الحضرية ومناطق الامكان المؤقت بحلول أوائل التسعينات ، وتطوير العقارات العامة المؤجرة القديمة ذات المرافق دون المعيارية . وبموجب الترتيبات المالية المنقحة ، التزمت الحكومة ماليا بتقديم ١,٣ مليار دولار من دولارات الولايات المتحدة لدعم برنامج الامكان العام ولتقديم الاراضي للاسكان العام بشروط ميسرة . ولذلك تتتوفر لسلطة الامكان استقلالية مالية أكبر في تنفيذ الاستراتيجية بصورة فعالة .

٣٠٩ - ويوجد الان حوالي ٣٩٣٠٠٠ شخص يعيشون في مناطق الاستقطان في هونغ كونغ . وبموجب برنامج تحسين هذه المناطق ، البالغة تكلفته حوالي ٢٣ مليون دولار أمريكي ، أفاد حوالي ١٤٠٠٠ شخص من برنامج السنوات السبع . ولا يزال هناك ٨٤٠٠٠ شخص يعيشون في مناطق الامكان المؤقت ومناطق الاكواخ . ومن المقرر أن يوفر البرنامج الحالي حوالي ٤٠٠٠ شقة من شقق الإسكان العام سنويا للايجار والبيع . وفيما بين ١٩٨٦/١٩٨٥ و ١٩٩١/١٩٩٠ تم توفير ما مجموعه ٣٧٣٠٠٠ شقة من شقق الإسكان العام . وفيما بين ١٩٩١/١٩٩٢ و ٢٠٠١/٢٠٠٠ ، سوف يتم توفير ما مجموعه ٣٠٠٠٠٠ شقة من شقق الإسكان العام ، منها ١٩٩٠٠٠ شقة سوف تشيّد في السنوات الخمس الاولى .

٣١٠ - ويبلغ عدد طلبات الاسكان المدعوم المدرجة في قائمة الانتظار ١٦٦ طلبا (تفطّي ما مجموعه ٤٩٠٠٠ شخص) . ومتوسط وقت الانتظار هو ٥ سنوات (يتراوح من أربعة شهور الى ١٢ سنة بحسب المنطقة التي يختارها صاحب الطلب) . وقد اتّخذت عدة تدابير لتقصير القائمة . وهي تتضمن توفير مخصصات إسكانية لمن يعتبر في حاجة حقيقة للاسكان وذلك في غضون أربعة أشهر ، وفي حالات الشدة للمدرجين في فئة إعادة الاسكان شقة ، في غضون شهرين اثنين .

٣١١ - ومن أجل تمكين أسر الشريحة الدنيا من فئة الدخل المتوسط من تملك منازلهم ، قدمت الحكومة مشروع تملك المسكن في عام ١٩٧٦ ومشروع اشتراك القطاع الخاص في عام ١٩٧٨ . وتُتابع هذه الشقق للأسر المؤهلة ، باستثناء قيمة الأرض ، بأسعار تقل عن مستويات السوق بحوالي ٣٠ في المائة . وقد يتتنوع سعر الخصم في مختلف ممارسات البيع رهنا بظروف السوق السائدة ، لكن الهدف الشامل هو ضمان اتاحة حوالي نصف الشقق المعروضة للأسر الداخلية في إطار حد الدخل الموصوف ، وذلك في أية ممارسة بييع واحدة . وتقدم ترتيبات الرهن التساهليه لتلك الأسر بأسعار فائدة تقل عن معدلات السوق بدرجة طفيفة ، وبسداد يمتد على ١٥ سنة . ولقد زاد معدل ملكية المنزل في القطاع العام بثلاثة أضعاف من ٥ في المائة في ١٩٨٣/١٩٨٢ الى ١٩ في المائة في ١٩٩١/١٩٩٢ . ويقدر أنه بحلول عام ٢٠٠١ ، سوف يرتفع معدل ملكية المسكن على صعيد مساكن القطاع العام ليصل الى حوالي ٣٩ في المائة .

٣١٢ - وبموجب برنامج إعادة التطوير الشامل ، أعيد تطوير العقارات القديمة ذات المرافق دون المعيارية . ومنذ عام ١٩٧٣ ، تم هدم ٣٠٧ بنيات من بنيات الاسكان العام القديمة أو تحويلها إلى مساكن متكاملة ، وبذلك تحسنت الظروف المعيشية لحوالي ٦٤٥٠٠٠ شخص . وبحلول عام ٢٠٠١ سوف يتم تحرير ٤١٣ بناية أخرى ، الامر الذي يمّنحو حوالي ٥١٧٠٠٠ شخص .

٢١٣ - ويتواءل تحسين تخطيط وتصميم بنيات الإسكان العام ومرافقها . وجميع المباني التي بُنيت في السنوات الحديثة متكاملة ، ومزودة بالمرافق التبعية مثل المتاجر ، والاكشاك ، والمطاعم ، والمدارس ، والعيادات ، ومراكم الرعاية ، ورياض الأطفال ، وقاعات الاجتماعات العامة ، والملعب . كما تتوفر ، بقدر الإمكان ، المرافق للمسنين والعجزة وغيرهم من الجماعات الخاصة . وهناك تصميم جديد لبنيان ايجاريه تم تقديمها في نماذج العقارات الحديثة لتوفير بيئة داخلية وخارجية أفضل ، مع تركيز أكبر على النوعية والمرونة .

٢١٤ - وتقوم دائرة تطوير التخطيط وإنماء أراضي الإقليم بتنفيذ أعمال تخطيطية وإنمائية في تسع مدن جديدة ، بما في ذلك أحدث مدينة جديدة من المقرر تطويرها دعماً لمشروع المطار الجديد ، وفي العديد من المدن الصغيرة الريفية ، لتأوي ما يقرب من ثلاثة ملايين شخص بحلول عام ٢٠٠٠ . ونتيجة لهذا البرنامج الرئيسي ارتفع عدد سكان المناطق الجديدة من ١٦ مليون شخص في عام ١٩٨٥ إلى ٢٣ مليون شخص في عام ١٩٩١ . وتزدَّوَّد المدن الجديدة بمستوى سكن رفيع والمرافق العامة والنقل وفرص العمالة . كما تتتوفر المناظر الطبيعية التي تضفي على البيئة مزيداً من الجاذبية لمقيمي المدينة الجديدة .

٢١٥ - والأولوية في مجال إمدادات الأراضي هي إتاحة ما يكفي من هذه الأراضي لتشييد أماكن للإقامة . وفي عام ١٩٩١ ، أنتج القطاع الخاص ما يزيد على ٤٠٠٣٣ وحدة سكنية ويتوقع أن ينتج ٥٠٠٢٣ وحدة سكنية في عام ١٩٩٣ . وأغلب تلك الوحدات شقق صغيرة أو متوسطة الحجم مساحتها ١٠٠ متر مربع أو أقل .

٢١٦ - وحوالي ٧٤ في المائة من المساكن الخاصة يشغلها مالكونها . ويُخضع أغلب الإسكان الاجاري الخاص المتبقى لقانون (تعزيز) المالك والمستأجر . وأساساً ، يوفر ذلك أمن الحياة لجميع المستأجرين الذين تتوفر لهم الحماية ، ومراقبة زيادات الاجارات بالنسبة للشقق المبنية قبل حزيران/يونيه ١٩٨١ ، والاجارات التي كانت قائمة قبل حزيران/يونيه ١٩٨٢ ، ويُسمح بزيادات الاجارات هذه للارتفاع تدريجياً إلى مستويات السوق ، عموماً بزيادة قمئى مقدارها ٣٠ في المائة كل سنتين رهنا بایجار جديـد لا يقل عن نسبة مئوية معينة من ايجار السوق السائد للمباني (وهي حالياً ٧٠ في المائة) .

٢١٧ - وفي عام ١٩٩١ ، أعلنت الحكومة عن الخطة الحضرية Metroplan الهدافـة إلى إعادة هيكلة المدينة وتحسين الظروف المعيشية في المناطق الحضرية . والهدف الرئيسي للخطة المذكورة هو تخفيف ازدحام المناطق المكتظة وتحسين البيئة المعيشية

الحضرية . وسوف يتم العمل على إبقاء عدد سكان المناطق الحضرية في حدود ٤٠ مليون شخص .

المادة ١٣
الحق في الصحة

الفقرة (١)

٢١٨ - تعتبر دائرة خدمات صحة الأسرة التابعة لادارة الصحة مسؤولة عن النهوض بمحنة النساء ، والمحافظة عليها ، في سن الانجاب والاطفال منذ الولادة حتى عمر الخمس سنوات . وهي تقدم مجموعة شاملة من خدمات الرعاية الصحية ، الوقائية والعلاجية على السواء ، لهذه المجموعات من خلال ٤٥ مركزا من مراكز صحة الامومة والطفل ، و٤٨ عيادة من عيادات تنظيم الأسرة .

٢١٩ - وينعكس أثر البرامج التشجيعية والوقائية للصحة في شتى المؤشرات الصحية . ومن عام ١٩٨٠ إلى عام ١٩٩٠ ، هبط معدل وفيات الاطفال من ١١,٨ إلى ٥,٩ لكل ألف مولود حي . وخلال هذه الفترة ، زاد متوسط العمر المتوقع عند الميلاد من ٧١,٦ سنة للذكور و ٧٧,٩ سنة للإناث إلى ٧٤,٦ سنة و ٨٠,٣ سنة على التوالي . ويظل معدل وفيات الامهات منخفضا جدا عند ٠٠٤٠ لكل ألف من إجمالي حالات الولادة في عام ١٩٩٠ .

٢٢٠ - وتهدف دائرة خدمات الملاحظة الشاملة التابعة لدائرة خدمات صحة الأسرة إلى اكتشاف ظواهر النمو غير الطبيعية في وقت مبكر لدى الاطفال من الولادة وحتى من الخمس سنوات بفية المبادرة بالعلاج في وقت مبكر . وأما اختبارات التقصي المتعلقة بالنمو فتُجري في أعمار أساسية مختلفة ، ويحال الاطفال الذين يشتبه في وجود ظواهر نمو غير عادية لديهم إلى العيادات المتخصصة ذات الصلة ومراكز تقييم الطفل من أجل المزيد من المساعدة .

٢٢١ - وتقوم مراكز تقييم الطفل بخدمة الاطفال منذ الولادة وحتى من الحادية عشرة من العمر . وهي تقدم تقييمات شاملة بدنيا ونفسيا واجتماعيا ، وكذلك العلاج ، والمشورة الأبوية ، والإحالة من أجل العضانة الملائمة للأطفال في شتى المؤسسات والمراكز التي تديرها الحكومة والوكالات الطوعية . ويوجد حاليا خمسة مراكز عاملة لتقييم الطفل تضم فروعا متعددة .

الفقرة (٢) (ب)

٢٢٢ - وفيما يتعلق بالجوانب الصحية الصناعية ، فإن فرع الصحة المهنية التابع لادارة العمل ، يعمل على صيانة الرفاهية البدنية والعقلية للعاملين وتحسينها ،

وحمايتهم من الأخطار الصحية الناجمة عن الوظيفة . ويقدم خدمات استشارية للحكومة والجمهور حول الأمور المتعلقة بصحة العاملين والجوانب الصحية في مكان العمل ويشرف على المعايير والممارسات الصحية في الصناعة . وإحدى المسؤوليات الرئيسية للفرع هي التحقيق فيما يُبلغ عنه من أمراض مهنية وإمكانيات وجود أخطار صحية ، وذلك للبت في اتخاذ أي إجراء وقائي . وبالإضافة إلى ذلك ، يقوم الفرع أيضا بإجراء دراسات استقصائية في مختلف الصناعات حول الصحة وظروف الامصال ، ويساعد في التقديم الطبي للعمال المصابين ، ويشجع التعليم في مجال الصحة المهنية ومراقبة أخطار الصحة الصناعية .

الفقرة ٣(ج)

٢٢٣ - وليست هناك معوبات ناتجة عن منع وعلاج ومراقبة الأمراض الوبائية والمستوطنة والمهنية وغيرها من الأمراض .

٢٤ - ويوفر برنامج التطعيم في هونغ كونغ للأطفال الحماية من تسعه أمراض معدية شائعة في الطفولة وهي الحصبة ، والنكاف (التهاب الفدة النكافية) ، والحمبة الألمانية ، والغناق (الدифتريا) ، والشاهدق (السعال الديكي) ، والكزار (التيتانوم) ، والتهاب منجانية النخاع ، والسل ، والتهاب الكبد (باء) . والأمراض الرئيسية السارية تحت السيطرة ولم يحدث أن أُبلغ عن أي وباء .

الفقرة ٣(د)

٢٥ - وتتضمن المشاريع الإنمائية الرئيسية التجهيز الكامل لمستشفيين جديدين بما يزيد على ١٦٠٠ سرير لكل منها ، وكذلك مستشفى للنقاهة والتمريض بما يزيد على ٠٠٠ ١ سرير ، وإلى جانب التوسعتين الأخرى ، وأعمال إعادة تجهيز المستشفيات القائمة ، من المتوقع أن يكون هناك ٧٩٠٠ سرير إضافي متاحة بنهائية هذا العقد ، بحيث يصبح إجمالي عدد أسرة المستشفيات العامة ٣٩٨٠٠ سرير . وسوف تتحسن تحسنا كبيرا نسبة أسرة المستشفيات العامة إلى السكان من ٣٨:١٠٠٠ في عام ١٩٩١ إلى ٥٠:١٠٠٠ في عام ١٩٩٩ .

٢٦ - ومنذ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، وُضعت مسؤولية إدارة جميع المستشفيات العامة تحت هيئة المستشفيات . وقد أنشئت الهيئة هذه وانيطت بمهام قانونية تتطلب بإطار الحكومة بالاحتياجات العامة من الخدمات الاستشفائية والموارد المطلوبة للوفاء بتلك الاحتياجات ، وكذلك إبلاغها لإدارة وتطوير الخدمات الاستشفائية على نحو يفضي إلى تحقيق المزيد من الكفاءة ، والمزيد من الاشتراك العام ، ورعاية أفضل للمرضى .

٣٢٧ - وفي عام ١٩٨٠ بدأ التدريب على طب الاسنان في جامعة هونغ كونغ ، بدعم من مستشفى الامير فيليب للاسنان . ومنذ عام ١٩٧٨ ، تقدم مدرسة تانغ شيو كين لتدريب أخصائيي علاج الاسنان برنامج تدريب مركز لثلاث سنوات لطلبة علاج الاسنان .

٣٢٨ - وتتوفر خدمات رعاية الاسنان المدرسية ، التي أنشئت عام ١٩٨٠ ، فجوماً منتظمة للأسنان ، وعلاجات بسيطة للأسنان ، وتعليم محي شفوي لاطفال المدارس الابتدائية . وفي عام ١٩٩٠ ، اشترك في هذا النشاط ٩٣١ من اطفال المدارس ، يمثلون ٧٤ في المائة من مجموع المدارس الابتدائية .

٣٢٩ - وتُقدم الرعاية الطبية على مستويين اثنين: الرعاية الصحية الاولية في العيادات الخارجية والمراكز الصحية ، والرعاية الداخلية في المستشفيات . وفي نهاية عام ١٩٩٠ ، كان هناك ٦٣٦٠ طبيباً و٢٨٦٠ سريراً من أسرة المستشفيات . وتقدم الخدمة الطبية الشاملة بصورة شبه مجانية في هونغ كونغ ، وبمقتضاهما يضمن أي شخص من المحتججين لنفسه الرعاية والعناية الطبيتين في حالة المرض .

٣٣٠ - وأجريت مؤخراً تحسينات في الرعاية الصحية الاولية ، بما في ذلك الاخذ بنظام السجلات الطبية ونظام المواعيد في العيادات العامة الخارجية ، والأخذ ببرنامج رائد لتنظيم الرعاية الصحية الاولية على أساس كل مقاطعة باشتراك من المجتمع .

الحق في بيئه صحية (الفقرة ٣(ب))

٣٣١ - شهدت الشهرين تطوير تشريع للرقابة شامل لمكافحة جميع مجالات التلوث . وبحلول عام ١٩٨٩ ، أتيح إطار تشريعي ملائم ، ووضعت استراتيجية للحماية البيئية لسنوات عشر . وتجسدت تلك الاستراتيجية في الورقة البيضاء بشأن التلوث ، واستراتيجية مياه المجاري ، وخطة التخلص من النفايات ، واستكملت كلها في عام ١٩٨٩ . وأما استراتيجية السنوات العشر فتضع تواريخ مستهدفة لتحقيق عدد كبير من أهداف تلوث البيئة .

٣٣٢ - ويعتبر قانون مكافحة تلوث المياه ، الذي صدر بادئ الأمر في عام ١٩٨٠ ، القانون الرئيسي لمكافحة تلوث المياه في هونغ كونغ . وفي عام ١٩٩٠ ، أدخلت على القانون تعديلات شاملة لفرض رقابة مارمة على جميع أنواع التفريغ والتصرف في مناطق محددة لرقابة المياه ، وذلك عن طريق نظام للترخيص تديره إدارة الحماية البيئية . وتسرى أوجه الرقابة الان في ستة مناطق لمراقبة المياه . ومن المقرر أن تصبح المياه في المناطق الأخرى المتبقية خاضعة لضوابط تنظيمية بحلول عام ١٩٩٥ . وأما أنشطة إلقاء النفايات في البحر فتتم مكافحتها عن طريق مشروع ترسيخ بموجب

مرسوم عام ١٩٧٥ (إقليم ما وراء البحار) ، والأمر المتعلق بإلقاء النفايات في البحر الصادر في عام ١٩٧٤ . وعادة ما ينحصر التخلص من النفايات في مواد مخلفات مجموعات الأعماق غير الملوثة . وفي عام ١٩٨٨ تم اعتماد استراتيجية شاملة لمياه المجارير . وهي تتطوّر على تشريع أشد صرامة لمكافحة تصريف النفايات السائلة ، وإدخال تحسينات على نظام مياه المجارير المحلي عن طريق ١٦ خطة رئيسية إقليمية لمياه المجارير ، وخطط لاستراتيجية من أربع مراحل للتخلص من مياه المجارير بنقل مياه المجارير المتجمعة في المناطق الحضرية إلى مصنع مركزي لمعالجة مياه المجارير في جزيرة ستون كاترز قبل التخلص منها عن طريق مخرج تصريف محظي طوله ٢٠ كيلومتراً . وقد بدأت أعمال التصميم أو التشيد التفصيلي المتعلقة بـ١٦ خطة رئيسية لمياه المجارير ، بينما يجري القيام بدراسة للخطط الرئيسية المتبقية ، أو سوف تبدأ في المستقبل القريب وفقاً لبرنامج مرحلٍ . ومن المتوقع أن يبدأ في عام ١٩٩٣ التصميم التفصيلي للمرحلة الأولى من خطط التصريف .

٣٣٣ - ويرد في خطة تصريف النفايات ، التي نُشرت في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، تفاصيل المبادرات المتعلقة بالتلخلص من النفايات الصلبة ، وهي موجزة في الورقة البيضاء المعروفة "التلوث في هونغ كونغ - حان وقت العمل" . وسوف يتم إنشاء ثلاثة مدافن رئيسية استراتيجية للنفايات في المناطق الجديدة ، تقوم بخدمتها شبكة من محطات نقل النفايات ، ولكي تحل محل المدافن والمحارق الحضرية القديمة . وفي نيسان/أبريل ١٩٩٠ تم التكليف بإنشاء أول محطة لنقل النفايات تلك في خليج كولون ، والمحطة الثانية قيد التشيد في تشي وان . وأما المشاورات المتعلقة بالمحطات الأخرى في شاتين وغرب جزيرة هونغ كونغ فتحرز تقدماً . كما يتقدم العمل في مدافن النفايات الاستراتيجية بصورة جيدة . وتم الإعلان عن طلب التقدم بعطاءات لتصميم وتشييد وتشغيل مدافن النفايات في مناطق الغرب الجديدة كجزء من عقد موحد ، وأما عطاء تجهيز المدافن الآخرين للنفايات فهو على وشك الانتهاء .

٣٤٤ - ويجري في تسليع إنشاء مرفق لمعالجة النفايات كيميائياً ، ومن المقرر أن يبدأ تشغيل المرفق في أواخر عام ١٩٩٧ . وهذا مكن من استئنان لوائح محددة بموجب قانون التخلص من النفايات بغية فرض ضوابط صارمة ، ولأول مرة ، على إنتاج ونقل وتصريف النفايات الكيميائية في الإقليم .

٣٥٥ - وتشتمل المبادرات الجديدة للسنوات المقبلة على إدخال المزيد من التعديلات على قانون التخلص من النفايات ، هدفها المزيد من تشديد وتنظيم التخلص من نفايات البلدية ، وفرض ضوابط على تحرك جميع النفايات عبر الحدود . وعلى جهة التشيد هناك وفقاً للجدول الزمني ، عدة محطات أخرى لنقل الفضلات من المقرر تشييدها ، مثل

مرفق جديد مركزي للحرق لمعالجة نفايات خاصة ، بما في ذلك نفايات المجازر والنفايات الباثولوجية من المنشآت الطبية .

٣٣٦ - والوسيلة الرئيسية لمكافحة تلوث الهواء هي قانون مكافحة تلوث الهواء لعام ١٩٨٣ . وأما مراقبة المواد التي تستنفذ طبقة الأوزون فتتم عن طريق قانون حماية طبقة الأوزون لعام ١٩٨٩ (ويجري الوفاء بالكامل بمتطلبات بروتوكول مونتريال) . وخلال عام ١٩٨٩ ، أُعلن أن الأقليم كله منطقة مراقبة للهواء ، يتعين فيها تحقيق أهداف نوعية الهواء المنصوص عليها . وخلال عام ١٩٩٠ ، ساعدت لوائح مكافحة تلوث الهواء (تقيد الوقود) في خفض المستوى الأقصى المسموح به من الكبريت في زيوت الوقود الصناعية من ٢٥ في المائة إلى ٥ في المائة . ونتيجة لذلك ، هبطت مستويات ثاني أكسيد الكبريت في الهواء هبوطاً حاداً .

٣٣٧ - وشهد عام ١٩٩١ استهلال استراتيجية منتظمة لمكافحة انبعاثات السيارات . ومنح قانون (تعديل) حركة المرور لعام ١٩٩١ سلطة إنشاء مراكز لاختبار انبعاثات السيارات ، واستدعاء العربات التي يُشتبه في أن لها انبعاثات ردئية للاختبار ، وإلغاء تسجيل العربات التي لا تجتاز تلك الاختبارات بنجاح . ويقوم عدد كبير من "المراقبين" المتطوعين بتعيين العربات ذات الانبعاثات المشتبه فيها لفحصها . وينص قانون (تعديل) تلوث الهواء لعام ١٩٩١ على توفير الوقود الخالي من الرصاص ، وأما لوائح عام ١٩٩١ لمكافحة تلوث الهواء (معايير تصميم العربات) (الانبعاثات) فقد ألزمه جميع السيارات التي تستخدم الوقود والمسجلة من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ بتشبيه محولات حفازة تمكّناً من العمل بالوقود الخالي من الرصاص فقط .

٣٣٨ - وكان من نتيجة الحملة الإعلامية الكبرى الرامية إلى حث أصحاب السيارات على التحول إلى الوقود الخالي من الرصاص ، أن تحولت نسبة ٥٦ في المائة من مبيعات الوقود إلى الوقود الخالي من الرصاص في غضون الأشهر العشرة الأولى من بيع الوقود المعروض . وهناك تنقيح رئيسي لقانون مكافحة تلوث الهواء ، سوف يصدر في المستقبل القريب جداً ، ويتضمن مشروعًا شاملًا لمراقبة معدن الأسبستوس البيئي ، وإزالة الاستثناء من الترخيص الممنوح لمناجات معينة أعمقت سابقاً بشأن التلوث ، ولتشديد مراقبة الانبعاثات "الضارة" ، ومشروعًا قانونياً تعتبر بموجبه مستويات منصوص عليها من الكيميائيات "خطرة على الصحة" بشكل تلقائي أينما وجده .

٣٣٩ - ويوفر قانون مكافحة الضوضاء لعام ١٩٨٨ إطاراً شاملاً لمراقبة التلوث الضوضائي . وينص بوجه خاص على أوجه لمكافحة دعائم الطريق ، واستخدام معدات الطاقة الميكانيكية ليلاً وفي عطلات نهاية الأسبوع والعطلات العامة . وتتنبأ لوائح

مكافحة الضوضاء (مناولة الكسارات العاملة بالهواء المضغوط) لعام ١٩٩١ ، ولوائح مكافحة الضوضاء (آلات الضغط الهوائي) لعام ١٩٩١ ، على ضوابط تفصيلية لتنوعين من المعدات التي تسبب الضوضاء بوجه خاص . وهناك تنقيح آخر لقانون مكافحة الضوضاء (سيقدم في عام ١٩٩٣) سوف يزيد من تشديد أوجه مكافحة ضوضاء أعمال التشيد .

٢٤٠ - وهناك مجموعة شاملة من التشريعات قيد النظر لمراقبة النفايات السائلة المتاتية من مزارع الحيوانات الحية لمنعها من التسرب إلى المياه البيئية . ومن المتوقع أن تصدر هذه المجموعة من التشريعات ، التي تشتمل على مشروع ترخيص للمزارعين المعنيين بالحيوانات الحية ، خلال الفترة ١٩٩٣-١٩٩٤ .

٢٤١ - وفي عام ١٩٩١ أنشئت اللجنة الاستشارية لکفاءة الطاقة ، لتقديم النصائح حول السياسة الملائمة المتعلقة بکفاءة الطاقة . ومن المتوقع أن يبدأ في ١٩٩٣-١٩٩٤ اتخاذ تدابير لتحسين الكفاءة التي تُستخدم بها الطاقة في المباني التجارية . كما أن هناك تدابير قيد الدراسة للبحث في الأخذ بقيمة قصوى مسموح بها للنقل الحراري الشامل في تصميم المباني التجارية . وتقوم هاتان المبادرتان على أساس الحاجة إلى تقليل إلى أدنى حد من التلوث الذي يسببه انتاج الطاقة .

٢٤٢ - وخلال عام ١٩٩١ ، صدرت بعض المبادرات الرامية لا فقط لتحسين عملية التخطيط لضمان التحديد الكمي للأثر البيئي الناشئ عن التطورات تحديداً ملائماً وتلافي أيّة أضرار ناتجة ، وإنما أيضاً لمحاولة تسوية المشاكل التي سببها القرارات السابقة . وفي أوائل عام ١٩٩٥ تم الاتفاق على إعلام الجمهور بتقييمات الأثار البيئية . ومن المقرر إدراج حتى تدابير الحماية البيئية في الاستعراض الرئيسي لقانون تخطيط المدن ، المتوقع أن يصدر في غضون السنتين المقبلتين .

سابعا - مونتسيرات

لمحة عامة

٣٤٣ - يبلغ عدد سكان مونتسيرات ١١٩٣٤ نسمة (تقديرات ١٩٨٩) وتبلغ مساحتها نحو ١٠٣ كيلومترات مربعة .

٣٤٤ - وتحتاج مونتسيرات بالحكم الذاتي الداخلي طبقاً لاحكام الدستور الوارد في الملحق الثاني بنظام دستور مونتسيرات لعام ١٩٨٩ ، الذي بدأ نفاذة في ١٢ شباط / فبراير ١٩٩٠ .

المادة ١٠

حماية الأسرة

٣٤٥ - لا توجد قيود على عقد الزواج رهنا ببلوغ الطرفين السن القانونية لذلك ، ولكن في حالة عدم بلوغهما تلك السن ، تشرط موافقة الأب أو الأم (الوالدين) أو الوصي القانوني .

٣٤٦ - إذا دعت الحاجة إلى توفير مساعدات مالية للأسر من أجل الإسكان ، تمنع هذه الاعانات عند تقديم الطلب اللازم واستيفاء الاستقداء المطلوب عن موارد المعيشة .

٣٤٧ - تمنع بعض الاعانات على هيئة بدلات أسرية للأسر لدى تقديمها للطلب اللازم . وتتوفر خدمات مراكز الرعاية النهارية برسم رمزي .

حماية الأمومة

٣٤٨ - لكل امرأة حامل ، بصرف النظر عن حالتها الاجتماعية ، الحق في الحصول على رعاية مجانية قبل الولادة وتجري جميع عمليات الولادة في المستشفى .

٣٤٩ - تمنع الأمهات العاملات حماية خاصة عن طريق حق الإجازة بموجب أنظمة وممارسات العمل المحلية ، التي تدعمت حالياً بقانون العمل لعام ١٩٧٩ الذي يقضي بمنح إجازة أمومة بحد أدنى قدره ٢٨ يوم عمل مع امكانية التمديد إذا اقتضى الأمر .

٣٥٠ - ولا توجد حماية خاصة للأمهات اللاتي يمارسن أعمالاً حرة ، ولكن في حالة العسر المالي البالغ تلبس احتياجات الأمهات على أساس كل حالة على حدة .

٢٥١ - وإذا كانت وفاة العامل ترجع إلى حادث صناعي ، يمنع من كان يعولهم اعانته بموجب أحكام قانون تعويضات العمال . أما في الحالات الأخرى ، فتوفر الحماية على أساس كل حالة على حدة .

حماية الأطفال والآباء

٢٥٢ - إن حماية الأطفال والآباء يكفلها قانون التعليم ، وبخاصة المادتان ١٤ و ١٥ ، وقانون حظر تشغيل الأطفال ، المادة ٣ ، وقانون تشغيل النساء والآباء والأطفال ، وبخاصة المواد ٤ و ٥ و ٧ . وتقدم هذه الحماية دون تمييز بسبب الميلاد ، أو النسب ، أو الأهل الاجتماعي ، أو غير ذلك من الظروف .

٢٥٣ - وتتخذ تدابير إدارية لتوفير الحماية الازمة للأطفال المحرمون والمعوقين .

المادة ١١

٢٥٤ - ركزت الحكومة جهودها على مجموعة متنوعة من التدابير التي تستهدف تحسين مستوى المعيشة بين جميع قطاعات السكان . وتشمل هذه التدابير تقديم المساعدة لأقل الجماعات دخلا ، بتمويل برنامج التنفيذية في المدارس وبتوفير خدمات طبية مجانية لمن يعانون من أمراض مزمنة ، مثل مرض البول السكري ، أو ارتفاع ضغط الدم أو المرض العقلي .

٢٥٥ - وتشهد الجزيرة مستوى عاليا من التوظيف ، إذ يجد القادرون على العمل فرصاً عمل في مختلف القطاعات ، ولا سيما قطاع التشييد ، حيث دعت الحاجة خلال الأعوام القليلة الماضية إلى استخدام أيدي عاملة من الخارج .

الحق في الغذاء الكافي

٢٥٦ - ليس هناك أي تشريع ينص تحديدا على الحق في الغذاء الكافي ، لكن هذا الحق يحميه عموماً العرف والممارسة .

٢٥٧ - وحصلت الحكومة على أراضٍ صالحة للزراعة لتوزيعها على المزارعين لزراعتها . بيد أن بعض هذه الأراضي قد استخدم مؤخراً لتلبية الطلب المتزايد على الإسكان وتوسيع المجتمع الريفي . ويجري توفير مستلزمات الحراثة والسمدة بسعر معقول . ويجري تدريب المزارعين على استخدام المعدات المتوافرة لتحقيق أقصى غلة بأقل تكلفة . كما تبذل الجهود لائثناء الناس عن ترك الأراضي الخصبة الصالحة للزراعة والتي تظل غير مستغلة لفترة طويلة .

٣٥٨ - وهناك مرافق نقل ملائمة متوافرة للتوزيع الغذائي .

٣٥٩ - وحلت لجنة الأغذية والتغذية محل مجلس التغذية الوطني الذي لم يعد يعملا . وتمثل الوظائف الرئيسية لهذه اللجنة في تنسيق الأنشطة ، واسداء المشورة بشأن مختلف برامج التغذية التي تقوم مختلف القطاعات بتنفيذها ، وتحديد مجالات الأولوية التي يتبعها . وظلت رابطة المستهلكين ، التي كانت فيما سبق تقوم بدور في الإشراف على جودة وسلامة الامدادات الغذائية ، غير نشطة لبضعة أعوام ، ولكن يمكن احياؤها .

٣٦٠ - ولا تتوافر احصاءات عن الحق في الغذاء الكافي . ومع ذلك ، فننظرا لأن المحنة العامة للمجتمع جيدة ، يمكن أن نخلص إلى أن هذا الحق يتسم عموما إعماله في مونتسيرات .

الحق في الكساء الملائم

٣٦١ - ليست هناك قوانين محددة تنظم الحق في الكساء الملائم ، لكن هذا الحق مكفول في الممارسة .

٣٦٢ - وتلب الاحتياجات من الكساء بصورة رئيسية من الواردات ، لكن هناك قدرًا من التصنيع المحلي لتكميل هذه الواردات . ولا تخرج تكلفة الكساء عموما عن امكانيات المستهلك ، أيا كان مركزه في المجتمع .

الحق في الاسكان

٣٦٣ - ليس هناك قانون ينبع على الحق في الاسكان ، لكن هناك تشجيعا لهذا الحق عموما في الممارسة .

٣٦٤ - والرسوم الجمركية على الواردات من المواد المستخدمة في تشييد المباني منخفضة للغاية ، والفارق من ذلك هو ابقاء تكاليف البناء منخفضة لإتاحة فرصة بناء المنازل لمعظم فئات السكان ، إن لم يكن جميعها . وفي حالات العسر المالي الشديد تقدم الأموال لبرامج الاسكان بالاعتماد على الذات . وتتبع الحكومة منذ عام ١٩٨٤ سياسة محددة لمساعدة الجماعات ذات الدخل المنخفض والمتوسط على شراء وامتلاك منازلها . وجمعت الأموال اللازمة لهذا الغرض ببيع سندات التنمية .

٣٦٥ - وتلقى معظم مقاولي البناء في الجزيرة تدريبا في الخارج بمؤسسات معترف بها على المستوى العالمي . ويشترط أن تفχم الادارات الحكومية المختصة تتميمات البناء

قبل منح الموافقة عليها . ولهذا السبب فإن أي عيب اساسي سيكتشف ويعالج على الارجح قبل منح الترخيص النهائي للبناء .

٣٦٦ - وتعمل ادارة الكهرباء وهيئة المياه ، وهما هيئتان رسميتان ، بالتعاون فيما بينهما لضمان توفير المرافق الازمة . وتهتم ادارة الصرف الصحي بظروف الصرف الصحي في جميع المناطق ، بما في ذلك المناطق الريفية .

٣٦٧ - ولا يوجد تشريع ينص تحديدا على حماية المستأجرين ، لكن الحماية مكفولة بموجب القانون العام للأراضي .

٣٦٨ - ولا تتوافر احصاءات عن الحق في الاسكان ، لكن الوضع العام لا يدع مجالا للشك في أن هذا الحق معمول به في الممارسة في مونتسيرات .

المادة ١٢

٣٦٩ - كما سلفت الاشارة ، فإن لكل امرأة حامل الحق في الحصول على رعاية مجانية قبل الولادة وجميع عمليات الولادة تجري في المستشفى . وتقام مستوصفات رعاية الاطفال بصورة منتظمة ، ويقدم مسحوق اللبن إلى الاطفال المحتابجين وهناك برنامج يجري تنفيذه للتغذية في المدارس بتكلفة منخفضة .

٣٧٠ - إن مستوى التمنيع متدهن ولا يشكل خطرا في المستقبل القريب . وهناك برنامج جاري تنفيذه لجمع القمامه ويشتمل على مدافن للقمامه sanitary landfill في مرحلته الأخيرة .

٣٧١ - وهناك برنامج تطعيم شامل للأطفال يوفر الحماية من أمراض السل والسعال الديكي والجدري والتهاب النزلة والحمبة والتهاب الفدة النكفية والحسبة الألمانية ، وهذا البرنامج ينفذ منذ عام ١٩٧٨ ولم تسجل أي حالة من هذه الأمراض لفترة طويلة . وتواءل ادارة الصحة تنفيذ برنامج للاشراف بالإضافة إلى عمليات المعاينة المنتظمة للمباني .

٣٧٢ - وتوجد مستوصفات صغيرة في النقاط الاستراتيجية في شت أنحاء الجزيرة وكل منها مزود بالممرضة المقيمة للمنطقة . ويقوم طبيب المنطقة بزيارة أسبوعية . وتقدم في المستشفى الرعاية المجانية لجميع الراغبين في دخول الجناح العام .

٣٧٣ - وهناك خمسة أطباء حكوميين يوفرون الرعاية الطبية المجانية لجميع الأطفال والمسنين ، وبمقابل بالنسبة لغيرهم من يفحصهم هؤلاء الأطباء في عياداتهم الخاصة .

٣٧٤ - ويتضمن تقرير مونتسيرات الخام بالاحصاءات الحيوية ، والذي أعدته إدارة الاحصاءات^{*} في عام ١٩٩٠ ، معلومات احصائية عن الحق في الصحة الجسمانية والعقلية .

* يمكن الاطلاع عليه بالرجوع إلى محفوظات الأمانة .

شامنا - بيتکيرن

لمحة عامة

٣٧٥ - يبلغ عدد سكان بيتکيرن ٤٩ نسمة (تموز/يوليه ١٩٩٠) وتناهز مساحتها ٤,٥ كيلومترات مربعة ، وهذه الجزيرة البركانية الصغيرة هي الجزيرة الوحيدة التي يقطنها نادى بصفة دائمة من مجموعة جزر تقع جنوب المحيط الهادئ وتشكل مجموعة جزر بيتکيرن . أما الجزر الخارجية فهي هندرسون وأوينو ودوس . ويزور مكان جزيرة بيتکيرن الجزييرتين الاوليين بصفة منتظمة .

٣٧٦ - وقد طبق نظام حكم برلماني لبيتکيرن في عام ١٩٨٣ . وقد تبأنت مسؤولية الادارة على مر السنين وينظمها الان نظام بيتکيرن لعام ١٩٧٠ . ويقضي هذا النظام بأن يتولى ادارة الجزر حاكم ، هو المفوض السامي البريطاني في نيوزيلندا . وتبدار المجموعة عن طريق المفوض بمكتب المفوضية السامية البريطانية في أوكلاند . ويتوالى ادارة الشؤون المحلية مجلس الجزر الذي يتتألف من قاضي الجزر وستة اعضاء . وذكر مجلس الجزر أنه لا يود ادخال أي تغييرات تؤثر على طبيعة العلاقة بين ابناء بيتکيرن وحكومة المملكة المتحدة .

٣٧٧ - ويتمتع مجلس الجزر بسلطة وضع اللوائح من نوع اللوائح المنظمة لسير العمل ويجب أن يخطر بها الحاكم الذي يملك سلطة الآلفاء أو التعديل . وفي التطبيق العملي ، نادرا ما يمارس المجلس وظيفته التشريعية بدون تشاور مسبق مع الحاكم ولا تundo التعديلات عادة أن تكون تعديلات فنية .

المادة ١٠

حماية الأسرة

٣٧٨ - ينبع الباب السابع من قانون العدالة على الاعالة والرعاية والوصاية للأطفال والمرض والمسنين والمصابين بقصور عقلي . ويدعم قانون تبني الأطفال بصورة عامة الحقوق المشار إليها في هذه الفقرة . ويضم قانون الزواج على ضمان الرضا الحر للطرفين المزمع زواجهما . وأدى سن قانون المعاشات التقاعدية (للمسنين والمصابين بعجز) (تعديل) في عام ١٩٨٣ إلى الأخذ بمدفوعات الاعانة الاسرية .

حماية الأمومة

٣٧٩ - تسمح قواعد العمل المحلية باجازة غير مدفوعة الاجر قبل الولادة وبعدها . كذلك ادخلت اعانت الارامل في عام ١٩٨٣ نتيجة لسن قانون المعاشات التقاعدية

(للمستين والمصابين بعجز) (تعديل) . وتهدف هذه الاعانة ، والاعانة الاصرية أيضا ، إلى مساعدة الامهات على اعالة اطفالهن في حالة وفاة الزوج .

حماية الأطفال والأحداث

٢٨٠ - يكفل الباب الثامن من قانون العدالة حقوق الأطفال المشار إليها في هذه الفقرة . ولا يوجد أطفال دون من الخامسة عشرة يستخدمون في العمل سواء على سبيل التفرغ أو عدمه .

المادة ١١

٢٨١ - هناك اعتراف كامل بالحقوق التي تشملها هذه المادة .

الحق في الغذاء الكافي

٢٨٢ - لا وجود للجوع في بيتكيرن . وتقدم مجانا المشورة الزراعية والمساعدة التقنية المتعلقة بانتاج الاغذية . وتستورد الاغذية من نيوزيلندا بواسطة مشن التموين العابرية .

الحق في الكساء الملائم

٢٨٣ - تسمح ظروف بيتكيرن بوجود كساء ملائم للجميع ولا تدعو الحاجة إلى تكريس هذا الحق في التشريعات .

الحق في الاسكان

٢٨٤ - في عام ١٩٨٣ طبقت الحكومة مخطط للمباني المعانة تناح بمقتضاه مواد البناء للبيع في بيتكيرن بنصف تكلفة الشراء في نيوزيلندا ، وهي مصدر الامداد . وجميع المساكن يملكونها السكان . وفي حالة امامة المنازل باضرار أو فقدانها بسبب الحرائق ، يجوز أن تقدم الحكومة مساعدة مالية على هيئة قروض بأسعار فائدة منخفضة .

المادة ١٢

٢٨٥ - ينبع الباب الثاني من أنظمة الحكم المحلي المحددة بموجب قانون الحكم المحلي على حماية الصحة والصحة البيئية وعلى الوقاية من الامراض ومكافحتها . وتوجد ممرضية مقيمة متفرعة في بيتكيرن وتتخذ الحكومة الترتيبات الازمة لقيام طبيب بزيارة الجزيرة لعدة شهور متوايا حسب الحالة . وأي خدمات طبية غير متاحة في الجزيرة تتلتمس من مصادر خارجية . وجميع أنواع العلاج الطبي وعلاج الاسنان تقدم مجانا بالجزيرة .

تاسعا - مانس هيلينا

لمحة عامة

٢٨٦ - يبلغ عدد مكان مانس هيلينا ١٦٣ ٧ نسمة (تقديرات ١٩٩٠) وتناهز مساحتها ١٣١ كيلومترا مربعا .

٢٨٧ - ويتمتعإقليم مانس هيلينا (بما في ذلك الأقليمان التابعان له وهما اسنتيمون وتربيستان داكونها) بحكم ذاتي داخلي بموجب النظام التمثيلي لمانس هيلينا لعام ١٩٨٩ . ولا تتمتع هذه الوحدة بمقومات البقاء اقتصاديا وهي تعتمد على منح المساعدة التي تقدمها حكومة المملكة المتحدة . ولم تبد رغبة في اجراء تغيير دستوري آخر .

المادة ١٠

حماية الأسرة

٢٨٨ - لكلمة "أسرة" في مانس هيلينا نفس المدلول في المملكة المتحدة .

٢٨٩ - وتشترط موافقة أحد الوالدين أو الوصي قبل زواج أي شخص دون سن الحادية والعشرين ، وان كان يجوز تقديم طلب إلى المحكمة العليا عندما لا تتيسر الموافقة . وبخلاف ذلك ، فلجميع الاشخاص الحق في الزواج بحرية . ولجميع الأغراء الأخرى ، يشترط بلوغ من الرشد كما هو الحال في المملكة المتحدة .

٢٩٠ - وما زال الامكان مشكلة اجتماعية ملحة ، رغم أن جهودا كثيرة قد بذلت في محاولة للتخفيف منها . يرجى الرجوع إلى المادة ١١ أدناه .

٢٩١ - وفي عام ١٩٨٨ عينت ادارة التنمية الخارجية بالمملكة المتحدة فريقا من المتخصصين التابعين لكونبرز ولبيراند لاستعراض نظام الفرمان الاجتماعي في مانس هيلينا وتقديم توصيات لتحسينه . ووافقت حكومة مانس هيلينا على توصياته وبدأت تنفيذ نظام جديد للإعانت متصلة بالدخل في تموز/ يوليه ١٩٨٩ .

٢٩٢ - وفي بداية كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ :

(١) تلقى ٤٠٣ اشخاص اعانت متصلة بالدخل تتراوح ما بين ١٦,٧٠ و ٤٤,٠٠ جنيهها استرلينيا في الاسبوع ،

(٢) تلقى ٨٣ شخصا اعانت بطاله تتراوح ما بين ١١,٥٥ و ١٨,٦٠ جنيهها استرلينيا في الاسبوع ،

(٣) تلقى ٥٤ فخماً اعانة معموقين قدرها ٧ جنيهات استرلينية في الأسبوع .

٣٩٣ - ويكون تخفيض الايجارات مستحقاً في حالات معينة . وهناك مجموعة متنوعة من العموم التي يجب منحها عند تقدير الضريبة . وتبلغ علاوة الزواج حالياً ٩٠٠ جنيه استرليني . وتبلغ علاوات الأطفال ٣٠٠ جنيه استرليني للطفل الأول ، و٢٠٠ جنيه استرليني للطفل الثاني ، و٧٥ جنيه استرليني لكل طفل ي يأتي بعد ذلك . ويحمل جميع دافعي الضرائب على علاوة شخصية قدرها ١٠٠ جنيه استرليني .

حماية الأمومة

٣٩٤ - تتولى ادارة الصحة العامة مسؤولية الرعاية قبل الولادة وبعدها . وتتعدد الامهات الحوامل جميعهن تقريباً على المستوصفات بمفهوم منتظمة . وتتوفر الرعاية بعد الولادة لجميع الامهات . وتشمل هذه الرعاية الزيارات المنزلية المنتظمة التي تقوم بها ممرضات المجتمعات المحلية ومستوفيات للاطفال لمساعدة الامهات في مجال التنفيذ والرعاية العامة لاطفالهن .

٣٩٥ - وللموظفات المعيينات في الادارة الحكومية الحق في إجازة وضع (١٢ أسبوعاً) مع امكانية عودتها إلى العمل في نهاية هذه الإجازة .

٣٩٦ - وما زال الجد والجدة يلعبان دوراً رئيسياً في رعاية اطفال الامهات العاملات ، وإن كان هناك اتجاه متزايد إلى استخدام جلسة اطفال باجر .

٣٩٧ - ويجوز أن تحصل الأرامل وغيرهن من المعالين على مستحقات بموجب أحكام قانون معاشات الأرامل والاطفال لعام ١٩٦٧ أو يجوز حمولهم على مساعدة من ادارة الخدمات الاجتماعية .

حماية الاطفال والاحداث

٣٩٨ - يحصل الاطفال المنفصلون عن أسرهم على الرعاية في دار الاطفال أو من مناسب مناسب تعتمده المحكمة الجزئية . وفي أي من الحالتين يخضع الطفل أيضاً لإشراف كبير موظفي العمل والخدمات الاجتماعية . وتتسع دار الاطفال لعدد أقصاه ٤٤ طفلاً لكنها تأوي في العادة عدداً أقل بكثير . وهناك حالياً سبعة اطفال يعيشون في هذه الدار . وهي دار مريحة ومزودة بجميع وسائل الراحة الحديثة . وتقدم جمعية مساعدة المعموقين في سانت هيلينا المساعدة إلى الأحداث المعموقين في حالات خاصة وتنبه ادارة الصحة العامة بمسؤولية الرعاية العامة للمعموقين . وينص قانون الاطفال والأحداث لعام ١٩٧٥ على محكمة للأحداث . وتوجد أحكام تسمح بوضع المذنبين في رعاية شخص مناسب و/أو تحت اشراف كبير موظفي العمل والخدمات الاجتماعية .

٣٩٩ - ويحظر قانون الاطفال (المعدل) لعام ١٩٧٨ استخدام الاطفال دون سن الخامسة عشرة في بعث السفن ، ويوفر قانون الصحة والسلامة لعام ١٩٧٧ الحماية للعاملين ، بمن فيهم الاطفال ، من زاوية ضرورة توفير نظام مأمون ومحظ في العمل . ويقضى قانون المسانع ، الفصل ٢٥ ، بتهوية جميع المسانع تهوية ملائمة ، وتسيير الالات عند الضرورة وعلاج الاخطار .

٤٠٠ - وتلتزم سانت هيلينا بالاحكام ذات الصلة من اتفاقيات منظمة العمل الدولية رقم ٥ و ٧ و ١٠ و ١٥ و ١٦ و ٥٨ و ٥٩ و ٧٧ و ٨١ و ٩٠ و ١٣٤ الخاصة بظروف عمل الاحداث . ولا تتوفّر احصاءات عن الاطفال المستخدمين .

المادة ١١

التدابير العامة والمحددة لتحسين مستويات المعيشة

٤٠١ - تلقت سانت هيلينا خلال الاعوام العشرة ١٩٨١/١٩٨٠ - ١٩٨٩/١٩٩٠ ، مبلغ ١٣٣ مليون جنيه استرليني من المعونات من المملكة المتحدة ورُزق على المجالات الأربع التالية:

- (١) معونة الميزانية ،
- (٢) دعم الشحن ،
- (٣) المعونة الانمائية ،
- (٤) التعاون التقني .

٤٠٢ - وبنيةسفينة شن/ركاب جديدة للجزيرة وبدأ تشييدها في أواخر عام ١٩٩٠ . وافتقت نسبة مرتفعة من المعونة الانمائية على مسلسلة من مشاريع البنية الأساسية:

(١) محطة لتوليد الكهرباء: تم بناء محطة جديدة لتوليد الكهرباء بطاقة توليد قدرها ٧١٢ كيلووات في روبرتس لتحمل محل المحطة الموجودة في جيمس تاون ، والتي لا يمكن توصيدها لمواكبة زيادة الطلب على الكهرباء .

(٢) مخزن للوقود السائب: يوفر هذا المشروع مجلب البنية الأساسية اللازمة لاستيراد الوقود السائب . وسعة هذا المخزن هي:

٧٠٧ أطنان متريّة من النفط ،

٤٠٨ أطنان متريّة من الجازولين .

(٣) مدرسة مركزية جديدة: إنشاء مدرسة مركزية وتطوير نظام التعليم إلى نظام ذي ثلاثة مستويات .

٤٠٣ - واستمر تحسين كمية ونوعية الاكتتاب المحلية في إطار مشاريع التنمية الحرجية . وتستمر تنمية المراعي بفضل أموال المعونة الانمائية . ونفذت مشاريع زراعية مفيرة أخرى لمساعدة "مطار المزارعين" على زيادة انتاجهم وتحسينه . وقدمنت أيضًا أموال معونة كبيرة لانشاء مناعة معايد أسماك تجارية . ويشمل هذا تحسين تقنيات المناولة والتجهيز وزيادة طاقة التخزين لمواجهة أي تطورات في سوق المصادرات . واستوردت خمسة مراكب قطمران جديدة من المملكة المتحدة لتوفير مزيد من المرونة لصادرات الأسماك المحليين للصيد على الضفة المواجهة للرياح من الجزيرة . وأدخلت تحسينات على شبكة توزيع الكهرباء التي تم تمديدها إلى المناطق الريفية وأصبحت غالبية مكان الجزيرة تحصل على الكهرباء . واستمر تطوير شبكة توزيع المياه بانشاء المزيد من الخزانات المبطنة بالبوليمر ، وتحسين المهاجرين والأنابيب وتحسين امدادات المياه المعالجة . وأصبح لدى معظم مناطق الجزيرة الآن شبكة مياه معالجة . وبدعمت وحدات إمكان مملوكة للحكومة لتوفير مستوى معيشي أفضل لفئة محدودي الدخل . ودعمت حملة مكافحة الفئران بمشروع لمكافحة القوارض وفر مستودعاً لمكافحة الآفات ومرافق لتحسين تخزين وخلط الورفارين ولردم مشكلة القوارض في الجزيرة . وتقوم شركة CAPLE and WIRELESS حالياً بإدارة خدمة كل من الاتصالات السلكية واللاسلكية المحلية والدولية ، التي أصبحت رقمية تماماً ، بموجب ترخيص مدته ٢١ عاماً . وتتوافر أيضًا خدمة فكسيمي .

الحق في الغذاء الكافي

٤٠٤ - تجري حالياً إعادة النظر في طرق الزراعة والانتاج الغذائي ، لكن مع تحسن مرافق الرعي وممارسات التسويق هناك تحسن عام في توزيع الانتاج .

٤٠٥ - ومع انشاء مشروع معايد الأسماك التجارية ، أصبحت مخازن التبريد الاملية تخدم الان استخدام تجار الأغذية السريعة التلف .

٤٠٦ - وتواءل هيئة التنمية الزراعية انتاج الخضر واللحوم الطازجة ، لكن المنتج والموزع الرئيسي هو القطاع الخاص . وتلعب جمعية مزارعي مانة هيلينا دوراً هاماً بتوفير خدمة تجارة التجزئة لاعضائها من القطاع الخاص .

الحق في الکساء الملائم

٤٠٧ - لا تظهر الممارسة أي مشاكل . والملابس الخفيفة ملائمة لمعظم أيام السنة . وهناك صناعة حيادية محلية مفيرة كما تزخر المتاجر بالسلع المستوردة . وتمتلك إدارة الخدمات الاجتماعية متجرًا للملابس توجد به ملابس مستخدمة جيدة يمكن توزيعها في حالات العسر المالي .

الحق في الامكان الملائم

٤٠٨ - ما زال هناك عجز في الامكان . ورغم أن عدد المصنفين في فئة "المشردين" لا يتجاوز حالياً ستة أشخاص ، فمن المعترض به أن عدداً أكبر يعاني من الاكتظاظ . ومعظم الأراضي المستخدمة في تعمير المساكن الجديدة يتخلّى عنها التاج وتبعاع قطع الأرض البالفة مساحتها رباع إكر بمبلغ ١٢٥ جنيهها استرلينيا . ويجوز لمن يزيد دخلهم عن ٤٠ جنيهها استرلينيا في الأسبوع التقدم بطلب للحصول على قرض من مجلس مساعدات الامكان . ويبلغ العدد الأقصى للقرض ١٣٠٠٠ جنيه استرليني ومقدار الفائدة ٨ في المائة . ومن الناحية العملية ، ونظراً لأن نسبة ٢٥ في المائة من القوى العاملة من أبناء الجزيرة تعمل خارج الجزيرة (و غالباً في جزر أنسبيون وفوكلند) فإن نفقات البناء عادة ما تفطر أو تستكمل من الإيرادات الخارجية . وتمنع أولوية الحصول على المساكن المملوكة للحكومة لمن يقل دخلهم عن ٤٠ جنيهها استرلينيا في الأسبوع . وبناء المساكن الجديدة المملوكة للحكومة ، الذي يتم حالياً بمعدل مائة مسكن في السنة ، لا يواكب الطلب وهناك تساعد في التكاليف . وللتلبية الطلب (الذى يرجع جزئياً إلى تزايد التوقعات) ، يرجح أن يكون الرقم الواقعي لبناء مساكن جديدة مملوكة للحكومة هو ٢٠ مبنى في السنة .

٤٠٩ - ويمكن أن يقدم مجلس مساعدات الامكان أيضاً قروضاً لتحسين المنازل .

المادة ١٢

٤١٠ - إن مسؤولية الصحة العامة تتبع عموماً إدارة الصحة العامة التي يديرها موظف طبي أقدم . ويعاون هذا الموظف موظفان طبيان . والحالة العامة للصحة جيدة . وترجم وفيات الأطفال أساساً إلى العيوب الخلقية والولادة المبتورة . وتقرر أن تجري جميع عمليات الولادة في المستشفى وتحت اشراف قابلات مدرّبات تدريبياً تماماً . وتوجد أيضاً ممرضة للمنطقة تعود أولئك الذين لا يستطيعون التوجه إلى المستشفى . ويبلغ معدل وفيات الأطفال نحو ٤٤,٤ من كل ١٠٠٠ ولادة .

٤١١ - وهناك مستشفى عام واحد في دجيمى تاون وستة مراكز صحية ريفية في مناطق امتراتيجية في الجزيرة . ويقوم أطباء وقابلة وممرضة للمنطقة بزيارات منتظمة للمراكز . وحالة الصحة العامة لابناء الجزيرة طيبة وحالتهم التغذوية مرتبة عموماً . ونادرًا ما شاهد أوجه قصور تغذوية واضحة . وظروف النظام الغذائي مرتبة . والمتوطن الوحيد هو الجديري .

٤٢ - ولا توجد مشاكل تلوث في مانع هيلينا . فالصحة الصناعية يعالجها قانون المانع الذي ينظم تعميم الممانع وبناءها ، وقانون الصحة والسلامة لعام ١٩٧٧ الذي يعطي صحة جميع أبناء الجزيرة وملامthem ورعايتهم ضد المخاطر الناشئة عن الأنشطة الصناعية كما يضع ضوابط على حفظ المواد الخطرة وامتناعها .

٤٣ - ويقضى قانون المانع بتهوية المانع ، واحتاطة الآلات الخطرة بالصالح ، وتوفير مكان يتتوفر فيها الأمان للعمل ، ويضم على إجراءات لرصد الحوادث . ويتضمن قانون الصحة والسلامة أحكاماً تكفل الصحة والسلامة والرعاية للأشخاص أثناء العمل . وتفرض هذه الأحكام على كل صاحب عمل أن يضمن ، في حدود الممكن عمله بدرجة معقولة ، استخدام مصنع ونظم عمل مأمونة ، وتطبيق نظم مأمونة لمناولة السلع وتخزينها ونقلها وتواجد الأمان في أماكن العمل وخلوها من المخاطر الصحية .

٤٤ - وملك المستشفى العام من الموظفين قوامه ما يلي:

| | |
|--|---|
| موظفي طبي كبير | ٤ |
| موظفو طبيان | |
| موظفي تنفيذى أقدم | |
| موظفي تنفيذى | |
| موظفي كتابيين | |
| موظفو تمرير أقدم | |
| موظفو تمرير | |
| مرشد ممرضين | |
| ممرضستان مبتدئتان | |
| ممرضستان أقدم | |
| ممرضة للموظفين | |
| معاونان شبه طبيان | |
| ٤١ ممرضة و٧ ممرضات تحت التدريب في الوقت الحالى | |
| معاونو تمرير | |

خدمات التمريض في المجتمع المحلي:

| |
|-----------------------|
| موظفة تمرير |
| ممرضات للمجتمع المحلي |

خدمات المستوصف

| |
|---------------------|
| موظفة مستوففة أقدم |
| موظفة مستوففة معاون |
| موظفات تحت التدريب |

خدمات العلاج الطبيعي

معالج علاج طبيعي

معالج علاج طبيعي تحت التمارين

خدمات الصحة البيئية

موظف صحة بيئية أقدم

موظف صحة بيئية

معاونان للصحة البيئية

خدمات المختبر

موظف علمي أقدم للمختبر الطبي

موظف علمي للمختبر الطبي

موظفان علميان مبتدئان للمختبر الطبي

خدمات علاج الأسنان

موظف علاج أسنان

فنانيان لعلاج الأسنان

مساعد طبيب أسنان

مساعدان لجراح الأسنان

منديل هاووي

موظف تمرير

ممرضتان للموظفين

معاونو تمرير

خدمات المعوقين

موظف تمرير

ممرضة مبتدئة

معاونو تمرير

٤١٥ - وهناك رسوم لقبول المرضى تحسب على أيام يومي ، ورسم صغير لفحوصات الدم والإجراءات والعمليات . وتبلغ رسوم المستوصف ٣٠ بنسا للبند الواحد المدرج في الوصفة الطبية . أما الأطفال دون سن الثانية عشرة والمتقاعدون فلا تتضمن منهم رسوم .

عاشرًا - جزر توركى وكايكوئى

لمحة عامة

٤١٦ - يبلغ عدد مكان جزر توركى وكايكوئى ٤٦٥ نسمة (تعداد عام ١٩٩٠) وتناهز مساحتها ٥٠٠ كيلومتر مربع .

٤١٧ - وتتمتع جزر توركى وكايكوئى بالحكم الذاتي بموجب الدستور الذى بدأ تنفيذه فى ٤ آذار/مارس ١٩٨٨ . ويضم هذا الدستور على شكل وزاري منتخب للحكم ومجلس تشريعى ومجلس تنفيذى . ولشن كانت السلطة التنفيذية قد عهد بها إلى الحاكم ، فإنه يتصرف عادة وفقاً لمشورة المجلس التنفيذى .

المادة ١٠

حماية الأسرة

٤١٨ - يهدف قانون الحوادث المهلكة لعام ١٩٧٠ إلى تعويض أضر ضحايا الحوادث .

٤١٩ - ويهدف قانون براءات الصحة إلى حماية صحة الأسرة بنمط على وجوب تقديم تقارير عن أي مرض وبائي أو معد إلى كبير الموظفين الطبيين الواجب عليه أن يتخذ الإجراء الوقائي اللازم .

٤٢٠ - وأنهى قانون ملكية المرأة المتزوجة تمييزاً عفا عليه الزمن بجعل المرأة المتزوجة قادرة على حيازة الأموال والتعاقد ، شأنها شأن المرأة غير المتزوجة .

٤٢١ - ويوفر قانون التسجيل (الميلاد والوفاة والزواج) إضافة هامة إلى حياة الأسرة بنمط على تسجيل المواليد والوفيات والزيجات .

٤٢٢ - وينص قانون أعباء الأموال والممتلكات غير المورثة بوصية على توزيع الأموال والرسوم المفروضة على ممتلكات المتوفى .

٤٢٣ - ويتضمن قانون الإرث (الاحكام الخاصة بالأسرة) أيضاً أحكاماً تنظم المستحقات الخاصة بأموال المتوفى .

٤٢٤ - وينص قانون تعويضات الحوادث للعاملين لعام ١٩٨٥ على تعويض العاملين بالنسبة للإصابات التي تحدث لهم أو الأمراض المهنية التي تصيبهم أثناء العمل وعلى

تعويض من يعولهم العاملون الذين تسببت هذه الإصابات في وفاتهم . وهذا القانون يلغي قانون جامايكا المتعلق بتعويضات العمال الذي كان يطبق في الجزر . وتكون أهميته من زاوية حماية الأسرة فيما يوفره من حماية للعامل وأسرته في حالة إصابته أو وفاته ، في ظل عدم وجود أي تشريعات للضمان الاجتماعي في الجزر .

٤٢٥ - ويضم قانون الصحة العقلية (حماية الملكية) لعام ١٩٨٣ على إدارة وحماية ممتلكات الأشخاص العاجزين عن تدبير هؤولهم الخاصة .

٤٢٦ - ويضم قانون المحكمة الجزئية (الإجراءات المحلية) لعام ١٩٨٥ على زيادة الاعتمادات المالية لدعم أي من الزوجين وأطفال الأسرة وأي أطفال غير شرعيين .

٤٢٧ - ويكشف قانون الزواج حق الرجل والمرأة في عقد الزواج برضاهما التام والحر .

٤٢٨ - ويضم قانون المعاشات التقاعدية على دفع مخصصات للعاملين في الحكومة . ويجوز للعاملين غير المؤهلين للاستفادة من مخطط المعاشات التقاعدية أن يحصلوا على المساعدة من خلال إدارة الرعاية الاجتماعية .

٤٢٩ - ويتعين الإشارة إلى أنه ليست هناك ضريبة على الدخل واجبة الدفع في جزر تورك وكايكو .

حماية الأمومة

٤٣٠ - تنص الانظمة العامة (التي تحكم شروط وظروف استخدام موظفي الخدمة المدنية) على إجازة أمومة مدفوعة الأجر للعاملات في الحكومة . ويجوز للمرأة غير القادرة على توفير الرعاية المناسبة أثناء الحمل أو بعد الولادة أن تحصل على مساعدة مالية من خلال منع الرعاية الاجتماعية .

٤٣١ - وتتوفر الخدمة الطبية للجزر ما يلزم لتأمين رعاية طبية ومحبة ورعاية للأمومة . وتنقل حالات الطوارئ في الجزر النائية جوا إلى المستشفى المركزي في غراند تورك أو في حالة عدم إمكان معالجتها فيها إلى جامايكا أو جزر البهاما .

٤٣٢ - وتنص الانظمة العامة على تقديم مساعدة خاصة قبل الولادة وبعدها للعاملات في الحكومة ، ويشمل ذلك إجازة بأجر أو بدون أجر وضمانات ضد الفعل أثناء فترة الحمل .

٤٣٣ - ويضم قانون المعاشات التقاعدية على مدفوعات للمعاملين في حالة وفاة موظف حكومي نتيجة لإصابات حدثت له أو مرض أصيب به أثناء أدائه لمهامه . وهناك تدابير مماثلة لمن يعولهم العاملون الآخرون في قانون تعويضات الحوادث الخام بالعاملين لعام ١٩٨٥ .

حماية الأطفال والآدلة

٤٣٤ - يقضى قانون الإرث (الأحكام الخاصة بالأسرة) بصفته المعدلة بقانون الإصلاح القانوني (الإنجاح غير الشرعي) لعام ١٩٧٨ بوراثة الأشخاص غير الشرعيين للأملاك وبصرف النظر عن عنصرهم أو لونهم .

٤٣٥ - ويتضمن قانون الآدلة أحكاماً عن رعاية الآدلة وحمايتها وعن المجرمين الآدلة .

٤٣٦ - ويقضي قانون محاكم الآدلة بإنشاء محكمة للأحداث للنظر في القضايا المتورطة فيها أحداث .

٤٣٧ - وسمح قانون المحاكم الجزئية (الإجراءات المحلية) لعام ١٩٨٥ بتقديم الدعم والحماية ليس فقط للأطفال في بيوت الزوجية ولكن أيضاً للأطفال المولودين خارج نطاق الزواج .

٤٣٨ - وتشمل التدابير الموجهة إلى الأطفال والآدلة المحروميين أو الجانحين بصورة خاصة المساعدة على وضع الأطفال في رعاية والدين حاضرين ، وإرسال الآدلة معاهدي الإجرام إلى مؤسسة إصلاحية في جامايكا ، وفي حالة الأطفال المعوقين ، توفير مدارس خاصة ، أحدها في غراند تورك والآخر في بروفيدنسيلفي ، للوفاء باحتياجاتهم .

٤٣٩ - ويقضي قانون الآدلة بتوفير قدر من الحماية للأحداث من العنف الموجه إليهم . وفي حالة تعرض طفل للامتناع أو الإهمال ، تقدم إدارة الرعاية الاجتماعية مساعدتها بوسائل مثل التومية باسم حاضنة أو بترتيبات للتبني في نهاية الأمر .

المادة ١١

٤٤٠ - من التشريعات التي لها صلة بهذا المجال قانون الحد الأدنى للأجور لعام ١٩٨٠ الذي يضع حدًا أدنى للمبالغ المدفوعة بالساعة للعاملين في جزر تركي وكايكيوس . وهناك أيضًا برنامج عمان للمساعدة — وهو برنامج إعانات الرعاية وبرنامج العمل — يستهدفان توفير حد الكفاف الاسمي على الأقل من الدخل للمحتاجين .

الحق في الغذاء الكافى

٤٤١ - يتناول قانون حماية مصائد الأسماك الحياة البحرية ، وهي المورد الطبيعي الرئيسي للجزر .

٤٤٢ - وتحتخدم الحكومة موظفاً زراعياً لإصداء المشورة بشأن الزراعة والحراجة وتربية الحيوانات وبشأن انساب استخدام للأرض .

٤٤٣ - ويتضمن قانون الصحة العامة أحكاماً لمنع غش الأغذية أو تلوينها في المتاجر أو محل البيع بالجملة . ويتمتع الموظف الطبي المسؤول عن الصحة بسلطات فرض قواعد الصحة الملائمة والجودة في جميع المتاجر التي تتبع الأغذية للجمهور .

٤٤٤ - وتوجد بالجزر عيادات صحية تعمل بها ممرضات مؤهلات يستطيعن إصداء المشورة بشأن عدة أمور من بينها التنفيذية وتدابير الحماية الصحية .

الحق في الكساء الملائم

٤٤٥ - تتوافر إمدادات كافية من الكساء في المتاجر المحلية . ويوجد عدد محدود من حائكي ملابس السيدات والرجال المحليين ، لكن معظم الملابس تستورد جاهزة من الولايات المتحدة الأمريكية . ونظراً لاعتدال المناخ لا تدعو الحاجة إلى تخفيض نسبة مرتفعة من الدخل للكساء .

٤٤٦ - ويمكن أن تقدم إدارة الرعاية الاجتماعية مساعدات الكساء للأطفال الذين يعيشون في ظروف عائلية غير مناسبة أو من ضحايا الطوارئ مثل الحرائق .

الحق في الإمكان

٤٤٧ - يتم بناء المنازل بالجهود الخاصة أو عن طريق المقاولين ، ولكن يجب الحصول على إذن من الحكومة فيما يتعلق بالتمويلات .

٤٤٨ - وقام المجلس التنفيذي بتخفيف سعر الأرض المملوكة للتاج ويتمنى أن يجد اتفاقات الإيجار المشرورة بفائدة مساعدة السكان المحليين .

٤٤٩ - ويكتسب مقاولو القطاع العام في الجزر الخبرة عادة في جزر البهاما والولايات المتحدة الأمريكية ويحققون مستوى عالياً في تشييد المساكن .

٤٥٠ - ونفذ برنامج كبير لتحسين إمدادات المياه وظروف المرف المحي في الجزر بأموال مقدمة من هبة التنمية البريطانية للكاريبي .

٤٥١ - ويتضمن قانون الأراضي المجلة أحكاماً للحماية القانونية للمستأجرين .

المادة ١٢

٤٥٢ - يقضي قانون المعموقين لعام ١٩٨٩ بحماية المعموقين . ونظراً لعدم وجود مؤسسة للصحة العقلية في الجزر ، يرسل المرضى العقليون إلى المصحة العقلية في ناسو في جزر البهاما . وتقوم إدارة الرعاية الاجتماعية بتعيين موظف اجتماعي نفس المساعدة في علاج الحالات في الجزر .

٤٥٣ - وتسدى بانتظام المثورة والمعالجة الطبية للحوامل وهناك وحدة للولادة بالمستشفى الحكومي في غراند تورك . وهناك أيضاً عيادة خاصة مجهزة جيداً وبها مرافق للولادة في بروفيدنسياليس .

٤٥٤ - وتوجد برامج للتطعيم للوقاية من الأوبئة والأمراض المتوضنة وغيرها من الأمراض وعلاجها ومكافحتها في المناطق الحضرية والريفية .

٤٥٥ - وفي حالات المرض الخطير التي لا تستطيع إدارات الصحة المحلية علاجه ، يرسل المرض على نفقة الحكومة إلى ناسو أو إلى جامايكا .

٤٥٦ - وتتوفر في مستشفى غراند تورك وفي العيادات رعاية طبية مقابل مبالغ مغيرة للمساعدة في تمويل التكلفة المترتبة بهذه الرعاية .

٤٥٧ - وتستخدم الحكومة ستة أطباء مؤهلين تماماً ، أي بمعدل طبيب لكل ١٩٠٠ نسمة . وبالإضافة إلى ذلك ، هناك عديد الأطباء المؤهلين تماماً يعملون في العياداتتين الخامستين في بروفيدنسياليس . وهناك كذلك طبيان مؤهلان تماماً يعملان لحسابهما الخاص في بروفيدنسياليس .

٤٥٨ - ومعدل الوفيات بين الأطفال منخفض . وتلذ معظم الامهات في المستشفى في الجزر أو في ناسو ، أو في ميامي في فلوريدا .
